

PRIMORSKI DNEVNIK
je začel izhajati v Trstu
13. maja 1945, njegov
predhodnik PARTIZANSKI
DNEVNIK pa 26. novem-
bra 1943 v vasi Zakriž nad
Cerknim, razmnožen na
ciklostil. Od 5. do 17. sep-
tembra 1944 se je tiskal
v tiskarni »Doberdob«
v Gornji Trebuti, od 18. septembra 1944
do 1. maja 1945 v tiskarni
»Slovenija«
pod Vojskim
pri Idriji, od 8. maja 1945
pa v osvobojenem Trstu,
kjer je izšla zadnja števil-
ka. Bil je edini tiskani par-
tizanski DNEVNIK v za-
sužnjeni Evropi.

primorski dnevnik

TRST
Uil. Montecchi 6 - PP 559
Tel. (040) 7796-600
Tlx 460894 PD I
Fax 040/772418

GORICA
Drevored 24 maggio 1
Tel. (0481) 533382-535723
Fax 0481/532958

ČEDAD
Uil. Ristori 28
Tel. (0432) 731190

Poština plačana v gotovini
Abb. postale 1 gruppo

Cena 1.000 lir - Leto XLV. št. 287 (13.518)

Trst, sreda, 13. decembra 1989

Zgodovinsko srečanje med ameriškim državnim sekretarjem in vzhodnonemškim premierom

James Baker v Berlinu previdno o pobudah za združitev Nemčije

Pred srečanjem z Modrowom se je Baker sestel tudi s kanclerjem ZRN Kohlom - ZDA se
glede rešitve nemškega vprašanja zavzemajo za spoštovanje interesov vseh prizadetih



Ameriški državni sekretar James Baker (desno) se je včeraj v Potsdamu se-
stal s premierom NDR Modrowom (levo). Gre za prvi obisk kakega visokega
ameriškega politika v NDR

ZAHODNI BERLIN, POTSDAM —
V Potsdamu, severno od Berlina, je
včeraj prišlo do zgodovinskega sreča-
nja med vzhodnonemškim premierom
Modrowom in ameriškim državnim
sekretarjem Jamesom Bakerjem. Gre
sploh za prvi obisk kakega visokega
ameriškega diplomata v NDR in kot
poročila tiskovna agencija ADN, sta se
državnika pogovarjala o glavnih vpra-
šanjih, ki v zadnjem času vzbujajo naj-
več zanimanja mednarodne javnosti.
Seveda je bila največja pozornost na-
menjena razvoju položaja v Berlinu po
podrtju zidu in odprtju meje z Zahod-
no Nemčijo. Vzhodnonemška tiskovna
agencija še poroča, da sta se Baker in
Modrow pogovarjala tudi o odnosih
med ZDA in NDR.

Pred tem pa se je ameriški državni
sekretar včeraj v Zahodnem Berlinu
sestal tudi z zahodnonemškim kan-
clerjem Kohlom, s katerim sta obrav-
navala zahodnonemško pobudo po
»konfederalizaciji«
obeh Nemčij. Po
srečanju je Baker novinarjem povedal,
da se ZDA v zvezi z združitvijo Nem-
čije zavzemajo za demokratičen in pa-
cifičen proces, kjer pa je potrebno
upoštevati interese vseh neposredno

prizadetih strani. Po Bakerjevem mne-
nju bo mogoče razdeljenost v Berlinu
odpraviti v tolikšni meri, kot se bo ta
razdeljenost odpravila v Evropi. Dejal
je tudi, da ZDA na vso zadevo gledajo
globalno in si zato prizadevajo za po-
moč reformam na Vzhodu in za nade-
lnji razvoj perestrojke v Sovjetski
zvezi.

James Baker pa je s tem v zvezi go-
voril tudi o novi Evropi, ki naj bi te-
meljila na novi vzhodnoevropski
stvarnosti in na nadaljnji evropski in-
tegraciji na Zahodu. Pri tem pa naj bi
imel izredno pomembno vlogo tudi
pakt NATO, ki naj bi namesto povsem
vojaških dobil bolj politične razsež-
nosti, v novi evropski stvarnosti pa naj
bi tudi v interesu varnosti Zahodne
Evrope predstavljal širši okvir za raz-
voj sodelovanja med Zahodom in
Vzhodom. Ob koncu razgovora z novi-
narji je Baker poudaril tudi nujnost
združevanja v okviru ES, kar po nje-
govem mnenju ni v nikakršnem na-
sprotju z razvojem odnosov med ES
ter zahodnimi in vzhodnimi sosedami,
saj naj bi le vitalna ES lahko tudi v
bodoče igrala tako vlogo v odnosih z
Vzhodom, kot je bil to primer doslej.

Do konca leta vrsta stavk zdravnikov in bančnikov

RIM — Letošnje leto se bo zaključilo
v znamenju stavk, ki bodo marsiko-
mu prizadele namejnhne sitnosti in te-
žave. Minister za prevoze Bernini je
za las preprečil stavko nadzornikov
poletov, ki je bila napovedana za da-
nes od 7. do 13. ure, ni pa izključeno,
da novih stavk v prevoznem sektorju
ne bo.

Največ težav bodo imeli uporabniki
bank, saj včerajšnja pogajanja z las-
tništvo in sindikati niso privedla do
nobenega dogovora in se bodo zato
nadaljevala še 20. t. m. Kaže pa, da
bodo banke, razen hranilnic in posojil-
nic, zaprte v dneh med 27. in 29. de-
cembram, nemara celo vse tri dni za-
poredoma. Če stavki pristejemo še
praznične in predpraznične dni, obsta-
ja nevarnost, da bodo bančna okenca
ostala zaprta kar od 23. decembra do
2. januarja.

Nekoliko bolje bo na pošti, kjer so
zaenkrat preklicali vse načrtovane
stavke. Poštni uslužbenci pa ne bodo
opravljali nadurnega dela, zato bo
verjetno prišlo do zamud v dostavah
in pri drugih poštinih operacijah.

Jutri in v petek bodo stavkali zdrav-
niki včlanjeni v avtonomno konfede-
racijo Cosmed. Stavkalo bo približno
80 tisoč zdravnikov iz bolnišnic. Prav
tako jutri in v petek pa bodo prekriza-
li roke javni živinozdravniki. V petek
pa bodo daljše vrste tudi v lekarnah.
Ta dan namreč ne bodo delali usluž-
benci zasebnih lekarn.

Zaradi vse hujših gospodarskih težav in medrepubliških sporov Zvezna vlada in predsedstvo iščeta izhod iz sedanje krize

BOGO SAMSA

LJUBLJANA — Iz Beograda je prispela vest o uradni
napovedi tridnevnega zasedanja zvezne skupščine, na kate-
rem naj bi imela poročili predsednik zvezne vlade Ante
Marković in predsednik zveznega predsedstva Janez Drnov-
šek. Včeraj je predsednik zveznega zbora republik in pokra-
šelj po sestanku z načelniki skupin uradno sporočil omenjeni
program, ki pa je vsebinsko veliko bogatejši in bolj zapleten
in odgovoren, kot izhaja iz golega »voznega reda«
zasedanj. Na isto temo je na razgovoru z novinarji govoril, tudi pod-
predsednik zvezne vlade Mitrović.

Vladni predlog menda obravnava in sestavlja samo deset
ministrov in to za zaprtimi vrati. Šele v soboto, 16. decem-
bra, ga bodo predložili in z njim seznanili druge člane zvez-
ne vlade, v nedeljo, 17. decembra, pa zvezno predsedstvo.
Zaradi tega naj bi bile vse govorice o vsebini predlaganih
ukrepov netočne.

Vendar je iz teh uradnih in poluradnih informacij še
slutiti osnovne obrise Markovičevega govora in predloga.
Predlagal naj bi nekatere nove sistemske rešitve, predvsem
pa takojšnjo spremembo zvezne ustave, kar zadeva nekatera
bistvena vprašanja enotnosti trga in poslovanja ter vzdrže-
vanja javnega reda. V tem kontekstu še pravijo, da ni več
tako pomembna skupščinska razprava o treh izredno važnih,
toda tudi izredno spornih zakonih: o deviznem poslovanju

(kateremu se upira Srbija), davkih (proti katerim je Sloveni-
ja) in o cenah (ki jim nasprotuje Hrvaška).

Iz te pripombe naj bi sledilo, da bi hitra sprememba
ustave vse zadeve preprosto prepustila v dokončno pristoj-
nost zvezne vlade, kar pa je izredno zapleteno in tudi deli-
katno vprašanje. Seveda vsebuje bistvene premike v odno-
sih v federaciji in ustavnosti ter suverenosti republik. Zato
predvideni program tudi predvideva, da bi se v torek, 19.
decembra, zbrale vse republiške skupščine, od njihove pri-
volitve pa so seveda odvisne zvezne ustavne spremembe. V
torek popoldne naj bi že v zvezni skupščini razpravljali o
novih ustavnih popravkih.

V sredo pa naj bi predsednik predsedstva Janez Drnov-
šek poročal o mednarodnih sporih, javnem redu in seveda
v prvi vrsti o srbsko-slovenski vojni. Slišati je bilo tudi mne-
nja, da je treba vse te stvari povezati in da bo Drnovšek
govoril že v ponedeljek, hkrati ob Markoviću.

Vse te vesti je izredno težko oceniti, zlasti z vidika eko-
nomske blokade, ki jo je začela Srbija in za katero se vedno
bolj kaže popoln polom. Srbske trgovine so prazne, cene so
po vsej Jugoslaviji ponovno naglo poskočile, saj je blokada
potegnila za seboj kot verižno posledico naglo nadaljnje
poslabšanje razmer, kar je seveda v prvi vrsti zadelo prav
tistega, ki jo je povzročil - torej Srbijo. Seveda pa ni dvoma,
da je škoda zelo velika za vse, torej za celotno jugoslovan-
sko gospodarstvo.

Ob uspehu podpisovanja peticije za demokracijo Hrvaška partija osvaja stališča alternativcev

ZAGREB — Tudi drugi dan kongre-
sa hrvaških komunistov je minil pod
precejšnjim vplivom dogajanj na za-
grebskih ulicah, kjer so alternativci
zbrali že več kot 100 tisoč podpisov
pod peticijo, ki zahteva predčasne vo-
litve, legalizacijo večstrankarskega
sistema, osvoboditev vseh političnih
zapornikov in suverenost republike. V
zadnjem trenutku je tudi partijsko
vodstvo postalo takorekoč »kolektivni
podpisnik«
te listine in je nekoliko
preoblikovane zahteve alternativcev
vključilo v uvodni referat na kongre-
su. Kaže, da se je hrvaško vodstvo, ki
so mu tudi včeraj v razpravah po kon-
gresnih komisijah večkrat očitali
mlačnost in tišanje glave v pesek, do-
jelo resnično nevarnost nacionalsocia-
lizma v boljševistični inčaci, ki seva
prek hrvaško-srbske meje.

V komisiji za reformo političnega
sistema so se delegati v večini zavzeli
za to, da morajo biti prihodnje volitve,
ne glede na to, ali bodo redne ali
predčasne, v okviru ustave in zakona
ter da morajo omogočiti pluralistično
konkurenco in svobodno, tajno glaso-

vanje državljanov. To po drugi strani
pomeni, da se bo morala ZK pravočas-
no okrepiti in usposobiti za delovanje
v razmerah večstrankarskega sistema.
Preoblikovati bi se morala v demokra-
tično partijo, ki priznava razlike v
mišljenju.

Zelo zanimivo razpravo je prispeval
admiral Sveto Letica, ki je poodital hr-
vaškemu političnemu vodstvu, ker ni
bolj odločno reagiralo ob zgodovinski
8. seji srbskih komunistov, ko se je ro-
dila doktrina »protibirokratske revolu-
cije«, lotil pa se je tudi hrvaškega na-
cionalizma, katerega najskrajnejše krio-
lo zastopa hrvaška demokratska skup-
nost. Admiral Letica je predlagal
(podoben predlog so omenjali še šte-
vilni drugi razpravljalci), naj bi na
skupno zasedanje v zvezno skupščino
povabili vsa predsedstva republik in
pokrajini, kot tudi zvezno državno ko-
lektivno vodstvo, kjer bi se morali
skupno dogovoriti, kako spraviti deže-
lo iz sedanjih sporov in blokad. Zvezni

NADALJEVANJE NA 2. STRANI

Carli svari pred pretirano pomočjo vzhodnim državam

RIM — Velika dvorana poslanske
zbornice se je včeraj po tolikem času
spet napolnila, čeprav le za toliko, da
je bilo zagotovljeno legalno število, ki
je potrebno za glasovanje. V palači
Montecitorio so se namreč včeraj ob
precejšnji zmedzi začela prva glasova-
nja o povratkih k finančnemu zakonu.
V tem živahnem plesu števil je vzbudil
posebno pozornost poseg zaklad-
nega ministra Guida Carlija. Minister
je resno opozoril na številne nevarnosti,
katerim je izpostavljen glavni cilj
vlade, to je, da bi državni primanjkljaj
ne presegel 133 tisoč milijard lir.

Carlija zaskrblja predvsem breme,
ki bi ga predstavljala pomoč vzhodno-
evropskim državam, za kar se v za-
dnjem času močno ogrevajo v Italiji.
Po mnenju zakladnega ministra ne gre
pretirati iz izbruhi radodarnosti, še
zlasti ne, kadar je plačilna bilanca s
tujino hudo neuravnovešena, kar je

ravno primer Italije. Skratka, z gospo-
darskega vidika je potrebna večja pre-
vidnost v odnosih z Vzhodom. Lepo je,
je poudaril Carli, da se v vzhodnoev-
ropske države vračata demokracija in
tržno gospodarstvo, toda prenašanje
odločitve pri finančni podpori novim
vzhodnim tržiščem bi lahko sicer osre-
čile mnoge podjetnike, a hkrati vzne-
jevoljile številne davkoplačevalce.

Zakladni minister je tudi na neki
način priznal, da ima finančni zakon
več elementov volilnega značaja, kar
sicer že dolgo časa zatrjuje opozicija.
»Volilno razdobje, kateremu se bliža-
mo, je med drugim poudaril Guido
Carli, bo prav gotovo vplivalo na po-
tek javnih izdatkov.«
Zakladni minis-
ter je vsekakor zagotovil, da bo vla-
da strogo nadzirala razvoj javne finan-
ce in da bo takoj posegla, če bi se
dejanski stroški v teku leta bistveno
odmaknili od predvidenih. DK

Spomin na žrtve s Trga Fontana

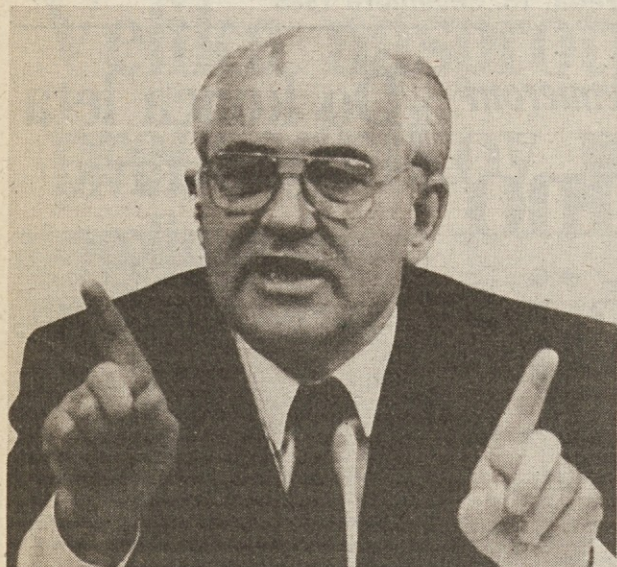


MILAN — Vsa Lombardija je včeraj
počastila spomin žrtv, ki so pred dvaj-
setimi leti izgubile življenje v atentatu
na Trgu Fontana. Študenti, avtonomna
gibanja in protifašistični odbor so prire-
dili poyorke in zborovanja v osrčju Mila-
na (na sliki AP).

Uradni del komemoracije je bil v ob-
činski palači, kjer je zupan Pillitteri
sprejel poleg svojcev žrtv tudi pred-
stavnike vlade in sodstva. Popoldan se je
predsednik senata Spadolini srečal z de-
lavci banke, v kateri je bila podtaknjena
bomba, ki je terjala 16 življenj in stotin
ranjenih. Svoji žrtve so izrazili veliko
zaskrbljenost nad vestjo, da krivcev ni
več mogoče kaznovati, ker je od tragič-
nega dogodka poteklo že dvajset let in
bo zato dogodek, ki je nekakšen mejni
kamen v žalostni zgodovini črne pre-
vratništva, romal v arhiv. Minister za
pravosodje Vassalli je to vest odločno
demaniral.

Na kongresu ljudskih poslancev radikalno krilo zahtevalo črtanje 6. člena ustave

Gorbačov ohranil vlogo partije



MOSKVA — V Kremlju se je včeraj začelo drugo zasedanje kongresa ljudskih poslancev, ki bo predvidoma trajalo do 22. decembra. Ker je že pred tem v javnosti bilo slišati čedalje več zahtev po ukinitvi 6. člena zvezne ustave, ki daje KPSZ vodilno vlogo v državi, je po pričakovanju prišlo do ostrih spopadov okoli dnevnega reda zasedanja. Mihail Gorbačov je še enkrat postavil na tehtnico ves svoj ugled in veščine vodenja, da bi preprečil sprejem te točke na dnevni red. Podobno kot sredi novembra na vrhovnem svojemu je tudi tokrat dobil pičlo večino. Večji del današnjih razprav pa se je vseeno vrtel okoli dnevnega reda zasedanja.

Najvišji zakonodajni organ Sovjetske zveze zaseda v izredno težavnih razmerah v državi. Socialni problemi se zaostrejujejo, denarna masa pritiska na prazne trgovine, špekulacija cvete, delavci nimajo nikakršne gnotne spodbude za boljše delo, ker se jim rubelj sproti izniči. Radikalni krogi zahtevajo takojšnje in globoke spremembe v gospodarskem sistemu, oddajanje zemljišč v roke tistim, ki so še sploh voljni delati. Podobno naj bi drža-

va razprodala podjetja, da bi čim hitreje omogočila uvajanje tržnih mehanizmov.

V javnosti narašča razpoloženje proti komunistični partiji, ki ji pripisujejo zgodovinsko odgovornost za popolni zlom sovjetskega gospodarstva. Dobršen del tega razpoloženja se je zadnje tedne usmeril v boj proti 6. členu zvezne ustave. Andrej Saharov in skupina poslancev okoli njega so za ponedeljek pozvali celo na dveurno politično stavko, s katero naj bi podkrepili zahteve po ukinitvi partijskega monopola na oblast v deželi. Kolikor je doslej znanega, stavka ni naletela na množičen odmev.

Predsedujoči Mihail Gorbačov je poskušal vse, da bi pričakovano ofenzivo radikalcev čim bolj paraliziral. Najprej je v imenu vse pribaltijske poslanske skupine estonska ekonomistka Mariu Lauristin predlagala naj bi 6. člen zvezne ustave ukinili, češ da poleg ljudstva s tem soglašajo tudi partijske organizacije Estonije, Latvije in Litve (slednja je v svoji republiki že speljala ustrezne ustavne spremembe. Ruskojezični poslanec Nikolaj Tolpežnikov iz Latvije je to zahtevo podprl, češ da se je prepričal, da je dejanska oblast še

vedno v rokah partijskega aparata, ko je kot član komisije kongresa za preiskavo okoliščin krvavih dogodkov v Tbilisiju (9. aprila letos) izvedel, da je član politbiroja CK KPSZ Jegor Ligačov dva dni pred tem zbral pri sebi na posvet vodilne ljudi in tam ustno naročil obrambnemu ministru Dimitriju Jazovu, da je »treba tbilisijem tovarišem izkazati pomoč«. Isti partijski aparat je še vedno v stanju odvzeti deputatom mandat, je opozoril Tolpežnikov. Enako močan vtis je na kongres naredil pesnik Jevgenij Jevtušenko, ko je rekel, da »avtoriteta ne sme biti z ničemer predpisana«, da si mora partija z delom in z dobro politiko izboljšati svoj ugled. Na koncu te vrste je akademik Andrej Saharov (z že znano govorniško okornostjo) razširil predlog tako, da naj bi kongres ukinil vse ustavne člene, ki ovirajo razmah reform. Ko je Gorbačov predal šop telegramov, ki so mu jih pošiljali v podporo, je predsednik vrhovnega sovjeta z očitno živčnostjo zavrnil poslanca Saharova, češ naj nikar ne dela iz tega spektakla, da mu tudi on, Gorbačov, lahko ponudi tri mape telegramov, ki jih je dobil v podporo.

ANTON RUPNIK

Kukral novi predsednik češkoslovaške skupščine

PRAGA — Stanislav Kukral je bil včeraj izvoljen za novega predsednika češkoslovaške skupščine. Na tem mestu je zamenjal Aloisa Indro, ortodoksne voditelja češkoslovaške partije, ki je odstopil 29. novembra. Pri vsem tem je zanimivo to, da Kukral, ki je star 54 let, ni član nobene stranke. Zasedanje skupščine je neposredno prenašala televizija, Kukral pa je dobil 280 glasov, medtem ko je njegov nasprotnik Josef Bartočík, vodja katoliške Ljudske stranke, dobil le 26 glasov.

Neodvisna skupina članov KP ČSSR Demokratijski forum, ki je jasno reformno usmerjen, pa je včeraj skupščini tudi predlagala, da novega češkoslovaškega predsednika ne bi izbirali več v parlamentu, temveč bi bil novi državni poglavar izvoljen na neposrednih volitvah. Proti temu predlogu so se včeraj že izrekli predstavniki opozicijskega Državlanskega foruma.

V Rimu manifestacija za zaščito Jadrana

RIM — Bolni Jadran je potreben temeljitega zdravljenja. Vlada ne sme več izgubljati časa kot doslej, temveč mora naglo in učinkovito ukrepati. S to zahtevo se je včeraj zgrnilo pred vladno palačo v Rimu več tisoč ljudi iz vseh obmorskih krajev Veneta, Emilie Romagne in Mark. V glavnem so bili ljudje, ki jih je neposredno prizadelo lanske leto prekomerno cvetenje alg. Spremljali so jih župani in deželni predstavniki, njihov pohod pa je poživilo morje transparentov ter celo nastop godbe na pihala. Pisana in glasna množica je hotela potrkati na vest vlade in parlamenta prav na včerajšnji dan, ko se je začelo v poslanski zbornici glasovanje o finančnem zakonu, to je o tistem dokumentu, ki predvideva tisoče milijard za onesnažujočo proizvodnjo, veliko manj pa za zaščito okolja. Ko je poleti izbruhnil dramatični pojav alg v Jadranskem morju, je kazalo, da bodo oblasti dejansko posvetile vso potrebno pozornost temu problemu in tudi Andreottijska vlada je postavila to vprašanje na drugo mesto svojega programa.

ma. Toda poletje je minilo in, kot kaže, minila je tudi skrb vlade.

Od tu torej včerajšnji protest, ki pa ni bil brezuspešen. Predstavniki demonstrantov, ki so ga sestavljali župani obmorskih občin ter zastopniki raznih proizvodnih kategorij jadranske obale, se je sestalo s predstavništvom vlade, s predsednikoma senata in poslanske zbornice ter s predstavništvom parlamentarnih skupin.

Na vseh teh srečanjih so seveda naleteli na veliko razumevanje in prejeli vrsto zagotovil in obljub. Najpomembnejše je zagotovilo vlade, da bo že pred božičem sprejela ustrezni ukrep, po katerem bo prišlo do ustanovitve posebne oblasti jadranskega bazena, to je posebnega organa, ki bo neposredno odvisen od predsedstva vlade in ki bo odločal in koordiniral dejavnost za sanacijo Jadranskega morja. To je bila od samega začetka ena osnovnih zahtev. Včeraj je ta ukrep napovedal podtajnik predsedstva vlade Cristofori, potem ko se je sestel s predstavništvom županov. DK

Bolgarska partija stopa na pot demokratizacije



Po Poljski, Madžarski in Češkoslovaški je sedaj tudi Bolgarija stopila na pot demokratizacije. Novi partijski šef Mladenov se je na plenumu CK odločno zavzel za likvidacijo boljševiškega tipa partije in ni izključil možnosti, da bi se partija odpovedla svoji vodilni vlogi v državi. Množične manifestacije z zahtevo po pluralistični demokraciji so za bolgarsko partijo zgovoren alarmni zvonec, da ukrepa, preden bo pri ljudstvu izgubila še zadnje zaupanje. Partija bo zato že spomladi sklicala izredni kongres, na katerem bodo rešili vprašanje o njeni vlogi (Telefoto AP)

Opozicija tudi v Srbiji

BEOGRAD — Ustanovitveni odbor srbske demokratične stranke je včeraj na tiskovni konferenci napovedal rojstvo stranke, ki »v upravnem in političnem smislu ni nadaljevanje nekdanje demokratične stranke Ljuba Davidovića, ampak le njene bogate demokratične tradicije«.

Prva točka programskih načel bodoče stranke je »ukinitve monopola oblasti ene politične stranke in vsake oblike partijske države«. Stranka se bo zavzemala za federativno ureditev Jugoslavije.

Odbor sestavlja 13 intelektualcev. Stranko so si zamislili kot »popolnoma« politično, zato ne bo povezana z nacionalnimi enotami in bo »storila vse, da se ne bi izneverila tisti evropski tradiciji svobode in demokracije, v katerem znaku je konec 19. in v začetku 20. stoletja nastala moderna srbska država,« kot je dejal Kosta Čavoški. Pray te ideale pa je zadnje odkrito zastopala demokratska stranka, katero delovanje so leta 1945 na hitro onemogočili.

K stranki lahko pristopi vsakdo, ne glede na narodnost in kraj bivanja, vendar pod pogojem, da ni član nobene druge stranke ali partije, trdi ustanovitveni odbor. (dd)

ZDA zaskrbljene ob dogajanjih v Jugoslaviji

WASHINGTON — ZDA so zelo zaskrbljene zaradi položaja v Jugoslaviji, je na redni tiskovni konferenci povedal predstavnik State Departmenta Richard Boucher, ki je opozoril na »naraščajočo napetost in spore med republikami in nacionalnimi skupnostmi, ki živijo v Jugoslaviji«. Izход iz nastalega položaja je v »vzajemnem spoštovanju, sprejemanju demokratičnih načel in obveznosti, da se izognejo nasilju«.

Boucher je povedal, da bodo ZDA tudi v bodoče podpirale SFRJ, v kateri so zaščitene človekove in državljanske pravice vseh državljanov. ZDA še posebej cenijo sedanje napore jugoslovanskega ministrskega predsednika Markovića, ki si prizadeva za tržno gospodarstvo in politični pluralizem. Vsi Jugoslovani bi morali opustiti spore in usmeriti vse sile v reforme.

Na vprašanje novinarjev, kaj bodo storile ZDA, če se v Jugoslaviji reforme ne bodo uresničile, je Boucher izrazil upanje, da bo do reform vendarle prišlo.

● Hrvaška partija osvaja

NADALJEVANJE S 1. STRANI
partijski kongres pa bi po njegovem mnenju morali preložiti.

Precej pozornosti je zbudila tudi razprava Zdravka Tomaca, ki je opozoril, da stoji dandanes Jugoslavija na krizišču, s katerega vodijo tri poti: prva v Jugoslavijo, v kateri živijo suvereni narodi in ki probleme rešujejo po načelu ena republika - en glas, drug koncept predvideva Jugoslavijo, ki kot celota določa pravice svojim delom (en človek - en glas), tretja pot pa vodi v moderno federacijo, za katero se zavzema tudi ZK Hrvaške. Temelj vidi Tomac v avnojskem konceptu, zvezna skupščina pa naj bi bila dvodomna, pri čemer bi imeli poleg

zboru republik tudi zbor državljanov (občanov).

Med kongresom in tudi že pred njim je bilo veliko uganjanj glede kadrovskega premikov v ZK Hrvaški. Kandidata za novega predsednika CK sta bila Ivo Družić in Ivica Račan. V času, ko to poročamo, delegati še niso glasovali, zato morda samo »napoved« znane komentatorke zagrebške revije Danas Tanje Torbarine, ki je takole ocenila, kakšen bi moral biti idealen hrvaški politik: »Imeti bi moral senziбилnost Draga Dimitrovića, poetičnost Andjelka Runjića, komolca Stipeta Suvarja, tržno usmeritev Anteja Markovića« - ali pa bi se preprosto odločila kar za kakšnega Slovenca. (Z. S.)

18. DECEMBER '89

CTO

CERTIFICATI DEL TESORO CON OPZIONE

● CTO so šestletne obveznice s koriščenjem 18. 12. 1989 in zapadlostjo 18. 12. 1995.

● Lastniki imajo možnost zahtevati predčasno izplačilo obveznic med 18. in 28. decembrom 1992 s tem da že med 18. in 28. novembrom istega leta predhodno vložijo zahtevo pri filiali bančnega zavoda Banca d'Italia.

● CTO dajejo letno 12,50% bruto obresti v dveh posticipiranih šestmesečnih obrokih.

● Privatni varčevalci lahko rezervirajo obveznice pri okencih Banca d'Italia ali pri

bančnih zavodih do 13. decembra do 13.30.

● CTO bodo razdeljene po marginalnem sistemu (asta marginale) po določeni ceni; rezervirajo se lahko po ceni, ki je lahko 97,15% ali višja; cena, ki bo iznešena na dražbi, bo objavljena v časopisju.

● Dodeljene obveznice je treba poravnati 18. decembra po ceni, ki jo je določila dražba, ne da bi plačali kakršnokoli provizijo.

● Obveznice so v ponudbi v svežnjih po 5 milijonov.

Rok rezervacije za občinstvo: do 13. decembra

Izklicna cena
dražbe

97,15%

Rok
izplačila

3. leto
6. leto

Letni donos izklicne cene
bruto

14,16%
13,64%

neto

12,35%
11,90%

Vrsta stavk v najrazličnejših produktivnih sektorjih

TRST — V teh dveh tednih, ki nas ločita od novoletnih praznikov, bodo italijanski prebivalci imeli nemalo težav. Kar deset stanovskih kategorij je prav za to obdobje napovedalo vrsto stavk tako v javnem, kot v zasebnem sektorju. Najbolj »črn« dan naj bi bil po teh napovedih bližnji petek, ko bo že velik problem zateči se k zdravniku. Krajevne zdravstvene enote, kupiti zdravilo v lekarni, poslužiti se vlaka ali pa letala, izkoristiti usluge tajništva univerzitetnih ustanov in po vsej verjetnosti tudi zamenjati bančno menico.

Gre za vrsto stavk, ki so jih oklicale tako zvezne kot ostale, takoimenovane avtonomne sindikalne federacije. Tako stanje pa ponovno razkriva pravi »kaos« v raznih službah in storitvah v Italiji, predvsem javnih in neobhodno potrebnih.

Zakaj je sploh prišlo do tega? Odgovor na to vprašanje je težaven, saj je treba razloge za tako stanje iskati na različnih ravneh: tako v vladnih, kot sicer tudi v sindikalnih krogih. Določeni že dolgotrajni problemi so že leta brez rešitve, tako zaradi odgovornosti vlade, ki ni znala iznesti primernih predlogov, kot tudi zaradi sindikalnih organizacij, ki se zaradi notranjih razprtij niso znale jasno opredeliti.

Torklje v Istri delajo s polno paro

KOPER — Že prvi stiski oljk v treh zasebnih oljarnah v slovenski Istri potrjujejo, da letošnje - sicer zdrave in »debele« oljke - vsebujejo dva do tri odstotke manj olja kot ob povprečni letini. Kljub manjši vsebnosti olja pa lahko za letošnje leto zapišemo, da je najboljše po katastrofalni pozebi leta 1985 in da bodo oljari v primerjavi s lanskim letom imeli vsaj dva tedna več dela.

Te dni v zasebne oljarne Dušana Čoka na Plavjah, Valerija Ternava v Krkavčah in Vlada Toškana v Vanganelu delajo s polno paro. V vseh treh oljarnah so zmogljivosti približno enake, tako da vsaka v desetih urah stisne okoli tri tone oljk. Suho vreme med minulimi državnimi prazniki pa so, kot kaže, izkoristili za pobiranje oljk vsi pridelovalci v slovenski Istri, zato je »pritisk« na oljarne že na začetku precejšen.

Prvi je oljarno odprl Vlado Toškan iz Vanganela, ki meni, da bo letošnje olje zelo kakovostno, vendar je prepričan, da so pridelovalci nekoliko pohiteli z obiranjem. Zato je izplen olja manjši, saj oljke vsebujejo še preveč vode. Žlahtna belica na primer vsebuje od 18 do 20 odstotkov olja, letino pa od 13 do 16 odstotkov, dolgoletno povprečje pa je, kot smo že omenili, vsaj za tri odstotke večje.

Ker se bo zaradi omejenih zmogljivosti torkelj (oljarn) stiskanje zavleklo do srede januarja, oljari priporočajo vsem pridelovalcem, ki so oljke že pobrali, da jih hranijo v zračnem in suhem prostoru, sicer obstaja nevarnost, da bodo oljke zaplesnile, s čimer bi se močno poslabšala kakovost olja.

Pri zaračunavanju svojih storitev se trije istrski oljari držijo starega sicer napisanega pravila, da za stisk sto kilogramov oljk pridelovalec oljarju pusti dva litra olja ali pa plača dinarsko protivrednost. Liter oljčnega olja so letos ovrednotili s 350 tisočaki.

I. U.

Rezkar »razjeda« skalo na črnokalskem klancu

KASTELEC — Skalnatega useka na levi strani (gledano z ljubljanske smeri) ob magistralni cesti na klancu Kastelec med Petrinjami in Črnim kalom je iz dneva v dan vse manj. V usek se je namreč pred dnevi »zajedel« petinsedemdeset ton težak rezkar, ki na uro »požre« in zmelje kar sto kubičnih metrov kamena. Mleto kamenje uporabljajo za nasipni material na trasi nove obalne štiripaso-sonice, s spodjedanjem useka pa na Kastelcu nastaja tretji pas magistralke.

Stroj je pred nedavnim pri zahodnonemški firmi Wirtgen nabavilo ljubljansko Cestno podjetje in zanj pod ugodnimi pogoji odštelo 2,4 milijone mark. Kot je povedal direktor Cestnega podjetja Ljubljana Alojz Kramljak, je rezkar najso-odobnejši model te velikosti, saj trenutno podoben stroj v Evropi dela edinole še v Španiji. Noži 2,6 metra širokega rezkarja zarežejo v globino skalnate površine do 30 centimetrov, zdrobljeni material pa po transportnem traku nalagajo naravnost na tovarnjake. V desetih urah »kamnožer« z močjo 1.200 konjskih sil porabi 1.500 litrov goriva in prav toliko vode, s katero moči površino, tako da se ob mletju ne praši. Vso upravljanje s strojem je računalniško vodeno. Stroj je zlasti uporaben na predelih, kjer bi z miniranjem povzročali precej škode, ali kjer miniranje sploh ne bi prišlo v poštev. Po pogodbi, ki jo je ljubljansko Cestno podjetje sklenilo z DO Inženiring, bo rezkar mlet kamenje na črnokalskem klancu vsaj tri do štiri mesece, saj potrebujejo za zasipavanje trase obalne ceste približno sto tisoč kubičnih metrov kakovostnega zasipnega materiala. Z uporabo materiala s črnokalskega klanca pa so graditelji nove obalne štiripaso-sonice takorekoč z enim mahom »ubili« dve muhi: na novo traso od blizu vozijo zasipni material, hkrati pa na klancu, ki je zaradi gostote tovarnih vozil poznan kot ozko grlo, nastaja tretji pas.

I. U.

Turistično gospodarstvo išče sovlagatelje

PORDENON — Predstavniki turističnega gospodarstva iz Istre in Primorske so v ponedeljek v Pordenonu predstavili 32 projektov, za katere bi radi pridobili tuje sovlagatelje, oziroma naložbeni kapital iz tujine. Pobudo za tako predstavitev je dala puljska gospodarska zbornica, ki se je povezala s koprsko in novogoriško medobčinsko gospodarsko zbornico, predstavitev pa so pripravili v palači Monterea-le Mantica v prostorih Gospodarske zbornice v Pordenonu, udeležilo pa se je le nekaj 25 italijanskih poslovnih ljudi.

Istra, Obala, Kras in severnoprimorska regija so turistično razvita in zato za imetnike kapitala po vsej verjetnosti tudi zanimiva območja. Tu (predvsem na račun Istre) prepmorejo več kot 300 tisoč turističnih ležišč, letno to območje obišče več kot tri milijone turistov (polovico iz tujine), ustvarijo pa več kot 26 milijonov (približno četrtino vseh jugoslovanskih) turističnih prenočitev.

Poleg 15-tih istrskih projektov so novogoriški turistični delavci pripravili 12 projektov, in sicer: turistično vas Črni vrh nad Cerknem, kjer Eta Cerkno načrtuje 448 ležišč, Avtopromet Nova Gorica predvideva obnovo žičnice na Sveto goro pri Novi Gorici in prenovo hotela Poldanovec, Mercator Rudar Ilirija predvideva prenovo penzionca Vojško s 40 ležišči in Hotela Ydria s 50 ležišči, tolminska občina prenovo trdnjave Kluzje, bifeja, restavracije pri slapu Boka in kamp Trnovo, Mercator Ilirija naj bi posodobil Hotel Bor na Črnem vrhu nad Idrijo, Hotel Planika Ajdovščina ponuja tujim sovlagateljem prenovo gradu (oziroma razvalin) Lože in gostišča Podskala, tuje sovlagatelje pa išče tudi zasebnik, ki gospodari z restavracijo Šterk - Ajševica v Novi Gorici. Prenovo gradu ponujajo tudi v cerkniški občini (Grad Snežnik), na Krasu ponuja lipiški Konje-

rejski turistični center dograditev drugega dela golf igrišča in prenovo starega gradu v Lipici, v Strunjanu bi lahko tuji vlagali v Krki-no zdravilišče, nov hotel s 320 ležišči pri Hotelu Svoboda, tuje sovlagatelje pa iščejo še zmeraj za izolsko in koprsko marino.

Na predstavitev za možnosti tujih vlaganj v Istro in Primorsko so povabili kakih 400 poslovnih ljudi iz Pordenona, prišlo pa jih je kakih 25. Le nekaj od teh je bilo resno zainteresiranih za vlaganja v omenjene turistične projekte. Zanimalo jih je, kako je z jugoslovansko zakonodajo o tujih vlaganjih, s kakšnim deležem lahko nastopa tujec, kako država nadzira in obdaruje kapital, kakšne so možnosti za izvoz kapitala, ali je mogoče v Jugoslaviji zaposliti tudi delavce iz tujine, koliko je cenejša delovna sila v Jugoslaviji, kaj lahko tuji investitorji uvozijo v Jugoslavijo, itd. Marijan Rovis, predstavnik puljske gospodarske zbornice za odnose s tujino je zbranim poslovnem razložil, da lahko tujec vloži v jugoslovanske projekte tudi stodoletni delež kapitala. Jugoslavija prvih pet let ne namerava obdavčevati dobička, kasneje pa naj bi davek na dobiček znašal kakih deset odstotkov, če pa bi dobiček ponovno vlagal v objekte, bi bil oproščen davkov. Zanimalo jih je tudi, kdaj se bo ustavila naraščajoča inflacija, saj so mnogi ocenili, da so prav sedanje negotove politične in gospodarske razmere pravzaprav največja ovira vsem, ki si prizadevajo ali želijo, da bi tuji kapital začel hitreje pritekati v Jugoslavijo. Povemo pa lahko tudi, da je bilo za predstavitev o možnostih tujih vlaganj v Jugoslavijo slabo poskrbljeno, saj je v gradivu vse premalo tistih informacij, ki bi zanimale investitorja s preprosto malho investicijskega kapitala.

BORIS ŠULIGOJ

Borzni pregled

Banca Agricola Kmečka banka Gorica

NAJBOLJŠI POSREDNIK ZA VAŠE FINANČNE INVESTICIJE

TRŽAŠKA BORZA

	5.12.	12.12.
URADNE KOTACIJE		
Generali	41450	40850
Lloyd	17200	17020
Lloyd risp.	10880	11000
RAS	27050	26600
RAS risp.	12500	12200
Sal	17900	17750
Sal risp.	7790	7700
Montedison	2008	1972
Montedison risp.	1185	1170
Pirelli	2920	2860
Pirelli risp.	2920	2850
Pirelli risp. nc	2250	2225
Snia	2770	2690
Snia risp.	2750	2630
Snia risp. nc	1625	1610
Rinascente	7395	7370
Rinascente priv.	3650	3670
Rinascente risp.	3580	3650
Premuda	2150	2150
Premuda risp.	1230	1230
SIP	3120	3170
SIP risp.	2710	2750
Bastogi	375	360
Comau	4080	3950

	5.12.	12.12.
Fidis	7310	7270
Gerolimich	122	118
Gerolimich risp.	88	86
SME	4070	4050
Stet	4615	4600
Stet W 10	—	—
Stet W 9	—	—
Stet risp.	3930	3985
Tripcovich	9650	10000
Tripcovich risp. nc	3740	3850
Att. Immobiliari	4650	4580
FIAT	11020	10895
FIAT priv.	6845	6810
FIAT risp.	6860	6810
Gilardini	4840	4700
Gilardini risp.	3670	3630
Dalmine	370	356
Marzotto	7440	7380
Marzotto risp.	7440	7330
Marzotto risp. nc	5650	5430

NEURADNO TRŽIŠČE

I. C. C. U.	830	830
SO. PRO. ZOO.	900	900
Carnica Ass.	11500	11400

MILANSKA BORZA: VREDNOTNICE S STALNIM DONOSOM

	12.12.	spr. %
VEČLETNI BLAGAJNIŠKI ZAPISI		
BTP junij 1990 10,5%	—	—
BTP maj 1990	—	—
BTP januar 1990 12,5%	99,95	—
ZAKLADNIŠKA KREDITNA PISMA		
CCT ECU 1982/89 13%	—	—
CCT ECU 1983/90 11,5%	101,10	—
CCT ECU 1984/91 11,25%	101,05	+0,05
CCT ECU 1984/92 10,5%	100,50	—0,99
CCT ECU 1985/93 9%	95,70	—
CCT ECU 1985/93 9,6%	98,00	—0,15
CCT ECU 1985/93 8,75%	94,50	+0,05
CCT ECU 1985/93 9,75%	99,70	+0,20
CCT april 1992 10%	94,80	—0,11
CCT julij 1992 IND	97,90	—
CCT januar 1991 IND	99,70	—0,15
CCT julij 1993 IND	95,60	—0,05

	12.12.	spr. %
CCT december 1990 IND	101,15	—0,15
CCT februar 1991 IND	101,20	—
CCT februar 1997 IND	93,30	—
CCT junij 1993 CV IND	98,75	—0,10
CCT marec 1991 IND	100,25	—0,05
CCT nov. 1993 CV IND	98,10	—
CCT sept. 1993 CV IND	97,70	+0,05
CCT avgust 1992 IND	98,10	—0,05
CCT avgust 1993 IND	95,40	+0,05
CCT avgust 1990 IND	99,80	—
CCT avgust 1991 IND	100,20	—
CCT avgust 1995 IND	93,95	—0,21
CCT avgust 1996 IND	93,45	+0,16
CCT april 1991 IND	100,40	—
CCT april 1995 IND	93,35	+0,11
CCT april 1996 IND	93,60	+0,05
CCT december 1990 IND	100,00	+0,05
CCT december 1991 IND	100,15	—0,05
CCT december 1995 IND	95,25	—
CCT december 1996 IND	93,85	—

	12.12.	spr. %
CCT februar 1991 IND	101,20	—
CCT februar 1992 IND	99,15	—
CCT februar 1992 9,8%	99,75	—
CCT februar 1995 IND	96,70	—0,05
CCT februar 1996 IND	94,75	—0,11
CCT februar 1997 IND	93,30	—
CCT jan. 1990 BA 12,5%	100,00	—
CCT jan. 1990 BB 12,5%	100,10	—
CCT jan. 90 USL 12,5%	99,85	—0,10
CCT januar 1991 IND	101,20	—
CCT januar 1992 IND	100,05	—0,05
CCT januar 1992 11%	97,95	+0,15
CCT januar 1993 IND	98,75	—0,10
CCT januar 1996 CV IND	96,00	—
CCT januar 1997 IND	93,60	—
CCT januar 1995 IND	93,40	—
CCT januar 1996 IND	95,05	—0,11
CCT julij 1990 IND	99,90	+0,05
CCT julij 1991 IND	100,40	—0,10
CCT julij 1995 IND	94,65	—0,05
CCT julij 1996 IND	94,05	+0,16
CCT maj 1991 IND	100,50	—0,05
CCT maj 1992 IND	—	—
CCT maj 1995 IND	93,45	+0,05
CCT maj 1996 IND	93,60	—
CCT maj 1997 IND	93,25	+0,21
CCT marec 1991 IND	100,25	—0,05
CCT marec 1995 IND	93,50	—
CCT marec 1996 IND	94,05	—
CCT marec 1997 IND	93,05	—0,27
CCT nov. 1990 IND	99,90	—0,05
CCT nov. 90 EM 83 IND	101,00	—0,10
CCT nov. 1991 IND	100,20	—0,15
CCT nov. 1992 IND	98,00	—
CCT nov. 1995 IND	94,70	—0,16
CCT nov. 1996 IND	93,45	—
CCT oktober 1993 IND	97,65	—0,05
CCT oktober 1990 IND	99,80	—
CCT oktober 1991 IND	100,20	—0,05
CCT oktober 1995 IND	94,30	—0,21
CCT oktober 1996 IND	93,30	—
CCT sep. 1990 IND	99,60	—0,05
CCT sep. 1991 IND	100,05	—
CCT sep. 1995 IND	94,00	—0,05
CCT sep. 1996 IND	93,35	+0,16
CTS marec 1994 IND	73,40	—0,27
CTS april 1994 IND	73,10	—
ED SCOL 1975/90 9%	105,00	—
ED SCOL 1976/91 9%	101,20	—
ED SCOL 1977/92 10%	100,70	—
REDIMIBILE 1980 12%	105,40	+0,24
RENDITA — 35 5%	74,00	—

MILANSKA BORZA: VODILNE DELNICE

	12.12.	spr. %
ŽIVILSKA INDUSTRIJA - KMETIJSTVO		
Alivar	11700	—2,09
Eridania	7485	—1,38
Eridania risp.	4750	+1,06
Zignago	7500	—4,00
ZAVAROVALSTVO - BANČNIŠTVO		
Alleanza Ass.	43500	—1,13
Alleanza Ass. risp. por.	36800	+0,54
Assitalia	13730	—0,07
Ausonia	1830	—1,08
Latina Ass. ord.	13200	—0,97
Generali Ass.	40855	—0,36
Italia Ass. 1000	13289	—1,48
Abeille	113300	+0,39
La Fondiaria spa	55230	+0,05
La Previdente	21520	—0,82
Lloyd Adriatico	17010	—1,09
RAS fraz.	26600	—0,56
RAS risp. port.	12200	—0,40
Toro ord.	21595	—0,06
Unipol priv.	17800	—1,38
Banca Comm. Italiana	4900	+0,30
Banco di Roma	2120	—0,04
Credito Italiano	2785	+0,36
Interbanca priv.	62400	—0,95
Mediobanca	17900	+1,76
PAPIRNA INDUSTRIJA - CEMENT		
Cart. Burgo ord.	14010	+0,07
L'Espresso	—	—
Mondadori	—	—
Mondadori priv.	—	—
Poligraf. Editoriale	6200	+1,15
Cementir	3165	—1,73

	12.12.	spr. %
Italcementi	120050	—0,82
Unicem	24940	—1,22
Unicem risp.	14000	—
KEMIJSKA INDUSTRIJA - OGLJIKOVODIKI		
Calp	4980	+0,80
Fidenza Vetar 1000	7490	—0,79
Italgas	2900	—0,54
Mira Lanza	61290	+0,31
Montedison 1000	1971	—1,64
Montefibre	1250	+0,08
Pirelli	2801	—0,32
Pirelli risp.	2850	—0,17
Recordati ord.	12300	—0,40
Saffa	10860	—0,35
Siossigeno	41300	—2,12
Snia BPD	2675	—1,29
Snia Fibre	1602	—0,55
Snia Tecnopolimeri	7150	—0,20

TRGOVINA - KOMUNIKACIJE

Rinascente	7316	—0,84
Standa	329500	—0,60
Standa risp. port.	12510	—1,10
Alitalia cat. A	2280	+0,84
Alitalia priv.	1668	+1,09
Italcable	16410	—0,48
SIP	3188	+0,25
SIP risp. port.	2765	+0,36
Sirti	12100	+1,85

ELEKTROTEHNIKA - FINANCE

Ansaldo Trasporti	5024	—
Tecnomasio	3419	+0,20

	12.12.	spr. %
Bastogi	360	—0,27
Bonifiche Siele	28100	—
Bonifiche Siele risp.	7901	—
CIR - Comp. Ind. Riunite	4770	—2,35
CIR risp.	4795	—1,33
Cofide	4680	—0,10
Comau Finanziaria	3950	+1,02
Editoriale SpA	3310	—0,89
Euromobiliare	5595	—1,84
Ferruzzi Agric.	2587	—0,50
Fidis	7235	—0,54
Fimpar	2970	+0,06
Finarte	5580	—0,53
Fiscambi Holding	5290	—4,33
Fiscambi risp.	2340	—1,26
Fornara	3210	—1,02
Gaic	22700	—0,43
Gemina	2055	+0,68
Gemina risp.	1392	+0,94
Gerolimich	118	—0,42
Gerolimich risp. port.	86	—2,28
IFI priv.	22900	—1,71
IFIL fraz.	7180	—
IFIL risp. port. fraz.	3580	+0,08
Italmobiliare	192500	—0,51
Pirelli & C.	8440	—1,51
Riva Finanziaria	8780	—0,11
Saes	3300	+0,03
Schiapparelli	1235	+1,14
Sisa	3350	—0,56
SME	4030	—0,24
SMI Metalli	1474	—0,40
SMI Metalli risp.	1140	+0,44
SOGEFI	3535	+0,56
Stet	4610	+0,43
Stet risp. port.	3998	+0,44

Crozzoli oznanil ustanovitev »obalno-kraške konzulte«

Pokrajina porazdelila prispevke kulturnim ustanovam in društvom

Tržaški pokrajinski svet je na ponedeljkovi seji z večino glasov odobril tri sklepe, s katerimi je porazdelil prispevke združenjem in ustanovam za njihovo dejavnost na kulturnem področju v letu 1989. Največ sredstev, in sicer 275 milijonov lir, je porazdelil na osnovi deželnega zakona 68 iz leta 1981 »za razvoj in širjenje kulturnih dejavnosti«. Toda letos je v skladu z novimi pristojnostmi, ki jih je dobil od deželne uprave, porazdelil še 54 milijonov lir na osnovi dež. zakona 49 iz leta 1983 za »prirejanje tečajev glasbene vzgoje na zborovskem, instrumentalnem in godbenem področju« ter 142 milijonov lir na osnovi dež. zakona 15 iz leta 1987 »za spodbujanje kulture miru in sodelovanja med narodi«.

Kot vselej ob takšnih priložnostih je tudi na ponedeljkovi seji bilo slišati razne kritike glede višin posameznih prispevkov, pa tudi glede samih kriterijev, ki vodijo njihovo porazdelitev. Svetovalka KPI Nives Košta je dejala, da je zakon 68/81 precej zastarel, še zlasti odkar je Pokrajina z decentralizacijo deželne uprave dobila nove pristojnosti prav na področju kulture. Po njenem pa bi bilo prav, da bi Pokrajina postala pristojna tudi za mladinsko problematiko, ki je povezana s kulturno, in je zato predlagala, naj bi se pokrajinsko vodstvo zavzelo za širšo revizijo zadevne deželne zakonodaje. Svetovalec SSK Harej se je v razpravi kritično obrazil ob dejstvu, da je mogoče obstoječo zakonodajo različno tolmačiti, kar seveda povzroča nesporazume in negotovanja, sicer pa je poudaril, da bi na osnovi obstoječih zakonskih določil morali pri porazdeljevanju prispevkov posvetiti posebno pozornost združenjem in ustanovam manjšinskih skupnosti. V razpravi sta sodelovala tudi predstavnika Zelene alternativne liste Capuzzo in KD Bensi. Prvi je predlagal, naj bi pokrajinska uprava osnovala arhiv, v katerem bi

zbirala informacije in podatke o kulturnih dejavnostih na Tržaškem, tako da bi potem imela trdno osnovo za porazdeljevanje prispevkov. Bensi pa je poudaril predvsem dejstvo, da bi na osnovi navedene zakonodaje prispevke morali porazdeliti v podporo resničnim kulturnim dejavnostim in ne rekreativskim in podobnim, kot se včasih dogaja.

Vsem razpravljalcem je odgovoril odbornik Dello Russo. Med drugim je priznal, da bi bilo pristojno deželno zakonodajo potrebno izpopolniti, a je pristavil, da bi bilo treba za to izdelati ustrezne predloge in upoštevati tudi, kako na zadevo gledajo druge pokrajinske uprave v FJK. Glede porazdelitve prispevkov je dejal, da se je v skladu z navodili pristojnih komisij držal ustaljenih kriterijev in da je upošteval zakonita pričakovanja zainteresiranih, zavrnil pa je očitek, da bi bile na kak način prikrajšane slovenske ustanove in društva. Naj navedemo, kolikšne prispevke so le-te dobile.

V skladu z zakonom 68/81 so na osnovi priloženih prošelj in že omenjenih kriterijev prejeli krožek Virgil Šček 1,7 milijona, Sklad Mitja Čuk 1 milijon, Slovenska narodna in študijska knjižnica 3,5 milijona, Slovenska prosveta 13 milijonov, združenje Most 3,5 milijona, društvo France Prešeren 1 milijon, Ivan Grbec 0,5 milijona, Rovte-Kolonkovec 0,8 milijona, Foto Trst 80 0,5 milijona, Društvo zamejskih likovnikov 3 milijone, Slovenska prosvetna matica 1,5 milijona, Slovenski klub 1,5 milijona, društvo Tabor 4,8 milijona, Društvo mlajših Slovencev 0,7 milijona lir, društvo Fran Venturini 2 milijona, PD Mačkolje 1,5 milijona, KD Lipa 0,7 milijona, Lonjer-Katinara 0,5 milijona, Primorsko 1 milijon, Rdeča zvezda 0,8 milijona, Slavec 1 milijon, Slovan 0,6 milijona, Valentin Vodnik 1,4 milijona, Vesna 1,7 milijona in TFS Stu ledi 2 milijona.

V skladu z zakonom 49/83 so na osnovi priloženih prošelj in že omenjenih kriterijev prejeli Zveza slovenskih cerkvenih zborov 1 milijon, godba iz Ricmanj 1,5 milijona, Finžgarjev dom 1,5 milijona, godba Vesna 0,7 milijona, godba Breg 0,7 milijona, Glasbena matica 5 milijonov in Svet slovenskih organizacij 1 milijon.

Na osnovi zakona 15/87 so na osnovi priloženih prošelj prejeli krožek Virgil Šček 1 milijon, Narodna in študijska knjižnica 2 milijona, Slovenska prosveta 1 milijon, Svet slovenskih organizacij 9 milijonov in Slovenska prosvetna matica 1 milijon.

Omenimo naj, da je v razpravi Koštova predlagala prispevek tudi za kulturno društvo Primorje, Harej pa povišanje prispevka Društvu Slovencev iz miljske občine, a sta bila oba predloga zavrnjena. Vsi trije sklepi so bili odobreni ob nasprotovanju KPI in MSI ter vzdržanju LPT.

Na ponedeljkovi seji pokrajinskega sveta pa so bile seveda na dnevnem redu tudi druge točke. Predsednik Crozzoli je na začetku seje med drugim sporočil, da je že izdelan osnutek sporazuma, na osnovi katerega bosta Pokrajina Trst in Skupnost občin Koper, Izola in Piran ustanovili mešano »obalno-kraško konzulto«, ki bi omogočila večjo koordinacijo delovanja omenjenih uprav na kulturnem, ekološkem, gospodarskem in znanstvenem področju. Osnutek sporazuma sta že načelno odobrili obe strani, do njegove slovesne sklenitve pa bo verjetno prišlo 20. t. m. v Portorožu.

Ostale točke na dnevnem redu so sodile v redno upravo, predsednik Crozzoli pa je napovedal, da se bo pokrajinski svet prihodnjič sestal 18. in mogoče 19. ter 21. decembra. Med drugim bi moral razpravljati o vprašanju slovenske narodnostne skupnosti.

V ponedeljek so jo predstavili v DSI Izšla je redna zbirka Goriške Mohorjeve družbe

Tudi za letošnji božič je Goriška Mohorjeva družba pripravila svoj tradicionalni knjižni dar. Sestavlja ga četvero enot, in sicer Koledar za leto 1990, zbirka novel Zore Tavčar Ob kresu življenja, drugi del spominov Miloša Vauhnikarja Pefau in 15. snopič Primorskega slovenskega biografskega leksikona. Knjige so v ponedeljek v Društvu slovenskih izobražencev predstavili avtorji oziroma uredniki.

O Koledarju za leto 1990 je govoril dr. Jože Markuža, ki je tudi ravnatelj Goriške Mohorjeve družbe. Povedal je, da ta publikacija v skladu z izročilom skuša odražati življenje Slovencev v Italiji, zlasti tistih, ki so katoliško usmerjeni. Poleg koledarja v ožjem pomenu besede prinaša razne prispevke in zapise iz življenja Cerkve, med temi članek o papeževi poslanici o manjšinah. Na naslednjih straneh se zvrstijo razprave in pričevanja, članki o dogajanju v Furlaniji-Juljski krajini in Evropi, spominski zapisi, poročila o prosvetnem delu in skavtizmu, astronomski zapiski in novela, vmes pa so še pesmi in slike.

Prof. Zora Tavčar je svojo knjigo, ki je že doživela krstno predstavitev v Ljubljani, predstavila v zelo skopih besedah, in sicer zato, ker ji bo DSI čez dober mesec posvetilo poseben večer. Dejala je, da gre za izbor 20 novel, ki so nastajale v dolgem časovnem razponu in v zelo različnih okoliščinah. Mnoge so že bile objavljene v Mladiki, marsikatero od teh pa je za knjižno izdajo temeljito predelala.

O drugem delu zanimivih Vauhnikovih spominov (prvi del je GMD izdala lani) je govoril urednik Marko Tavčar. Ta del zajema avtorjevo življenjsko pot od konca prve svetovne vojne do poslednjih dni, zaključuje pa se s poglavjem z naslovom Pod plaščem marksizma, ki kritično obravnava pojav komunističnih režimov v Vzhodni Evropi in drugod po svetu.



Tavčar je dejal, da gre za zanimivo življenjsko pripoved, v katero avtor vpleta tudi razmišljanja, ki se prav v današnjem času izkazujejo kot posebno bistrovodna in aktualna.

Petnajsti snopič PSBL je predstavil urednik prof. Martin Jevnikar. Snopič zajema 251 gesel, od Suhadolca do Theuerschuha. Gre za strnjene prikaze najrazličnejših življenjskih usod, ki se nemalokdaj berejo kot napeti romani. Gesla je prispevalo 67 sodelavcev. Prof. Jevnikar je med drugim omenil, da se s tem snopičem zaključuje 3. knjiga. Zdaj je v pripravi še zadnja, kateri bodo prav gotovo dodali še snopič z gesli, ki jih prejšnji snopiči iz različnih razlogov niso obravnavali.

Po uvodnih predstavitvah se je na ponedeljkovem večeru v Peterlinovi dvorani razvil pogovor o problemih in načrtih GMD in sploh o položaju slovenske knjige danes.

Zaščitni osnutek v oceni PSI in SSK

Te dni sta se sestali deželni delegaciji Slovenske skupnosti in socialistične stranke, ki sta izdali skupno sporočilo, v katerem pravita, da so obravnavali predvsem Meccanicov zakonski osnutek za zaščito slovenske manjšine.

Srečanja so se udeležili deželna tajnika SSK in PSI Ivo Jevnikar in Pietro Zanfagnini, načelnika deželnih svetovalskih skupin Bojan Brezigar in Enrico Bulfone, tržaška pokrajinska tajnika Miro Opelt in Alessandro Perelli, deželni podpredsednik SSK Rafko Dolhar in predstavnik slovenske komisije pri PSI Bogo Samsa. Kot je zapisano v skupnem tiskovnem sporočilu, sta delegaciji »pozitivno ocenili dejstvo, da je vlada predstavila svoj zakonski osnutek za zaščito slovenske manjšine in s tem končno potrdila potrebo, da se reši omenjena problematika«. Stranki pa sta v svoji oceni opozorili na različne pomanjkljivosti in nedoslednosti v tekstu, ki ga je sprejel ministrski svet. V tiskovnem sporočilu je rečeno, da bo treba osnutek »poglobiti in izboljšati med parlamentarno razpravo«. Delegaciji sta se med drugim strinjali, »da bi moral predsednik deželne odbora FJK preventivno poskrbeti, da bi o zadevi razpravljale vsaj stranke, ki sestavljajo deželno večino«. Delegaciji sta ocenili Biasuttijev stališče, ki ga je zagovarjal pred ministrskim svetom, kot »omejevalno glede na določene vidike zakonskega načrta«. Kar zadeva odnose med PSI in Slovensko skupnostjo pa so poudarili, da bi morali stranki premestiti nekatera razhajanja, in to predvsem v tržaški pokrajini.

Zahtevajo izboljšanje svojega statusa Protest socialnih delavk pred Deželo

Ker vsedrjavna stavka, ki so jo prvič v svoji zgodovini proglasili 22. novembra, ni obrodila nikakršnih sadov, so socialni delavci v vsej Italiji včeraj ponovno izkoristili svojo sindikalno pravico do stavke in zapustili delovna mesta. Na ta način so ponovno protestirali proti negibnosti in brezbriznosti države ter krajevnih uprav, ki nočejo ovrednotiti njihovega dragocene dela v pomoč najšibkejšim sektorjem naše družbe, in sicer ostarelim, otrokom, handikapiranim, narkomanom in drugim. Čeprav se morajo na svoj poklic temeljito pripraviti in se nenehno usposablja (diploma in študij socialnega delavca sta enakovredna drugim univerzitetnim diplomam) ter je njihovo delo zelo naporno, prejemajo po delovni pogodbi neprimerno nizke plače. Poleg tega pa delovne pogodbe ne predvidevajo ne napredovanja, ne odškodnine za nadurno delo, ne pravice do posebnega zavarovanja INAIL in niti pravice, da bi študijska leta odkupili za zgodnejšo upokojevo.

Glede na to, da v tem času tečejo pogajanja za obnovo delovne pogodbe, so socialni delavci že 22. novembra posredovali svoje zahteve vladi. Kot rečeno, pa odziva na le-te ni bilo. Z včerajšnjimi deželnimi manifestacijami v upravnih središčih posameznih pokrajin so torej želeli ponov-

no spodbuditi tako krajevne kot vsedrjavne javne upravitelje, da bi bi se bolj učinkovito in temeljiteje lotili socialne politike.

Tržaške socialne delavke so se včeraj zjutraj zbrale pred sedežem Dežele, ker so želele posredovati svoje zahteve neposredno predsedniku deželnega odbora Biasuttiju. Kljub temu da je bil njihov »obisk« napovedan in dejansko predviden, pa jih Biasutti sprva ni hotel sprejeti in jih je povabil k sebi šele po vztrajnih zahtevah. Srečanje z njim pa je bilo po oceni socialnih delavk popolnoma nezadovoljivo. Čeprav je zagotovil, da bo preučil problematiko socialnih delavk (pokazal je globoko nepoznavanje njihovega položaja), je namreč večkrat izrazil prepričanje, da je v Furlaniji-Juljski krajini treba preurediti prvenstveno zdravstveni sektor, pa čeprav bi si uprava z uvedbo socio-skrbstenega plana morala prizadevati, da gresta oba sektorja v korak. Omenil je tudi krčenje državnih prispevkov za deželne uprave, zaradi česar bi po njegovem mnenju morali med oblikovanjem proračuna privilegirati zdravstvo.

Po srečanju z Biasuttijem so se socialne delavke napotile še k deželnemu odborniku za zdravstvo Brancatiju, ki pa se ni ogradil od stališča predsednika deželne odbora.

V nedeljo v Zgoniku zborovski koncert za Sklad M. Čuk

Vsako leto se v božičnem času naše misli pomudijo pri tistih, ki so šibkejši, manj zdravi, potrebnejši. V Zgoniku je to že postala prijetna dolžnost in navada zbora V. Mirk s Proseka-Kontovela in lovskega zbora Doberdob.

V pravcatem adventnem vzdušju so letos pritegnili k sodelovanju še zbor Sv. Jernej z Opčin, deklški zbor Glasbene matice iz Trsta, italijansko Compagnio del canto Bassano del Grappa in lovski pevski zbor Zlatorog iz Vipave. Pevsko ubrano in človeško soglasno solidarno bodo v nedeljo, 17. decembra, ob 17. uri, zapeli v slovo letu, ki odhaja, hkrati pa za novo upanje tistim, ki jim usoda ni naklonjena.

Vsi, ki se jim želite pridružiti, ste vabljeni v nedeljo v Športno kulturno središče v Zgoniku. Organizatorji so se tokrat pridružili geslu »Pomagajmo otrokom«, v katerega zastavlja svoje napore Sklad Mitja Čuk. Izkupiček 5. Koncerta pevskih zborov v Zgoniku je namreč letos namenjen temu Skladu.

JELKA CVELBAR

Drevi v Bazovici koncert Godalnega kvarteta GM



V Bazoviškem domu bo drevi ob 20.30 koncert Godalnega kvarteta Glasbene matice, na katerem bo sodeloval klarinetist Miran Košta. V programu nastopa, ki ga prireja domače KD Lipa, so dela Mozarta, Florjanca in Borodina.

Na sliki (foto Magajna) člani kvarteta (z leve) Žarko Hrvatič, Jagoda Kjuđer, Marko Bitežnik in Peter Filipič.

Tržaški pokrajinski odbor Vsedrjavnega združenja italijanskih antifašističnih političnih preganjancev se bo v nedeljo, 17. decembra, poklonil žrtvam fašističnega posebnega sodišča Pinku Tomažiču, Viktorju Bobku, Ivanu Ivančiču, Simonu Kosu in Ivanu Vadrnu. Na komemoraciji, ki se bo začela ob 15. uri in kateri bo predsedovala Tjaša Kocman, bosta govorila komunistični deželni svetovalec Ugo Poli in predstavnik ANPPA Dušan Košta. S pesmijo pa se bo fašističnim žrtvam poklonil moški pevski zbor Tabor z Opčin.

S slovesnim koncertom v srenjski hiši

Mešani zbor PD Mačkolje slavil 40-letnico

V nedeljo popoldne so v mačkoljski srenjski hiši s slavnostnim koncertom proslavili 40 let neprekinjenega delovanja mešanega pevskega zbora vaškega prosvetnega društva. O pomembni, na začetku še posebno nelahki nalogi tega povojnega pevskega zbora, je sredi koncertnega sporeda spregovorila gospa Dalka Šturman, pobudnica in obenem ustanoviteljica najprej ženskega, nato pa še moškega zbora. Zbor je nastal v prvi polovici leta 1949, njegova poglobljena vloga pa je bilo gojenje slovenske liturgije, iz prosvetnega cerkvenega zbora je nato sčasoma prerasel v društveno pevsko skupino, ki goji poleg nabožnih pesmi še slovenske ljudske melodije. V najrazličnejših pogojih, ob uspehih, v iskanju novih možnosti, je tudi mešani pevski zbor PD Mačkolje doživeljal dobre in slabe trenutke družbenopolitičnega dogajanja v zadnjih 40 letih. Zbor je kot pravo srce PD Mačkolje ostal zvest začetnemu namenu.

Prvi zborovodja in obenem tudi navdušen pobudnik je bil g. Dušan Jakomin. Po njem so se za krajša ali daljša obdobja zvrstili še g. Albin Grmek, ki je dolgo let tudi župnikoval v Dolini, g. Dominik Pegan, Humbert Mamolo, Zorko Harej in Cveto Marc. Slednji je mačkoljski zbor vodil celo desetletje, pred leti pa je njegovo mesto prevzel Ignac Duh. Danes se zbor predstavlja v množični in precej pomlajeni podobi, v svoji štiridesetletni zgodovini pa je okusil tudi daljša obdobja krize, ko ni bilo dovolj pevcev oziroma primerne zborovodje.

Na nedeljskem jubilejnim koncertu so pevci PD Mačkolje predstavili kar raznolik spored nabožnih in ljudskih oziroma umetnih posvetnih pesmi. Pod vodstvom Ignaca Duha in Nataše Smotlak je zbor v prvem delu zapel tudi dve skladbi, ki sta ju skladatelj Ivan Florjanc in Cveto Marc posebej napisala prav za mačkoljski zbor. Damjana Štrajn, Srečka Tul in Darja Smotlak so napovedovale spo-



red, od časa do časa pa so občinstvo seznanjale tudi z delovanjem, ki ga je PD Mačkolje opravilo od leta 1949.

Pred zadnjo pesmijo so bili na vrsti pozdravi in čestitke. Na oder so tako stopili predstavniki Mladinskega krožka Dolina, PD Kolonkovec, MPZ Vasilij Mirk, KD Primorsko, Dolina župan Edvin Švab. Pisne čestitke sta pevcem posredovala tudi škof Bellomi in škofov vikar Škrli.

Pevski zbor PD Mačkolje je jubilejni koncert sklenil s poskočno Gregorčevo Marko skače, po glasnem ploskanju pa je sledila še Premrlova Zdravica, s katero so pevci tudi slovesno začeli svoj praznični nastop. (dam)

Na sliki (foto Magajna) jubilejni koncert v Mačkoljah.

Z občnega zbora bančne sekcije SDGZ na Opčinah »Nujna večja prodornost slovenskih bank«

Tisti, ki je menil, da je občni zbor bančne sekcije Slovenskega deželne-ga gospodarskega združenja le gola formalnost, saj pride na njem do zamenjave predsednika po že ustaljenem ključu (po enoletni mandatni dobi podpredsednik zamenja predsednika, izvoljen je nov podpredsednik, upoštevajoč dejstvo, da Goričan zamenja Tržačana in obratno), se je moral premisliti ob poslušanju tistih, ki so segli v diskusijo na občnem zboru, ki je bil v ponedeljek zvečer na Opčinah. Razpravljali so številnim poslušalcem (med njimi so bili skoraj vsi predsedniki in odborniki ter vodilni funkcionarji šestih slovenskih kreditnih zavodov, včlanjenih v bančno sekcijo: Tržaške kreditne banke, Kmečke banke iz Gorice, posojilnic z Opčin, iz Nabrežine, iz Doberdoba in Sovodenj) predočili vrsto pomembnih vprašanj, s katerimi se soočajo naše banke in posojilnice v vsakdanjem poslovanju.

Dosedanji predsednik bančne sekcije Egon Kraus je povedal, s kakšnimi skupnimi pobudami se je sekcija ukvarjala. To so tečaj za bančno osebje, razpis štipendij, tisk Galebovega šolskega dnevnika, skupne kulturne pobe (novoletni koncert) in sponzorizacije (gledališke ter druge predstave), razpis natečaja med šolarji ob dnevu varčevanja, srečanje s predstavniki bančnih zavodov iz Slovenije in Koroške, sodelovanje s Slovenskim deželnim zavodom za poklicno izobraževanje itd. Kraus se je spomnil še proslave ob 100-letnici posojilnice v Nabrežini ter odprtja novih poslovnih prostorov posojilnice na Opčinah.

Predsednik je v svojem govoru nadel vrsto še vedno odprtih vprašanj, ob katerih se velja zamisliti: skrb za kadrovanje, kajti gremo v vedno večjo specializacijo; skupno obdelovanje podatkov; skupne gospodarske akcije slovenskih denarnih zavodov, pa čeprav imajo ti zavodi različni status in so

vsak po svoje povezani s svojimi federacijami ali konzorcij.

O teh vprašanjih se je odprla zanimiva diskusija. Govorili so dr. Vito Svetina, tokrat v svojstvu predsednika SDGZ, ravnatelj SDGZ Vojko Kocjančič, predsednik openske posojilnice Milič, predsednik doberdobske posojilnice Gergolet, predsednik nabrežinske posojilnice Zidarič, nadzornik Silvan Mesesnel, nadzornik in upravitelj Silvij Tavčar. Govorili so o večjem sodelovanju, o večjem zanimanju za gospodarsko problematiko. Rečeno je bilo, da med mladimi ni zanimanja za samostojno gospodarsko dejavnost, da je vedno manj obrtnikov in trgovcev, nihče pa se ne zanima, da bi odprli, tudi v sodelovanju z drugimi, kako veleblagovnico. Dosedanje skupne akcije so bile pozitivne, treba pa bo iti v skupne akcije na gospodarskem področju. Treba bo misliti tudi na reklamizacijo delovanja, tako doma kot na mednarodnem področju. Zaradi tega bi bila morala biti vloga tedinika Gospodarstvo, sedaj priloge Primorskega dnevnika, drugačna in bolj prodorna.

Predsednik Kraus se je zahvalil za večletno delo tajniku bančne sekcije Odu Kalanu. Njegove posle je letos poleti prevzel Vojko Kocjančič.

Po živahni razpravi, ki je odkrila marsikatero hibo našega gospodarstva, je predsedniško mesto bančne sekcije SDGZ prevzel Mirko Hmeljak, predsednik Kmečke in delavske hranilnice in posojilnice v Sovodnjah. Na podpredsedniško mesto je prišel Gvido Zidarič, predsednik nabrežinske posojilnice. Predsednik Hmeljak je v svojih zahvalnih besedah dejal, da si bo s sodelavci prizadeval uresničiti vsaj del tistega, kar je bilo na občnem zboru povedanega, ob vedno večjem sodelovanju slovenskih kreditnih zavodov na Tržaškem in Goriškem.



Zgoraj delovno predsedstvo, spodaj pogled na udeležence občnega zbora (Foto Križmančič)

Včeraj sestanek v Trstu, jutri pa na Brionih Skupna prizadevanja proti onesnaževanju našega morja

Včeraj so se v Trstu sestali izvedenci iz Slovenije, Hrvaške, Furlanije-Julijske krajine in Veneta, torej iz območja, ki je pred časom ustanovilo skupni Observatorij za Severni Jadran. Jutri pa se bodo na Brionih srečali predsedniki omenjenih republik in dežel skupnosti Alpe-Jadran in proučevali skupne ukrepe za reševanje Jadrana pred hudim onesnaževanjem.

Zadnji alarm je sprožila vest, da je tri tisoč kvadratnih kilometrov morja brez kisika. Zaskrbljujoč pojav so opazili pred istrsko obalo med Rovinjem in Umagom. Ob rovinjski obali so znanstveniki tamkajšnjega Inštituta za morsko biologijo Boškovič opazili, da je 38 metrov pod vodo morskno dno praktično mrtvo. Morske zvezde, koral, školjke in majhni organizmi dobesedno gnijejo, položaj pa se izboljšuje proti odprtemu morju. Ob italijanski obali podobnega pojava niso zapazili. Izvedenci so videli na dnu tudi ozke in sluzaste pasove, ki dokazujejo, da so »vzroki« letošnjega in lanskega

cvetenja morja opazni in »živi«, neka-kot kot mehanizem, ki se lahko ponovno sproži in generira debelo in sluzasto plast. Znanstveniki so poleg tega tudi ugotovili, da je v omenjenem pasu morje popolnoma brez kisika, kar povzroča smrt vseh živih bitij in pušča morskno dno.

Na včerajšnjem srečanju so seveda poglobljeno razpravljali o omenjenem pojavu, ki pa je le zadnji med najrazličnejšimi boleznimi našega morja. V bistvu pa so se izvedenci izrekli proti pretiranemu alarmizmu, saj je pojav omejen na del istrske obale, ki bo prav gotovo prebolela tudi to bolezen.

Vprašanje, kaj narediti, je seveda skupno, saj onesnaževanje ne pozna meja in je zato nujno, da se omenjeni problemi rešujejo na mednarodni ravni. Posvetu strokovnjakov bo torej sledil jutrišnji vrh na Brionih, ki bi moral pomeniti nadaljnji korak h konkretnemu sodelovanju pri zaščiti skupnega morja.

Nepričakovano je odšel Danilo Benčina

V vrste predvojnih narodno zavedenih in aktivnih mladincev, v vrste medvojnih partizanskih borcev-prekormcev, v vrste povojnih namesčencev Primorskega dnevnika je spet segla hladna roka smrti. Nenadoma se je poslovil Danilo Benčina. Še v nedeljo je s svojci prisostvoval gledališki predstavi v Kulturnem domu, še v ponedeljek dopoldne ga je kateri od številnih šentjakobskih znancev srečal na ulici, v poznem popoldnevu pa je omahnil v snu. Lepa smrt, bi rekli, a kako krivična za tistega, ki je še hotel živeti in uživati ob svojih vnučkah, ki je še redno spremljal naš vsakdan, se radostil ob prijetnih in jezil ob neprijetnih dogodkih, predvsem pa živo in zavzeto pa tudi hudomušno obujal spomine na minule čase.

Danilo Benčina - štempiharski Činčaj, se je rodil 7. marca 1911 v delavski šentjakobski družini. Po petih letih slovenske osnovne šole je še tri leta obiskoval italijansko srednjo šolo, tri leta industrijski zavod A. Volta in še eno leto tečaj elektrotehnik na isti šoli. V letih 1926-40 je bil zaposlen kot elektrotehnik pri raznih tržaških podjetjih. Ob pripravljanju procesa proti Pinu Tomažiču in tovaršem so ga aretirali in obsodili na tri leta zapora oziroma konfinacije. Iz tržaškega Koroneja so ga odpeljali na Ventotene in nazadnje v Monteforte v Irpiniji, kjer je dočkal kapitulacijo Italije, pobegnil iz konfinacije in se zatekel k angloameriški vojski, ki se je pred tem izkrcala v Salerno, od zaveznikov pa je prešel v Gravino in se tam vključil v prekomorske brigade NOV. S III. prekomorsko brigado je opravil kot oficir vso bojno pot preko Visa in Brača skozi Dalmacijo, sodeloval v krvavi bitki za Knin in nato z enotami 4. armade JLA v zmagovitem pohodu čez Velebit, zahodno Bosno, hrvaško in slovensko Primorje končal svojo borbeno pot ob Soči in v svojem rodnem Trstu. Po odpustitvi iz JLA je bil do januarja 1951 upravnik elektro-tehničnega podjetja v Izoli, odtlej do upokojitve leta 1971 pa tajnik v uredništvu našega dnevnika.

V aktivno mladinsko življenje je Danilo stopil na začetku tridesetih let, ko je postal član štempiharske družbe, v kateri se je uveljavljal kot organizator kulturnih, športnih in izletniških prireditev, še zlasti pa kot sodelavec takratnega ilegalnega slovenskega tiska. Oglašal se je v »Biblioteki za pouk in zabavo«, v glasilu primorskih emigrantov »Istra« in v raznih priložnostnih natisih. Objavljal je pesmi in prozo. Publicistična žilica ga je spremljala tudi v partizanih kot pisca in urejevalca bataljonskega



glasila v III. prekomorski brigadi. Po osvoboditvi se je kar pridno oglašal pretežno s spominskimi sestavki na štempiharska in na vojna leta v Primorskem dnevniku, Jadranskem kalendarju, reviji Dan, v TV 15 in še kje. Iz njegovega zajetnega publicističnega opusa vejata ljubezen do slovenščine ter iskrena čustvena in idejna navezanost na tisto preteklost, ki je tako neizbrisno oblikovala njega in njegov rod v letih najtežjih prizkušenj.

Pa ne le kot publicist, odlikoval se je tudi kot organizator povojnega kulturnega življenja pri Sv. Jakobu v okviru društva »Ivan Cankar« in kot pobudnik in organizator otroškega pevskega zbora in nastopov z njim. Ob tem je bil polnih dvajset let natančen in skrben tajnik uredništva PD, na katerega si se lahko vedno zanesel. Z nami pa je ostal tudi po upokojitvi, takorekoč do zadnjega diha, pa čeprav z neprikrito grenkobo nad tem in onim, kar ni bilo v sovzočju z njegovim pojmovanjem. A nikoli z jezo, vedno s kančkom ironije in predvsem z dobrohotnim razumevanjem za nove in drugačne čase.

Zdaj našega Danila ni več. Nič več ga ne bo vsako jutro v zgradbo v Ul. Montecchi, kjer je dvigal svoj dnevnik, nič več ga ne bomo srečevali na šentjakobskih ulicah za iskren tovariški pozdrav in pomenek. Med nami, ki smo ga imeli radi in ga spoštovali, pa bo še naprej prisoten kot človek, čigar dejanja ne morejo in ne smejo v pozabo, ker so delček naše skupne narodne lastnine.

Počivaj mirno, dragi Danilo!

Jože Koren

Deželni svetovalci KPI o Fusarolijevi kandidaturi za EAPT

Pogajanja o imenovanju novega predsednika tržaške Pristaniške ustanove (na čelo katere naj bi stopil dosedanji rektor Univerze Trst in profesor medicine Paolo Fusaroli) so v zadnjih dneh dvignila, precej prahu. S tem v zvezi so v deželnem svetu vložili interpelacijo tudi svetovalci KPI, ki želijo vedeti, ali je minister za trgovinsko mornarico kdaj zahteval od deželnega odbora oceno o delovanju dosedanjega predsednika Zanettija in če jo je - kakšen je bil odgovor deželnega odbora. Poleg tega sprašujejo, ali je deželni odbor v preteklosti posredoval ministru svoje sugestije o morebitnih kandidatih in po katerih načelih je kandidate izbiral.

Svetovalci KPI bi namreč želeli izvedeti, zakaj je ministrstvo v ponedeljek zaprosilo deželni odbor za mnenje o Fusarolijevi kandidaturi, ki naj bi jo kot kaže predlagal sam minister. S tem namigujejo na pokrajinskega tajnika KD, ki naj bi predsedniško mesto zahteval za svojo stranko. Za svetovalce KPI gre za neupravičeno vmešavanje strankinega tajnika, ki odvzema deželnemu odboru njegovo naravno funkcijo. Predsednika pristaniščabi namreč na predlog ministrstva moral imenovati predsednik republike.

† Zapustila nas je naša mama in nona

Ana Žerjal vd. Strain

(Netka)

Pogreb bo jutri, 14. t. m., ob 12.15 iz mrtvašnice glavne bolnišnice v cerkev v Borštu.

Žalujoci sinova Aldo in Angel z družino, sestra Kristina in nečakinja Milka.

Boršt, 13. decembra 1989

† Sporočamo žalostno vest, da nas je nenadoma zapustil naš dragi

Danilo Benčina

Pogreb bo jutri, 14. t. m., ob 10.15 iz mrtvašnice glavne bolnišnice na pokopališče pri Sv. Ani.

Žalostno vest sporočajo žena Marija, hčerka Vida z možem, vnuka David in Damjan, sestra Alice in ostali sorodniki.

Trst, 13. decembra 1989

Žalovanju se pridružujejo Nada

Može, Igor in Sandi z družino.

Ob izgubi bivšega uslužbenca Danila Benčine izrekajo prizadetim svojem iskreno sožalje uprava in uslužbenci Založništva tržaškega tiska in Primorskega dnevnika

Umrl je Alberto Tenze

Pogreb bo danes, 13. t. m., ob 13.30 iz tržiške bolnišnice.

Žalostno vest sporočajo svojci.

Križ, 13. decembra 1989

Ob smrti Alberta Tenceja izreka svojem globoko sožalje

Godbeno društvo Vesna - Križ

Svojemu bivšemu predsedniku Marjanu Pertotu izrekamo iskreno sožalje ob izgubi drage mame člani amaterskega odra Jaka Štoka

Ob smrti drage mame izreka iskreno sožalje Marjanu Pertotu in družini

ŠZ Jadran

Plinsko ogrevanje za las ni terjalo pet življenj

V Ul. Tibullo 18 so včeraj le za las preprečili tragedijo, ki bi lahko terjala pet človeških življenj. V stanovanju družine Zorzin, kjer so bili zbrani 68-letna mati Gertrude in njena 47-letna hči Leondina z družino (19-letna Sacha, 20-letna Romina in 50-letni mož Alfredo Polverini) je bilo namreč vse dopolne prižgano avtonomno ogrevanje na metan, nihče od domačih pa ni pomislil, da bi prezračil prostore s svežim zrakom. Okna in vrata so bila med drugim tako skrbno zaprta (»zapečateni« so rekli na policiji), da se je v malem stanovanju kisik kaj kmalu izrabil, domači pa niso opazili, da jih ogljikov oksid počasi zastruplja. Ob 11. uri, ko jih je telefonsko poklical sorodnik A. Stern, je Polverini povedal, da se ne počuti dobro, očitno pa ni spoznal resničnega razloga za svoje slabo počutje.

K sreči je Stern poldrugo uro pozneje ponovno telefoniral. Ker ni nihče odgovoril, je takoj obvestil 113. Policisti so s pomočjo gasilcev vdrli v stanovanje in našli vseh pet v nezavesti. Z rešilcem RK so jih takoj prepeljali v katinarsko in glavno bolnišnico, kjer so ugotovili, da z njimi ni nič hudega. Prvi trenutek so se namreč zbal, da je Leondina Zorzin v globoki nezavesti, v bolnišnici pa si je kmalu opomogla. Vseh pet bodo verjetno že danes poslali domov. Družina Polverini se bo vrnila v Rim, od koder je pripotovala v Trst, da bi se udeležila pogreba Leondinega očeta.

Kradel je v bolnišnici

Na kvesturi so včeraj sporočili, da so policijski agenti prijeli pred dnevi 41-letnega Vladimira Skerlavaja s Stare istrske ceste in ga obtožili kraje v katinarski bolnišnici. Kaže namreč, da je Skerlavaj »ležal« na oddelku za medicinsko patologijo, pri tem pa izkoristil nočne ure, ko so bolniki spali, da je šaril po njihovih omarih in marsikomu sunil bankovec iz denarnice. Toda nekateri pacienti so njegovo početje opazili in nemudoma obvestili dežurnega policijskega agenta, ki je pri Skerlavaju res odkril večjo količino različnih bankovcev. Naslednji dan so nadalje ugotovili, da je okradenec kar lepa skupina. Za Skerlavaja se zadeva ni končala, saj po odpustu ni hotel zapustiti bolnišnice, tako da je policija morala ponovno poseči.

Zora Martelanc je v Barkovljah slavila 80. življenjski jubilej

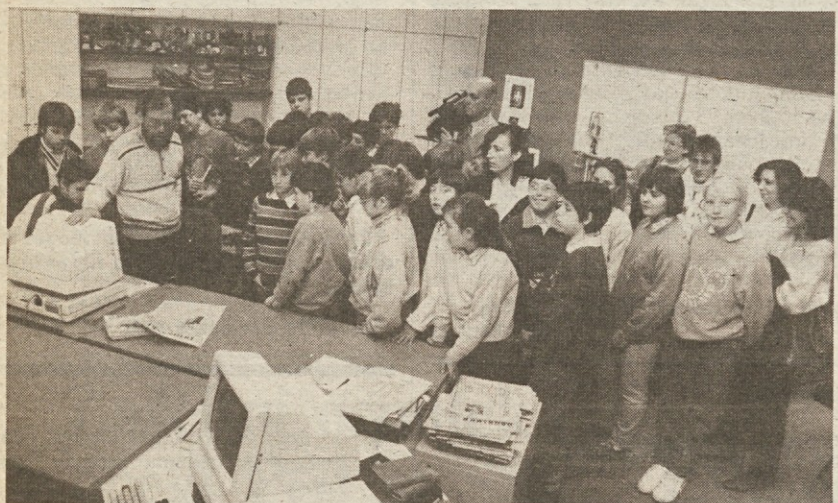


Pretekle dni je v Barkovljah praznovala 80. rojstni dan Zora Martelanc. Poleg svojcev in znancev, so se je z voščili in dobrimi željami spomnili tudi učenci domače osnovne šole F. S. Finžgar, ki so jo razveselili že s svojim obiskom, z nasmejanimi obrazki in brezskrbnim klepetom, povrh pa še s šopkom cvetja in z lepo slovensko pesmijo.

Slavljenka se je rodila na Judrvcu ob stari kontovelski cesti, kjer so imeli že njeni dedje in starši gostilno »Pri Juriju«. Osnovno šolo je obiskovala v Barkovljah, po prihodu fašizma v naše kraje pa je odšla na meščansko šolo v Trnovo pri Ilirski Bistrici. Med obema vojnima je Zora Martelanc delala in pomagala v domači gostilni, kjer so se pogosto zbirali prosvetaši društva Ilirija od Sv. Jakoba in adrijaši iz Barkovelj.

Cestitkam zavedni in poštenci Slovenki Zori se pridružuje tudi naš dnevnik. (N. L.)

Obisk v naši tiskarni in uredništvu



Našo tiskarno in uredništvo so pred mesecem obiskali tudi dijaki 1. razreda nižje srednje šole Fran Levstik s Proseka (Foto Magajna)

gledališča

ROSSETTI

Danes ob 16.00 in ob 20.30 bo gledališče Teatro di Genova ponovilo delo I FISICI Friedricha Dürrenmatta. Režija Marco Sciaccaluga. V abonmaju: odrezek št. 5. Prodaja vstopnic pri osrednji blagajni v Pasaži Protti.

VERDI

Simfonična sezona gledališča Verdi 1989-90 - Pri blagajni gledališča je v teku razdeljevanje abonmajev za red A, B, D, L.

Jutri ob 20. uri (red F) bo na sporedu ponovitev opere F. Cilee ADRIANA LANCOUVREUR. Režiser Alberto Fassini, dirigent Daniel Oren. Naslednja predstava bo v nedeljo za red G.

TEATRO CRISTALLO - LA CONTRADA

Nocoj ob 20.30 ponovitev predstave STORIE D'AMORE. Režija Francesco Macedonio. Nastopajo Laura Tavanti, Ariella Reggio, Carlo Montagna, Mimmo Lo Vecchio. Predstava je v abonmaju. Predprodaja vstopnic pri blagajni gledališča in pri osrednji blagajni v Pasaži Protti.

izleti

SPDT prireja na veliko povpraševanje še en izlet v Marano Lagunare in sicer v nedeljo, 24. januarja 1990. Izlet je primeren za ljubitelje narave in ptic. Vpisovanje na ZSSDI (tel. 767304) nepreključno do 31. decembra 1989. Pri vpisu je treba vplačati celotno ceno za izlet 40.000 lir, v kateri je vključena vožnja z avtobusom, vožnja z ladjo in kosilo.

SPDT vabi svoje člane planince, da se v nedeljo, 17. decembra, udeležijo tradicionalnega zimskega pohoda na Javornik skupaj s planinci Obalnega planinskega društva iz Kopra. Vsa pojasnila za prevoz in vzpon daje odbornik Alekšij Cividari, tel. 415336.

razna obvestila

Slovenska zamejska skavtska organizacija - Vod Jelenov z Opčin prireja nabirko starega papirja na Opčinah v petek, 15. t. m., od 15. ure dalje. Papir lahko pustite pred hišnimi vrati, prinesete v opensko župnišče ali sporočite svoj naslov na tel. št. 212289.

V mali dvorani Sirkovega doma v Križu bo v soboto, 16. t. m., ob 18. uri vaški sestanek o pripravah na proslavo 45-letnice osvoboditve, ki bo prihodnje aprila v Križu. Srečanje prireja vaški pripravljalni odbor.

koncerti

Società dei concerti - Tržaško koncertno društvo - V ponedeljek, 15. januarja 1990, ob 20.30 bo v gledališču Rossetti nastopil KVARTET FAURÉ.

Jutri, 14. t. m., ob 21.30 bo v diskoteki MATT Zadruga LA COLLINA v Sesljanu 54/e na sporedu koncert GINA PAOLIJ. Pobudo je podprla Pokrajina Trst, Občina Trst, Krajevna zdravstvena enota št. 1, Vladni komisariat in Proveditorat za šolstvo. Predprodaja vstopnic je v teku pri zadrugi LA COLLINA, Ul. S. Cilino 16, tel. 577927.

V veliki dvorani Krožka za kulturo in umetnost - Ul. S. Carlo 2 - bo jutri, 14. t. m., ob 17.30 na sporedu koncert ruskega pianista Dimitrija Klimova. Na sporedu skladbe Rachmaninova, Skrjabin, Golovina, Jermolaeva, Silvestrova.

Glasbena matica Trst - koncertna sezona 1989/90, obveščala cenjene abonente in obiskovalce naših koncertov, da je klavirski recital KATJE MILIČ, napovedan za 14. decembra, prenešen na 10. aprila 1990.

razstave

V TK Galeriji, Ul. sv. Frančiška 20, je odprta razstava ZORANA MUŠIČA - slike in grafike.

V muzeju Sartorio je do 21. januarja 1990 na ogled razstava o ruskih baletih Diaghileva. Urnik: vsak dan razen ponedeljka od 9.00 do 13.00 in od 16.00 do 19.00. V muzeju je na ogled tudi zanimiva razstava o čarobnih svetilkah.

V razstavnih dvorani Ljudske knjižnice - Ul. Teatro Romano 7 - je na ogled do 16. decembra razstava ilustracij za otroke PIERA VENTURE. Urnik: ponedeljek, četrtek, petek 16.00-18.00, torek, sredo in sobota 10.00-12.00.

V galeriji Al Bastione - Ul. Venezian 15 - je na ogled razstava LUCIANA CRIVELLARIJA.

V foyerju Kulturnega doma v Trstu je odprta razstava ob 120-LETNICI SLOVENSKEGA ŠPORTA NA TRŽAŠKEM. Ogledate si jo lahko v jutranjih urah ter na prireditvah v Kulturnem domu.

Društvo zamejskih likovnikov vabi v soboto, 16. t. m., ob 18. uri odprtje razstave BENEŠKIH LIKOVNIKOV v prostorih KD Ivan Cankar v Ul. Giuliani.

Miheli, Ivanu, Barbari in Martinu se je pridružil

KLEMEN

Veseli družini čestitajo nona Mimi, teti, strica ter Andrej, Jan, Tomaž in Mojca.

SLOVENSKO STALNO GLEDALIŠČE

MARIJ ČUK

Lepo je v naši domovini biti

Krstna uprizoritev
Režija JOŽE BABIČ

PONOVITVE:
Danes, 13. t. m., ob 20.30 - Abonma RED D
v četrtek, 14. t. m., ob 20.30 - Abonma RED E
v soboto, 16. t. m., ob 20.30 - Abonma RED F
v dedeljo, 17. t. m., ob 16. uri - Abonma RED G

včeraj-danes

Danes, SREDA, 13. decembra 1989
LUCIJA

Sonce vzide ob 7.37 in zatone ob 16.21
- Dolžina dneva 8.44 - Luna vzide ob 16.54 in zatone ob 8.42.

Jutri, ČETRTEK, 14. decembra 1989
VOJMIR

PLIMOVANJE DANES: ob 3.10 najnižja -10 cm, ob 8.54 najvišja 51 cm, ob 15.59 najnižja -70 cm, ob 22.49 najvišja 34 cm.

VREME VČERAJ: temperatura zraka 3,5 stopinje, zračni tlak 1017,8 mb ustaljen, brezvetrje, vlaga 65-odstotna, nebo pooblačeno, morje skoraj mirno, temperatura morja 10 stopinj.

ROJSTVA IN SMRTI

RODILI SO SE: Anna Barbarino, Igor Danzini, Marco Devidè.

UMRLI SO: 85-letna Anna Ponikvar vd. Casciohi, 79-letni Antonio Bartoli, 82-letni Ottaviano Cesaratto, 78-letna Albina Vidotto vd. Suffi, 90-letni Enrico de Marco, 85-letni Nino Senigaglia, 85-letna Pasqua Carriero, 80-letni Ottavio Poret, 70-letni Carlo Tabazin, 74-letni Giuseppe Rumer, 49-letna Silvia Zaro, 85-letni Mario Zaccagna, 84-letna Giuseppina Stoca por. Pertot, 82-letna Anna Zeriali vd. Strain.

DNEVNA IN NOČNA SLUŽBA LEKARN

Od ponedeljka, 11., do sobote, 16. decembra 1989

Dnevna služba - od 8.30 do 19.30
Trg Cavana 1, Trg V. Giotti 1, Largo Osoppo 1, Ul. Zorutti 19, Lungomare Venezia 3 (Milje).

FERNETIČI (tel. 416212) - samo po telefonu za najnujnejše primere.

Dnevna služba - od 19.30 do 20.30

Trg Cavana 1, Trg V. Giotti 1, Largo Osoppo 1 (Greta), Ul. Zorutti 19, Trg Oberdan 2, Ul. T. Vercellio 24, Lungomare Venezia 3 (Milje).

FERNETIČI (tel. 416212) - samo po telefonu za najnujnejše primere.

Nočna služba - od 20.30 do 8.30

Trg Oberdan 2, Ul. T. Vercellio 24, Lungomare Venezia 3 (Milje).

FERNETIČI (tel. 416212) - samo po telefonu za najnujnejše primere.

ZDRAVSTVENA DEŽURNA SLUŽBA

Nočna služba od 20. do 8. ure, tel. 7761, predpraznična od 14. do 20. ure in praznična od 8. do 20. ure.

šolske vesti

Ravnateljstvo DTTZ Žiga Zois z oddelkom za geometre v Trstu sporoča, da bodo roditeljski sestanki (skupne govorilne ure) za posamezne razrede po naslednjem razporedu: jutri, 14. t. m., na sedežu zavoda, Vrdelska cesta 13/2, ob 17. uri: 3. a, 3. b, 4. c in 5. c; ob 18.30: 4. a, 5. a, 4. b, 5. b in 3. c; v petek, 15. t. m., na podružnici v paviljonu B v Ul. S. Cilino 16, ob 17. uri: 1. a, 2. b, 2. c, 3. geom., 4. geom in 5. geom in ob 18.30: 2. a, 1. b, 1. c, 2. c, 1. geom in 2. geom.

kino

ARISTON - 17.00, 22.00 L'attimo fuggente, i. R. Williams.

EXCELSIOR - 16.00, 22.00 Un'arida stagione bianca, i. Marlon Brando, Donald Sutherland.

EXCELSIOR AZZURRA - 17.30, 21.45 Voglio tornare a casa, r. Alain Resnais, i. Gerard Depardieu.

NAZIONALE I - 16.30, 22.15 Kickboxer, il nuovo guerriero, i. J. C. Van Damme.

NAZIONALE II - 16.30, 22.10 Non guardarmi, non ti sento, kom., i. Gene Wilder, Richard Pryor.

NAZIONALE III - 16.20, 22.10 La bestia nera, calda e dolce, porn., □□

NAZIONALE IV - 16.30, 22.15 Senza indizio, kom., i. Michael Caine.

GRATTACIELO - 17.45, 22.15 Il duro di Road House, i. Patrick Swayze.

MIGNON - 17.30, 22.15 Giulietta degli spiriti, r. F. Fellini, i. G. Masina.

EDEN - 15.30, 22.00 Le proibitissime visioni di Canterbury, porn., □□

CAPITOL - 16.00, 22.00 Karate Kid III, la sfida finale, i. R. Macchio, P. Morita.

LUMIERE - 16.30, 22.15 Mignon è partita, r. F. Archibugi, i. S. Sandrelli.

ALCIONE - 16.00, 22.15 Skin Deep - Il piacere è tutto mio, r. Blake Edwards.

RADIO - 15.30, 21.30 Il caldo vizio di Amber, porn., □□

Prepovedano mladini pod 14. letom □ - 18. letom □□



SLOVENSKO
PLANINSKO
DRUŠTVO
TRST

prireja jutri, 14. t. m., tradicionalni vsakoletni

DRUŠTVENI VEČER

s prikazom diapozitivov z letošnje pravkar zaključene visokogorske sezone.

Večer bo v Gregorčičevi dvorani v Trstu (Ul. sv. Frančiška 20, 2. nad.) s pričetkom ob 20.30. Vabljeni!



GLASBENA
MATICA
TRST

Danes, 13. t. m., ob 16. uri v Prosvetnem domu na Opčinah

srečanje glasbenih šol Primorske

Nastopajo gojenci godalnega, pihalnega in trobilnega oddelka in komorne skupine.

Vabljeni!

razne prireditve

Danes v KGB - KULTURNI VEČER. Stanko P'hu.

Društvo slovenskih upokojencev v Trstu prireja KULTURNO PRIREDITVE danes, 13. t. m., ob 16. uri v Gregorčičevi dvorani v Ul. sv. Frančiška 20. Nastopili bodo mezosopraniška Marta Valetič ob spremljavi Andreja Pegana, Oskar Kjuder z violino in harmoniko in Stane Raztresen z recitacijami. Vabljeni!

KD Lipa vabi danes, 13. t. m., ob 20.30 v Bazovski dom na koncert GODALNEGA KVARTETA GLASBENE MATICE. Sodeluje Miran Košuta - klarinet. Izvajali bodo skladbe Mozarta, Florjanca in Borodina. Toplo vabljeni!

Knjižnica Pinko Tomažič in tovariši, Opčine - Prosvetni dom. Vabi na predstavitev nove knjige domače avtorice Zore Tavčar OB KRESU ŽIVLJENJA. Sodelujejo: prof. Marta Vozlič iz Ljubljane, domači recitatorji in avtorica. Večer bo jutri, 14. t. m., ob 20.30.

Sklad Mitja Čuk priredi v petek, 15. t. m., ob 20. uri v Prosvetnem domu na Opčinah še zadnjo licitacijo slik z razstave POMAGAJMO OTROKOM. Vabljeni!

SKD Vigred prireja v petek, 15. t. m., ob 20.30 v društvenih prostorih DRUŽABNI VEČER. Gosta večera bosta Zoran Lupinc in ŽPZ Stu ledi. Ob tej priliki bo tudi včlanjevanje za leto 1990.

SKD Barkovlje, Ul. Cerreto 12, vabi na DIPLOMSKI KONCERT ALEKSANDRE PERTOT - SOLOPETJE, klavirska spremljava Barbara Kordaš - v soboto, 16. t. m., ob 20. uri.

Godba na pihala iz Ricmanj vabi na ZAKLJUČNI KONCERT, ki bo v soboto, 16. t. m., ob 20.30 v občinskem gledališču F. Prešeren v Boljuncu. Sodeloval bo Tržaški trobilni kvintet.

Podporno društvo v Rojanu vabi člane in njihove svoje na DRUŽABNOST ob koncu leta, ki bo v soboto, 16. t. m., ob 17. uri v Ul. degli Apiari 31.

V nedeljo, 17. t. m., bo v Športno-kulturnem središču v Zgoniku ob 17. uri 5. KONCERT PEVSKIH ZBOROV v DOBRODELNE NAMENE. Sodelujejo zbori: Doberdobl, Dekliški zbor GM, Vasilij Mirk, zbor iz Bassana del Grappa, Zlatogrog iz Vipave in Sveti Jernej z Opčin. Izkupiček bo za Sklad Mitja Čuk.

Društvo slovenskih izobražencev v Trstu vabi v ponedeljek, 18. t. m., na SKLEPNI VEČER v tem letu, na katerem bo podal svojo božično misel p. Marko Rupnik. Večer v Peterlinovi dvorani se bo pričel ob 20.30.

Vedno vam na razpolago

PELLICCERIA CERVO

TRST — Drev. XX. septembra 16
Telefon 767914

VELIKA IZBIRA: krzen, jop, našitkov
Izredna kakovost

Modni kroji po ugodnih cenah

menjalnica

TUJE VALUTE	FIXING MILAN	BANKOVCI TRST
Ameriški dolar	1294,750	1285.—
Nemška marka	740,450	737.—
Francoski frank	216,450	213.—
Holandski florint	655,900	651.—
Belgijski frank	35,200	34,600
Funt šterling	2071,100	2050.—
Irski šterling	1953,300	1925.—
Danska krona	190,780	187.—
Grška dramma	8,044	7,600
Kanadski dolar	1112,100	1100.—

mali oglasi

PRODAJAM trgovino sadja in zelenjave v Gorici. Tel. (0481) 535734.

PRODAM 6.000 kv. m travnika na Peti (Sovodnje). Tel. (0481) 30858.

PRODAM fiat 126 bis, bele barve, letnik 1988. Tel. 226752.

PRODAM A 112 junior, star pet let, prevoženih 45.000 km, edini lastnik. Tel. ob večernih urah na št. 228607.

OSMICO je v Borštu odprl Danilo Glavina.

OSMICO odpre danes Zvonko Ostrovska. Toči belo vino in teran.

BERTO TONKIČ je v Doberdobu na Tržaški cesti odprl osmico, kjer nudi svež prigrizek in domačo pijačo.

FARMA KRALJIČ - Prebeneg 85, tel. 231846, prodaja žive kokoši po 3.000 lir in posušeni gnoj v vrečah po 25 kg po konkurenčni ceni.

HLAVATYJEV akvarel kot božično darilo. Ugodna cena. Tel. na št. 413142 po 20. uri.

KUPIM hiško ali stanovanje na Krasu ali v okolici Trsta. Tel. 827094 po 19. uri.

BMW 520 iniection, letnik '74, avtoradio s kasetami, 100 Watt, zanimiva cena. Tel. ob urniku trgovin na št. 211711 ter v večernih urah na št. 327289.

PUJSKI so se zdebili, zato smo jih zaklali in iz njih dobre klobase in kozariče pripravili. Če vam je dober tek tel. na št. (0481) 78268.

AGENCIJA MARCO POLO prireja silvestrovanje v Zagrebu in Val Cenisu. Ugodna cena. Za informacije tel. na št. 200150.

ODDAJAM poslovne prostore v Šempetru. Informacije dobite na št. (003865) 23788.

GOSPOSKA družina iz Vidma išče hišno/ega pomočnico/ka, od 30 do 50 let, dobra/er kuharica/ar in gardaroberka/er. Delovni urnik od 8. do 21. ure s primernim popoldanskim premorom, sobota popoldan in nedelja prosti. Plača nad povprečjem z ločenim stanovanjem. Obvezno voziško dovoljenje. Tel. na št. (0452) 23801 od 17. do 20. ure.

SUHA drva za kurjavo prodam. Tel. 421508 po 20. uri.

TERAPEVTIČNE oede Merinos, priporočljive za revmatike in obolele za artrozo prodajam po ugodni ceni. Informacije: Mario Devetak, Ul. Zanetti 22/A, Sovodnje ob Soči, tel. (0481) 882112 ob uri kosila.

22-LETNA tajnica išče katerokoli zaposlitev. Tel. na št. 229402.

DRAGULJARNA MALALAN obvešča, da je odprta v nedeljo in ponedeljek od 10. do 12.30 in od 15.30 do 19. ure.

prispevki

V spomin na Marijo Petaros vd. Žagar darujeta Patricija in Valter Kovačič 10.000 lir za KD Lipa.

V spomin na prof. Ivana Tavčarja darujeta Ardea in Andrea Bonifacio 50.000 lir za Center za socialno dejavnost.

Namesto cvetja na grob Erminija Beltramija darujejo Učine sošolke Anamarija, Marija in Severina 30.000 lir za osnovno šolo Marica Gregorič - Stepančič.

V spomin na Stanka Zidarica darujejo Paolo, Damjana, Darjo in Elena 90.000 lir za SK Devin.

Sergio Ražman daruje 10.000 lir za KD Fran Venturini.

V spomin na dragega Minota darujeta Jadranka in Edi 100.000 lir za osnovno šolo Marica Gregorič - Stepančič.

V spomin na Jukota Veršo daruje Karlo Pirjevec 20.000 lir za Kulturni dom Prosek - Kontovel.

Luka in Andrej Furlan darujeta 300.000 lir za MePZ M. Pertot.

Namesto cvetja na grob Stanka Zidarica darujejo Darka Semec 10.000 lir ter Mirela in Darko Lupinc 20.000 lir za SKD Vigred.

V spomin na Stanka Lupinca daruje Ivanka Škrk 10.000 lir za SKD Vigred.

Ema Kerševan daruje 10.000 lir za popravilo bolnice Franja.

Nothogu Sancin daruje 20.000 lir za Zadrugi center za socialno dejavnost.

V spomin na prof. Josipa Tavčarja darujeta Marko in Ingrid 20.000 lir za SD Polet.

V spomin na prof. Josipa Tavčarja daruje Marta Zupan 30.000 lir za Knjižnico P. Tomažič in tovariši in 30.000 lir za Sklad Mitja Čuk.

V spomin na Valerija Bordona darujeta Magda in Berto Žerjal 100.000 lir za TPZ Pinko Tomažič.

Družina Rogelja iz Šempolaja daruje 50.000 lir za Godbeno društvo Nabrežina. Družina

15 let kantavtorstva Cristiana Malgioglia



Cristiano Malgioglio kot kantavtor ni zelo slaven, slavne pa so njegove pesmi, za katere je pet let zaporedoma prejel nagrade kot najboljši avtor besedil. Da bi proslavil petnajst let svojega kantavtorstva je Malgioglio povabil na trg v Civitanovo Marche nekatere izmed pevk, po zaslugi katerih so zasloveli njegovi motivi - Carmen Russo, Sylvie Vartan, Mersia, Eva Grimaldi, Pamela Prati in Patty Pravo, ki je z njim na sliki. Prav gotovo je bilo to najlepše proslavljanje za kantavtorja, zato je tudi RAI 1 posnela prireditev in nam jo bo ponudila v posebni oddaji jutri, 14. decembra, ob 23. uri.

Vendar oddaja v režiji Adolfa Lippija ne bo posredovala samo slik s koncerta, temveč se bo skušala s posnetki iz arhivov RAI spomniti tudi nekaterih dam, ki sicer tokrat niso bile prisotne, a so prav tako znane izvajalke Malgiogliovih pesmi. Izredna bo tako nastop slavne Mine s pesmima *L'importante è finire in Ancora, ancora, ancora*, ob njej pa še Raffaella Carrà, Iva Zanicchi in Roberto Carlos. Malgioglio kantavtor nam bo nato ponudil motiva s svojega zadnjega LP *Delitto e castigo in Bellissime*.

ženska in njena stvarnost

breda pahor

Prostovoljke v vojaških uniformah

Kot kaže bodo dolge razprave v kratkem prešle v parlamentarne okvire, nakar naj bi se konkretizirale v zakonske predpise. Gre za predlog, da bi tudi italijanske državljanke smele obleči vojaško suknjo vseh vej vojske, vendar brez dolžnosti-pravice, da bi se znašle v prvi vojni fronti.

Zadnji zakonski osnutek na to temo je pripravil general Luigi Poli, bivši načelnik generalnega štaba italijanske vojske in sedanji senator, izvoljen na listi KD. V svojem osnutku predlaga, da bi ženske kot prostovoljke smele za 18 mesecev obleči uniformo katerekoli veje italijanske vojske.

O podrobnosti vsebine osnutka tokrat ne bi govorili, tudi ker bo na svoji poti do morebitne odobritve doživel veliko popravkov. Vsekakor pa daje misliti dejstvo, da o vojaški službi za ženske oziroma o odpiranju vrat vojašnic predstavnicam nežnega spola govorijo pretežno moški in zadnje čase vse bolj pogosto pripadniki vojaških krogov. Zato je sum, da zavzemanja za ustanovitev ženskih čet ne gre brati v duhu uveljavljanja enakopravnosti med moškimi in ženskami, temveč so bistveni razlogi neke druge.

Vrhove vojaških sil v Italiji in tudi v drugih državah zahodne Evrope vse bolj zaskrblja demografski padec. Ob tem pa morajo računati še na razkorak med številom moških in žensk, ki je ponekod že kar občuten. Številčno vzeto so mlade ženske vrste na pohodu, zato, so si najbrže dejali generali, bi bilo prav, ko bi jim še nadeli vojaško uniformo.

Zaskrbljenost vojaških vrhov je z njihovega vidika povsem upravičena. Lahko jo celo številčno opredelimo: vsi redovi italijanske vojske, karabinjerji, gasilci in razne pomožne službe »potrebujejo« letno 350 tisoč novincev. Tem je treba prišteti še približno 100 mladih, ki v povprečju vložijo prošnjo, da bi jih oprostili služenja vojaškega roka.



Na sliki urjenje mladih policistk. Prvi javni natečaj, ki je v Italiji predvidel vstop žensk v italijansko policijo je iz leta 1984

Na osnovi teh podatkov sklepajo, da bo že leta 1991 prišlo do krize, kajti leta 1972 se je v državi rodilo 458.043 fantkov. Naslednja leta pa bodo s tega vidika še težja, kajti število novorojenčkov predvsem moškega spola upada iz leta v leto.

Seveda po mnenju odgovornih za italijansko vojsko in obrambo države vstop žensk ni bila in še vedno ni edina možna rešitev. Pravzaprav so nakazali kar sedem alternativ: podaljšanje vojaškega roka, kar je izredno nepopularna rešitev; zvišanje števila profesionalnih vojakov, kar bi precej stalo; spremembo predpisov, ki omogočajo oprostitev zaradi fizičnih karakteristik; uporabo tujih čet oziroma vojakov, ki niso italijanski državljani; postrožiti kriterije za oprostitev služenja vojaškega roka; povezati služenje vojaškega roka s kakšnimi študijskimi štipendijami po vzorcu, ki prihaja iz ZDA, in končno sprostitev uporabe žensk.

Med vsemi navedenimi možnimi izbiri kaže, da je »ženska alternativa«

z več vidikov najmanj problematična. Po mnenju vojaških izvedencev je treba nadalje upoštevati dejstvo, da je zlasti med dekleti nezaposlenost zelo občutna. Istočasno pa ne smemo pozabiti, da je ženska prisotnost v rednih vojaških enotah v drugih državah že zelo zaznavna.

Vsi navedeni razlogi torej zagovarjajo uvedbo »prostovoljnega služenja vojaškega roka za dekleta«. K temu bi nadalje sililo tudi povsem dosledno zagovarjanje enakopravnosti med državljani različnih spolov. Vendar se voljene ženske predstavnice različnih strank v Italiji polemično sprašujejo, le zakaj je z izvajanjem enakopravnosti med moškimi in ženskami treba začeti pri vojski. Demografskemu padcu ženske med razlogi za tovrsten predlog dodajajo še upadanje splošnega zanimanja ali celo zavračanje vsega, kar je povezano z vojsko. In kot se večkrat zgodi, pravijo najbolj polemične med njimi, si v podobnih kriznih obdobjih »oblast« skuša pomagati iz zagate na račun žensk.

današnji televizijski in radijski sporedi

RAI 1 7.00 Aktualno: Uno mattina 9.40 Nan.: Santa Barbara 10.30 Dnevnik 10.40 Variete: Ci vediamo 11.55 Vreme in dnevnik 12.05 Dokumentarec: Mille bolle blu 12.30 Nanizanka: La signora in giallo - Un simpatico gruppo di amici 13.30 Dnevnik - tri minute 14.00 Rubrika: Fantastico Bis 14.10 Dok. oddaja: Kvarkov svet - Zadnji tiger 15.00 Odprta sola 15.30 Oddaja o kulturi: Novecento - It. literatura od leta 1945 16.00 Mladinska oddaja: Big 17.55 Iz parlamenta - vesti 18.05 Nanizanki: Santa Barbara, 19.10 E' proibito ballare 19.40 Almanah in dnevnik 20.30 Tednik: TG 1 - Sette, Vetr svobode piha z Vzhoda 22.30 Dnevnik 22.40 Šport v sredo 23.50 Filmske novice 24.00 Nočni dnevnik - iz parlamenta 0.15 Rubrika: Mezzanotte e dintorni	RAI 2 7.00 Otroški variete: Pata-trac, nato risanke 8.30 Nanizanka: Capitol 9.30 Lepote Zemlje (4. del) 10.00 Varieteja: Aspettando mezzogiorno, 12.00 Mezzogiorno è 13.00 Dnevnik - ob trinajstih 13.15 Rubrika: Diogenes 14.00 Nan.: Quando si ama 14.45 TV igri: L'amore è una cosa meravigliosa, 15.50 (Non) Entrate in questa casa 16.25 Nanizanka: Simpatiche canaglie 17.00 Vesti - iz parlamenta 17.30 Videocomic, nato šport 18.35 Nanizanka: Miami Vice - Pirati 19.30 Rubrika: Rosso di sera 19.45 Dnevnik in šport 20.30 Film: Due donne nella vita (dram., ZDA 1985, r. Bud Yorkin, i. Gene Hackman, Ann Margret) 22.15 Dnevnik - nocoj 22.25 Posebna oddaja 23.30 Dnevnik, vreme in horoskop 23.50 Film: Becket e il suo re (zgod., VB 1964, r. Peter Glenville, i. Richard Burton, Peter O'Toole)	RAI 3 12.00 Dokumentarna oddaja: Meridiana - Tavolozza italiana, Človek in okolje 14.00 Deželne vesti 14.30 Razgovor o dveh največjih sistemih na svetu in Petrarcove rime 15.50 Rokomet: Cividin-Rubiera 16.15 Dokumentarec o poljedelstvu 17.00 BlobCartoon 17.15 Nanizanki: I mostri - Una gita nelle fogne, 17.45 Vita da strega - Il salice che non piange 18.10 Dok. oddaja: Geo 18.45 Športna rubrika: Derby 19.00 Dnevnik, vreme, deželne vesti 19.45 Rubrika: Chi l'ha visto? 20.00 Variete: Blob - Di tutto di più 20.25 Aktualno: Una cartolina spedita da A. Barbato 20.30 Rubrika: Chi l'ha visto (2. del) 20.55 Nogomet: Anglija-Jugoslavija, nato dnevnik 22.50 Oddaja o aktualnosti: Fluff (vodi A. Barbato) 0.05 Nočni dnevnik 0.20 Dok.: Pred 20 leti	TV Ljubljana 1 10.00 Video strani 10.10 Mozaik. Osmi dan 10.50 Svet na zaslonu 11.30 Video strani 11.45 Video strani 15.55 Žarišče (pon.) 16.25 Video strani 16.30 Dnevnik 16.45 Poslovne informacije 16.50 Mozaik. Osmi dan 17.30 Svet na zaslonu 18.10 Video strani 18.15 Spored za otroke in mlade: Z besedo in sliki - Zgodba o bratcu (H. Fallada), 18.25 lutkovna igrice Žogica Marogica (Jan Malik, 1. del) 19.00 Risanka 19.10 TV Okno 19.18 Dobro je vedeti 19.30 Dnevnik 19.55 Vremenska napoved 20.05 Film tedna: Lovca na jeline (dram., ZDA 1987, r. Michael Cimino, i. Robert De Niro, Christopher Walken, Meryl Streep) 23.10 Dnevnik in vreme 23.30 Kronika 11. kongresa ZK Hrvaške 23.50 Svet poroča 0.30 Video strani	TV Koper 13.30 TVD Novice 13.40 Tednik: Settimana gol 15.00 Dokumentarec: Campo base 15.30 TVD Novice 16.00 Nočni boks (pon.) 17.15 Rubrika: Obiettivo sci (pon.) 18.15 Wrestling spotlight 18.50 TVD Novice 19.00 Odprta meja 19.30 TVD Stičišče 20.00 Športna oddaja: Juke box 20.30 Košarka - prvenstvo NBA 22.00 TVD Novice 22.10 Tednik: Sportime Magazine 22.30 Nočni boks 23.15 Nogomet - superpokal Latinske Amerike (posnetki)	RADIO TRST A 8.00, 13.00, 19.00 Dnevnik; 14.00 Poročila; 7.20 Dobro jutro po naše, vmes Kolar in Pravljica; 8.10 Ko zgodovina zavzame (pon.); 8.40 Soft music; 9.30 Ljudski motivi; 10.00 Dnevni pregled tiska; 10.10 Z opernega in koncertnega repertoarja; 11.30 Francoski šanson; 12.00 Spoznavamo svojega otroka; 12.25 Melodije; 12.40 Cecilijanka 89; 12.50 Orkestralna glasba; 13.20 V žarišču; 13.30 Glasba po željah; 14.10 Otroški kotiček; 14.30 Na goriškem valu; 16.00 Mi in glasba: kitarist Igor Starc; 17.10 Roman: Pod svobodnim soncem; 17.25 Mladi val: Radio za vas - vi in radio; 19.20 Zaključek.				
CANALE 5 7.00 Nanizanki: Fantasilandia, 8.00 Hotel 9.00 Aktualni oddaji: Agenzia matrimoniale, 9.30 Cerco e offro 10.00 Zdravniški pregled 10.30 Kvizi: Casa mia, 12.00 Bis, 12.40 Il pranzo è servito, 13.30 Cari genitori, 14.15 Il gioco delle copie 15.00 Aktualni oddaji: Agenzia matrimoniale (vodi Marta Flavi), 15.30 Cerco e offro (vodi Massimo Guarischi) 16.00 Zdravniški pregled 16.30 Canale 5 vam ponuja 17.00 Kvizi: Doppio slalom, 17.30 Babilonia, 18.00 O.K. il prezzo è giusto, 19.00 Il gioco dei 9, 19.45 Tra moglie e marito 20.25 Variete: Striscia la notizia 20.35 Nanizanki: Dallas, 21.35 Dynasty 22.30 Koncert: Gino Paoli '89 v živo (iz Milana) 0.35 Filmske novice 0.40 Nanizanki: Lou Grant - Poveri vecchi, 1.40 MacGruder & Laud					RETE 4 8.30 Nanizanka: La grande vallata 9.30 Nadaljevanke: Una vita da vivere, 10.30 Aspettando domani, 11.20 Così gira il mondo 12.15 Nanizanka: Strega per amore 12.40 Otroška oddaja: Ciao ciao in risanke 13.40 Nadaljevanke: Sentieri, 14.35 Topazio, 15.30 La valle dei pini, 16.00 Veronica, il volto dell'amore, 17.00 General Hospital, 18.00 Febbre d'amore 19.00 Aktualno: C'eravamo tanto amanti 19.30 Nanizanka: Mai dire si 20.30 Film: Candidato all'obitorio (krim., ZDA 1957, r. Lee Thompson, i. Charles Bronson, Jacqueline Bisset) 22.20 Film: Il grande caldo - Io la legge (krim., ZDA 1953, r. Fritz Lang, i. Glenn Ford) 0.05 Film: Il coltello nella piaga (dram., It.-Fr. 1962, r. Anatole Litvak, i. Sophia Loren, Anthony Perkins) 2.10 Nanizanka: Ironside	ITALIA 1 7.00 Risanke 8.30 Nanizanke: Cannon, 9.30 Operazione ladro, 10.30 Agenzia Rockford, 11.30 Simon & Simon 12.30 Italijanske smešnice 12.35 Nanizanki: T.J. Hooker, 13.30 Magnum P.I. 14.30 Variete: Smile 14.35 Deejay Television 15.25 Italijanske smešnice 15.30 Nanizanka: Batman 16.00 Otroška oddaja 18.00 Nanizanka: Arnold - Ciarano De Jackson 18.30 Italijanske smešnice 18.35 Nanizanke: A-Team - Il giorno del giudizio (1. del), 19.30 I Robinson, 20.00 Cristina 20.30 Glasbena oddaja: E' finita (z Jovanotajem) 22.30 Nan.: Casa Keaton 23.00 Glasbena oddaja: Be Bop a Lula 24.00 Dok.: Jonathan 0.45 Italijanske smešnice 0.55 Nanizanki: L'uomo da sei milioni di dollari - Missione difficile, 1.55 Zanzibar 2.25 Deejay Television	ODEON 12.30 Nanizanka: Quattro in amore 13.00 Variete: Sugar 15.00 Nadaljevanke: Anche i ricchi piangono, 16.00 Pasioness, 17.00 Cuore di pietra 18.00 Nanizanka: Biancaneve a Beverly Hills 18.30 Dok.: Človek in zemlja 19.30 Risanke in smešnice 20.15 Variete: Sportacus 20.35 Film: La via del rum (pust., Fr. 1971, r. R. Enrico, i. Brigitte Bardot) 22.45 Variete: Sportacus 23.00 Šport: Excalibur 23.30 Nanizanka: Quinta dimensione - Serata fantastica 1.00 Rubrika o zdravju	TELEFRIULI 12.00 Rubrika: Il salotto di Franca 12.30 Nanizanka: La famiglia Smith 13.00 Dnevnik 13.30 Nanizanka: Custer 15.30 Musicbox 17.15 Nadaljevanke: Little Roma, 18.00 Cristal 19.00 Dnevnik 19.30 Rubrika: Dan za dnem 20.00 Nanizanka: Il grande teatro del West 20.30 Rubrika z županom 22.00 Nan.: Orson Welles 22.30 Jazz: Poklon Louisu Armstrongu 23.30 Dnevnik, dražba, vesti	RADIO KOPER (slovenski program) 7.30, 13.30, 14.30, 16.30, 19.00 Poročila; 6.10 Vreme in promet; 6.30 Jutranjik; 6.45 Cestne informacije; 7.00 Jutranja kronika; 7.30 Pregled tiska in kulturni servis; 8.00 Prenos Radia Lj; 13.00 Od enih do treh; 15.30 Dogodki in odmevi; 16.00 Glasba po željah; 17.30 Primorski dnevnik; 18.00 Glasbene aktualnosti; 18.35 Poppevke po telefonu; 19.30 Prenos Radia Ljubljana.
TELE 4 (Se povezuje s sporedi Italia 1) Lastne oddaje: 19.30 Dogodki in odmevi					RADIO KOPER (italijanski program) 8.30, 9.30, 10.30, 13.30, 14.30, 16.30, 17.30, 18.30 Poročila; 7.15, 12.30, 15.30, 19.30 Dnevnik; 6.00 Glasba; 6.05 Almanah; 6.30 Zgodovinski utrinki; 6.50 Simfonija zvezd; 7.35 Voden govorno-glasbeni program; 8.00 Razglednica; 8.20 Pesem tedna; 8.35 Mi in vi; 9.32 Revival; 10.00 Dnevni pregled tiska; 10.10 Superpass; 10.35 Družinsko vesolje; 11.00 Srečanja; 11.30 Italijana; 12.00 Glasba po željah; 13.00 Čestitke poslušalcev v živo in glasba; 14.00 Kompasovi turistični napotki; 15.00 Srečanja; 16.05 Disco scoop; 16.10 Kviz; 16.45 Made in Yu; 17.00 Srečanje z...; 17.05 Bubbling; 18.00 Puzzle; 18.40 Mi in vi; 19.00 Glasba; 20.00 Nočni program.	RADIO OPČINE 7.30, 13.30, 17.30 Poročila; 10.00 Dobro jutro; 17.00 Klepet ob glasbi; 19.00 Glasba po željah; 20.30 Pogovor z odvetnikom in Ostali Trst, nato Nočna glasba.			

Od prihodnjega petka spet center rezerviran za pešce

Del mestnega središča bodo začeli s koncem tedna, prepustili pešcem. Nekateri vidijo v tem ponovitev lanske izkušnje, drugi predhodnico konkratnejših in predvsem trajnejših ukrepov za odpravo avtomobilskega prometa iz ožjega mestnega središča. Tako ali drugače, že v petek, 15. t. m., bodo začele veljati nekatere omejitve prometa. Trajale bodo do 26. decembra, oziroma do 2. januarja. Dva županova ukaza v tem smislu so sprejeli te dni.

Prvi ukaz obsega prepoved avtomobilskega prometa v soboto, 16., in nedeljo, 17. t. m., na območju Verdievega korza, Ulice Oberdan, Ulice Morelli. V soboto med 15.30 in 20. uro bo prepovedan promet za vsa vozila, z izjemo rešilnih avtomobilov ali drugih vozil službe za nujno pomoč. Prepovedano bo tudi parkiranje.

V nedeljo, 17. t. m., bo omejitev v veljavi med 9. uro in 15.30, vendar bodo lahko vozili mestni avtobusi in taksiji, dostavna vozila za oskrbovanje trgovin. Parkiranje bo dovoljeno dostavnim vozilom in sicer za čas nakladanja, oziroma razkladanja blaga. Izjemoma bodo dovolili dostop avtomobilov, namenjenih v garaže ali na zasebna dvorišča na omenjenem območju.

Prepoved, oziroma omejitev prometa na Verdievem korzu bo zadevala odsek med glavno pošto in Crispijevo ulico, v Morellijevi ulici pa odsek med Crispijevo in Oberdanovo ulico ter Oberdanovo ulico v celoti.

Drugi županov ukaz, ki bo stopil v veljavo že 15. decembra, predvideva omejitve prometa do 2. januarja, in sicer na odseku Verdievega korza med Garibaldijev ulico in Crispijevo ulico. Prepovedano bo nadalje parkiranje vozil na omenjenem odseku in preureditev (začasno) prometa v Ulici Contavalle.

Po lanskem, komaj nekaj dni trajajoči izkušnji, se je občinska uprava kot se zdi, tudi v posvetovanju z združenjem

trgovcev, odločila za daljši korak uvažanja otkov za pešce v mestnem središču. Prvi ukrep je v zvezi s pobudo goriških trgovcev, ki so se odločili za predpraznično prodajo pod geslom Božič pod gradom. Pričakujejo znaten dotok kupcev, ki naj bi se s prepovedjo in omejitvami avtomobilskega prometa v centru znašli v prijetnem, domačem okolju.

Raztegnitev omejitve na spodnji del Verdievega korza pa je treba razumeti kot ponovni poskus uvažanja otkov za pešce. Gre v bistvu za ugoditev, čeprav minimalno, vse glasnejšim zahtevam, da postane življenje v mestnem središču znosnejše, po zgledu

Vidma in drugih mest, kjer so take rešitve že dodobra preizkusili.

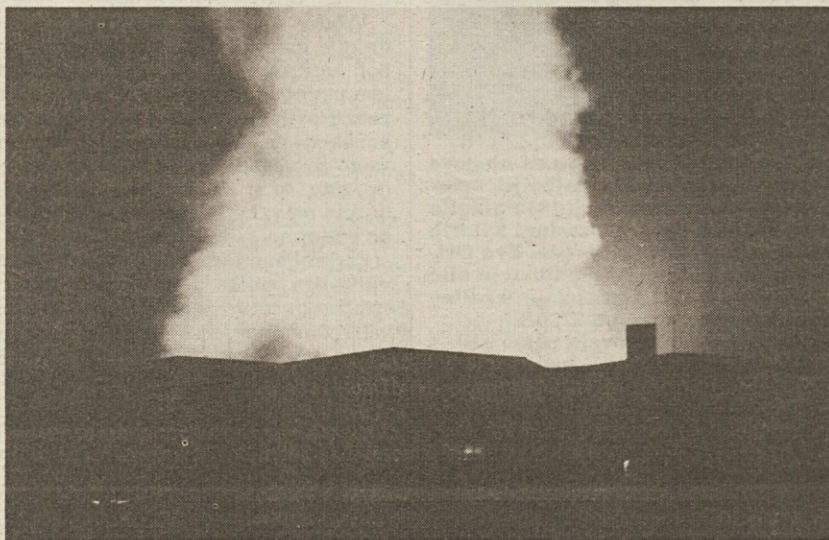
KD Jezero sklicuje občni zbor

Člani KD Jezero se bodo jutri, 14. t. m., ob 20. uri zbrali na rednem letnem občnem zboru. Skupščina bo v prostorih KD. Poleg delovnega zasedanja, kjer bo govor o organizaciji dejavnosti društva v prihodnjem obdobju in kjer bodo podajali poročilo o dosedanjem delu, velja opozoriti na nastop moškega pevskega zbora Jezero.

Silovit požar povsem uničil tovarno embalaže v Vilešu

Silovit požar je včeraj popoldne izbruhnil v tovarni embalaže v Vilešu in jo popolnoma opustošil. Ko poročamo, so gasilci iz goriške, videmske in tržaške pokrajine še na delu, jasno pa je, da je ogenj uničil ne samo vso zalogo papirja in drugih vnetljivih izdelkov v skladiščih ter opremo tovarne, marveč tudi samo halo obrata. Prizorišče katastrofalnega požara, pri katerem je že govor o milijardni škodi, je tovarna Ondulati ed imballaggi del Frilui S.p.A. s sedežem v Vilešu, Ul. Trieste 13. Obrat, ki ga je opustošil ogenj, je deloval v industrijski coni pri Vilešu. V njem je bilo še do včeraj zaposlenih okrog 120 delavcev in uslužbencev, ki so se sinoči zaskrbljeno spraševali, kaj bo sedaj z njihovim delovnim mestom.

Ogenj je izbruhnil z vso silo okrog 16.30 po vsej verjetnosti v skladišču, kjer so bili spravljani po 25 stotov težki zvrtki papirja ter drugi izdelki obrata, v katerem so proizvajali raznovrstne kartonske in lesene embalaže. Pričevanje mladega delavca, ki je bil tam v bližini in je prvi dal alarm, zgovorno kaže, da se je ogenj razširil z izredno hitrostjo med skrajno vnetljivim materialom. Delavec nam je namreč povedal, da je v trenutku, ko je zagledal



prve plamene stekel poklicat vodjo oddelka. Še preden so delavci lahko reagirali s protipožarnimi ukrepi pa je v skladišču gorelo že s tako silo, da so morali na vrat na nos zbežati iz tovarne. V nekaj minutah so se plameni lotili še drugih oddelkov.

Na kraj so takoj poklicali gasilce iz Gorice, Tržiča, Cervinjana, ki so

Ciklus predavanj o pravilni prehrani

V priredbi zadruge Coop-consumatori

Zadruga Coop-consumatori pripravlja ciklus vzgojnih predavanj s področja zdrave prehrane. Pobudo bodo izpeljali v sodelovanju z Raziskovalnim centrom Državnega inštituta za prehrano, ki ima kakor znano sedež v Trstu. Predavanja bodo v Gorici, Krmini, Ronkah in Tržiču. Ciklus se bo pričel že danes ob 18. uri v Kulturnem domu v Gorici. Predaval bo prof. Aldo Raimondi ravnatelj Državnega inštituta za prehrano. V petek ob 18. uri bo predavanje (na temo jamstva porabnikov) v Krmini v domu za ostarele, 19. januarja v Ronkah, kjer bo govor o povezanosti med prehrano in okoljem. Zadnje predavanje bo v Tržiču in si-

cer 9. februarja. Ubrano bo na tematično Evropskega združevanja leta 1992.

Nocoj na radiu RAI3 Lipizerjev koncert

Na vsedravnji tretji radijski mreži RAI bodo nocoj ob 20.45 oddajali posnetek koncerta zmagovalcev letošnje natečaja za mlade violiniste Rodolfo Lipizer. Koncert so posneli v deželni avditoriju v Gorici 17. septembra letos. Nastopili so zmagovalci Peter Krilov (SZ), druga je bila Franziska Pietsch (ZRN), tretji Francoz Ignace Jang, četrta Japonka Riyo Uemura, peti Hrvat Mateja Marinković in šesti Francoz Philippe Aiche. Vse nastopajoče je spremljal Sudetski simfonični orkester iz Walbrzycha (Poljska) pod vodstvom dirigenta Jožefa Wilkomirskega.

Občni zbor PD Štandrež

Prosvetno društvo Štandrež sklicuje nocoj ob 20.30 svoj redni letni občni zbor. Skupščina bo v župnijski dvorani Anton Gregorčič v Štandrežu. Na dnevnem redu je najprej vrsta poročil tajnika, blagajnika, odgovornih za posamezna področja delovanja, predsednika in nadzornega odbora. Zatem bodo razpravljali o nekaterih statutar-nih spremembah. Sledijo pozdravi gostov, razrešnica in volitve novega odbora.

Oddaja o dr. Cianu

Lokalna radijska postaja Radio popolare - Ljudski radio bo danes ob 18. uri oddajala pogovor z Ginom Cocianijem, Luigijem Pillonom in Silvinom Polettom o osebnosti dr. Rolanda Ciana, uglednega predstavnika goriške in deželne krščanske demokracije. Oddajo bodo ponovili v torek, 19. t. m., ob 9.30.

razna obvestila

Sindikalna zveza upokojencev za območje Doberdoba obvešča, da bo od petka, 15. t. m., in nato vsak petek izvedenec na razpolago upokojencem iz vse občine za pojasnila in nasvete glede socio-pokojniške problematike. Na razpolago bo med 10. in 12. uro v prostorih osnovne šole (blizu poštnega urada).

Sindikat slovenske šole - tajništvo Gorica sporoča, da bo redni občni zbor ob petek, 15. t. m., ob 12.00 v prvem in ob 12.15 v drugem sklicu na trgovskem zavodu Ivan Cankar.

Občnina Sovodnje obvešča, da bo v soboto, 16. t. m., redna mesečna akcija poriranja odpadnega papirja in drugega materiala. Občani naj papir in drug material za odvoz pustijo na pločniku, oziroma ob robu ceste.

kino

Gorica

CORSO Danes zaprto. Jutri 18.00-22.00 »Poliziotto a 4 zampe«.

VERDI 17.15-22.00 »L'attimo fuggente«.

VITTORIA 17.30-22.00 »I piaceri di una donna di classe«. Prepovedan mladini pod 18. letom.

Tržič

COMUNALE 20.30 Gledališka predstava.

EXCELSIOR Danes zaprto. Jutri 17.30-22.00 »I piaceri scatenati di Rambaa«. Prepovedan mladini pod 18. letom.

DEŽURNA LEKARNA V GORICI

Marzini - Korzo Italia 89 - tel. 531443.

DEŽURNA LEKARNA V TRŽIČU

Al Redentore - Ul. F.lli Rosselli 23 - tel. 410340.

pogrebi

Danes ob 9.30 Jožefa Budal por. Paulin iz mrliske veže glavnega pokopališča v cerkev v Štandrežu in na tamkajšnje pokopališče, ob 11. uri Italo Fabretto iz splošne bolnišnice na glavno pokopališče.

Novembra rahlo nazadovanje v osebnem prometu na meji

Mejna policija je v mesecu novembru zabeležila v primerjavi s prejšnjim rekordnim mesecem nekoliko nižje število potnikov, ki so prestopili italijansko-jugoslovansko mejo na goriških mednarodnih in maloobmejnih prehodih. Skupno število je tokrat bilo milijon 149 tisoč 842 prehodov. Kljub manjšemu padcu je to še kar naprej krepko čez milijon potnikov, ki jih pri mejni policiji že redno beležijo vsak mesec od letošnjega marca dalje. V poletnih mesecih se je kot običajno promet občutno povečal, toda tudi v naslednjih mesecih ni bilo na meji nič manj živahno.

Iz podatkov, ki jih je posredovala obmejna policija je razvidno, da je število italijanskih državljanov, ki potujejo v Jugoslavijo s potnim listom novembra znatno padlo v primerjavi s prejšnjim mesecem. V oktobru je s potnim listom prestopilo goriška mednarodna prehod skoraj 600 tisoč Italijanov, novembra pa samo 470 tisoč, kar pomeni zmanjšanje za kakih 20 odstotkov. Padcu je nedvomno botrovala občutna podražitev jugoslovanskega bencina, ki je še pred nekaj tedni zaradi zelo ugodne cene privlačil trume »žejnih« italijanskih avtomobilov predvsem iz videmske pokrajine. Število Jugoslovancev, ki so s potnim listom pripotovali v naše mesto, se je

prav tako v tem mesecu nekoliko znižalo, saj so mejni organi zabeležili 186 tisoč 564 prehodov (v oktobru jih je bilo nekaj več kot 200 tisoč).

Kar zadeva maloobmejni promet ni bilo v mesecu novembru pomembnih sprememb z izjemo padca kakih 10 odstotkov števila italijanskih državljanov. S prepustnico je namreč prestopilo mejo 392 tisoč 937 italijanskih upravičencev (v mesecu oktobru jih je bilo sicer nekoliko več - 437 tisoč), število prehodov prebivalcev z novogoriškega in sosednih obmejnih območij pa je ostalo v glavnem nespremenjeno (280 tisoč 492 v novembru proti 280 tisoč 975 v oktobru).

Trčenje med dvema tovornjakoma pri Villanovi

Goriški gasilci so včeraj posredovali v prometni nesreči na državni cesti med Tržičem in Vidmom, v bližini Villanove. Tu sta sredi dopoldneva trčila dva tovornjaka, ki sta vozila v isti smeri (proti Vidmu). Tovornjak avstrijske registracije, ki ga je upravljal 33-letni Johann Aussinger je trčil v pred njim vozeči tovornjak beneške registracije, ki ga je upravljal 50-letni Franco Migotto iz kraja San Stino di Livenza. Nobeden od dveh soferjev ni bil ranjen, pač pa je precej težke poškodbe dobila Aussingerjeva žena, 29-letna Renate Taubner. Sprejeli so jo na zdravljenje v goriško bolnišnico s prognozo okrevanja v 40 dneh.

RANK XEROX

DECEMBER '89 - JANUAR '90

CASH & CARRY

FOTOKOPIRNI STROJ z elektronskim digitalnim števcem, predal za 100 listov papirja, možnost sprednje in hrbtne kopije, izredno tih 1.390.000 lir + IVA

TELEFAX Z ATESTOM SIP 1.390.000 lir + IVA

LOG O. S.

LOGO0013

GORICA - Ul. Trieste

Tel. (0481) 20040 - Fax (ECM) 20265

ZT801/8

Celoletna 192.000 lir
Mesečna 20.000 lir

□ Celoletna prednaročnina za Primorski dnevnik 192.000 + 500 lir kolka velja za tiste, ki jo poravnajo do 31. januarja 1990. Po tem datumu bo celoletna naročnina znašala 240.000 + 500 lir kolka.

□ Naročnikom bomo še naprej nudili brezplačno male oglase in čestitke.

□ Naročnino lahko poravnate:
— na upravi Primorskega dnevnika v Trstu in Gorici
— pri raznašalcih časopisa
— preko pošte na t/rn ZTT št. 13512348
— in pri vseh slovenskih denarnih zavodih.

Vse tiste, ki poravnajo naročnino preko pošte ali denarnih zavodov prosimo, da ob plačilu navedejo točen priimek in ime ter naslov naročnika.

primorski dnevnik

PREDNAROČNINA

ZA LETO

1990

Vsi prednaročniki prejmejo v dar knjigo IZ MORJA V PONEV Marjuče Offizie

PRIZNANO POGREBNO PODJETJE

F. Preschern

Sedež: GRADIŠČE OB SOČI - Ul. Aquileia 13 - tel. 99155
AGENCIJE
GORICA - Ul. Vittorio Veneto 137 - tel. 532424
KRMIN - Drev. Venezia Giulia 57 - tel. 60303
RONKE - Ul. San Lorenzo 15 - tel. 778380
DEŽURNA SLUŽBA (24 ur na 24) - tel. 93515

Knjiga je izšla pri Prešernovi družbi ob pesnikovi 60-letnici

Izbor poezije Janeza Menarta

V redni letni zbirki Prešernove družbe je med drugim izšel obširen izbor pesmi **Janeza Menarta**. Ta priljubljeni pesnik je že od svojega devetnajstega leta pisal o stvareh, ki jih je v posameznih obdobjih podoživljal v svoji notranjosti, prav tako pa tudi o stvareh, ki so se dogajale okrog njega, ali kakor sam pravi: »Vse bistvo vseh teh mojih let v vrsticah dveh lahko podam / od zunaj me je žrl svet, a znotraj sem se sam.« Zanimivost predstavlja avtorski pristop k izbiranju, saj je Menart po želji urednika sam izbral ustrezno število, predvsem z današnjega zornega kota zanimivih in po vrednosti najboljših pesmi in tako se je nekako sama od sebe izoblikovala pesnikova »življenska zgodba«. Janez Menart poudarja, da je doslej objavil štiri glavne (nosilne) zbirke in sicer: razdelek svojih verzov v skupni knjigi **Pesmi štirih** ter samostojne zbirke **Prva jesen**, **Časopisni stih** in **Pod kužnim znamenjem**. Vendar pa moramo k tem naslovom pristoiti še dolgo vrsto ponatisov in razširjenih izborov, med katerimi so največ novih pesmi prinesli **Semafori mladosti**. Vse te zbirke in vse pred tem neobjavljene pesmi iz raznih izborov so bile leta 1979, v celoti ponatisnjene v njegovi najbolj znani knjigi **Statve življenja**.

V pričujočem izboru (v katerem je nekaj več kot polovica pesmi objavljena v prej omenjenih knjigah), je pesmi razporedil v glavnem pod naslove ciklov, ki predstavljajo naslove glavnih zbirk, v katerih so doslej izšle. Dodanih jim je dvanajst pesmi iz revijalne objave ali iz rokopisa. Te na novo dodane in pa pesmi in raznih razširjenih izborov so razporejene na primer na mesta v zbirkah, ki so izšle približno v času nastanka teh pesmi.

Prvotne zbirke so bile zgrajene iz ciklov, iz katerih pa je z izbiranjem izpadlo veliko pesmi, to pa je hkrati pomenilo, da bi bila ureditev po ciklih nesmiselna. Zato se je avtor odločil opustiti razdelitev po ciklih, vrzeli v logični povezavi, ki so tu in tam nastale, pa je premostil z manjšimi preureditvami.

Tako so nastali "novokomponirani" cikli: **Pesmi štirih**, **Prva jesen**, **Časopisni stih**, **Pod kužnim znamenjem** in **Srednjeveške balade**.

Urejenost treh prvotnih zbirk s tem ni nič izgubila, saj so njihove rdeče niti ostale povsem iste. Občutneje je v

tem izboru prizadeta le zgradba zbirke **Časopisni stih**, saj je bila ta knjiga zamišljena kot nekaj pesniški časopis. Ker je pri izbiranju pesmi odpadla nekako polovica pesmi in epigramov, se je prvotna zgradba povsem porušila, zato je bilo potrebno imena rubrik povsem odpraviti, potem pa izbrane pesmi urediti po vsebinskih podobnostih. Z opustitvijo rubričnih naslovov so mnoge pesmi izgubile tudi načrtovano večjo povednost ali pa večpomenkost. Tako je npr. bila pesem *Droh*, ki govori o potujočanju Koroške, uvrščena v rubriko *Doma* in na tujem, kar ji je dajalo dodatno grenkobo; pesem *L'arc de triomphe* pa pod rubriko *Od včeraj do danes*, kar je bralcu povedalo, da pri razočaranih veteranih ne gre le za Napoleonove soldate, temveč tudi za partizanske borbe in podobno. Potrebno je tudi omeniti, da je cikel *Srednjeveške balade* zaradi povsem svoje pripovednosti prišel na konec, čeprav je knjiga izšla sicer tri leta pred zbirko *Pod kužnim znamenjem*. Ljubezenske pesmi so od nekdanj najbolj trdožive, ker se te zgodbe zmerom znova ponavljajo. Tudi v Menartovem pesniškem opusu zavzemajo pomembno mesto; nekatere so bile tudi uglasbljene (npr. *Ljubezen 1500*). Zanimiva so razmišljanja o prepletanju glasbe in poezije, kar prihaja najbolj do izraza pri t.i. avtorski pesmi ali šansonu. Janez Menart je med drugim

zapisal, da je poezija blede odblesk tistega, kar vsakdo čuti, a ne zna nihče povedati. Tisto neizrazljivo "nekaj" se izlije iz srca, otrdi v črke in se spet omehta v svojo prvobitnost, ko pride skozi oči in možgane v drugo srce. A dveh enakih src ni na svetu ali kot je nekoč dejal veliki skladatelj Felix Mendelssohn-Bartholdy: »Beseda dve-ma ne pomeni isto, pesem pa lahko vsakomur pove isto, zbudi v vsakomer isto občutje - občutje, ki pa se ne izraža z istimi besedami...«. Pesem pa je največkrat le približno tisto, kar je hotel povedati pesnik, in je pretežno le vzgib za sprostitve in usmerjanje bralčevega notranjega življenja. Prav to pa je tista magična moč, ki življa pravo poezijo, da ne more zastareti. Svoj umetniški credo je Janez Menart zelo nazorno strnil v naslednji misli: »Zame je nekaj vredna le tista umetnost, ki izvira iz človeške nuje, ki govori o človeških problemih in ki je namenjena tudi drugim ljudem, pa čeprav je vsaka prava umetnost seveda predvsem stvar njenega ustvarjalca; umetnost, ki želi doživeti čustva in pridobljena spoznanja posredovati tudi drugim. Zato mora biti seveda čim bolj dojemljiva.« Menartova poezija ima zelo širok krog bralcev in lahko bi rekli, da je njegova poezija najbolj "ljudska" v sodobni slovenski pesniški besedi, kar potrjuje tudi najnovejši izbor v knjigi **Stih** mojih dni.

SLAVKO GABERC

Premiera gledališča La Contrada v Trstu

»Hladne« Ijubezenske zgodbe Antona Čehova



Gledališče Contrada je preteklo soboto v Trstu premiersko uprizorilo delo *Storie d'amore* (Ljubezenske zgodbe) Antona Pavloviča Čehova. Režiser Francesco Macedonio je pod ta skupni naslov zbral štiri krajše sestavke, enega proznega in tri dramske, ruskega književnika, katerih skupni imenovalec naj bi bila prav ljubezen. Resnici na ljubo je bilo ljubezni na odru bolj malo.

V prvi sliki z naslovom *Potegavščina* je pripovedovalec razglabljal, kako

je bil pred deset in več leti med vratomni spustom s sanmi dahnili dekletu enigmatično frazo *Ljubim te*. Izpoved ju je družila, a le za hip, dokler se niso sani ustavile.

V drugem delu (*Čarovnica*) je izpostavljena samota lepe ženske, ki je morala živeti s starim možem-pastorjem v od sveta odrezanem zaselku. V viharne metežu se v njuno hišo zateče postiljon. Za žensko pomeni njegov prihod žarek upanja, ki pa ugasne, ko možki v viharju odide.

Mnogo bolj zanimivi in živahni sta bili enodejanki v drugem delu predstave. V *Medvedu* se oficir pred ocharljivo mlado vdovo »prelevi« iz robatega medveda v najstniško norega zaljubljenca. V sklepi Prošnji za poroko, je prihod sosed na dom bodočega tasta le preteza za vrsto nesporazumov, sporov in groteskni situaciji bolj v Feydeaujevem kot v Čehovovem stilu.

Enodejanke so igrali člani ansambla La Contrade Carlo Montagna (v *Potegavščini*, Čarovnici in *Medvedu*), Laura Tavanti (Čarovnica, *Medved*), Riccardo Canali (Čarovnica, *Medved*), Mimmo Lo Vecchio (Čarovnica, *Prošnja* za poroko) in Ariella Reggio in Gianfranco Saletta, ki sta odigrala komično prepričljiv par v *Prošnji* za poroko.

La Contrada je želela z vključitvijo tega dela v repertoar nadaljevati na poti predstavitev vzhodne literature tržaškemu občinstvu, ki jo je začela lani s *Starim svetom* Arbuzova. Name-ra je vsekakor hvalevredna in bi bila gotovo še bolj uspešna, če bi gledališče za to izbralo boljša dela.

Na sliki (z leve): Ariella Reggio, Gianfranco Saletta in Mimmo Lo Vecchio.

Nastopila je v Gallusovi dvorani v Trstu

Pianistka Irina Skerl gost GM

Mlada beograjska pianistka Irina Skerl, ki se s svojim mentorjem prof. Lazkom na Fakulteti za glasbeno umetnost v Beogradu pripravlja na zaključek klavirskih študij, je pretekli četrtek v Gallusovi dvorani Glasbene matice v Trstu s svojim recitalom napravila zelo dober vtis.

Skerlova je že ponovno opozorila nase z izvrstnimi, tudi najboljšimi uvrstitvami na zveznih tekmovanjih glasbenih šol Jugoslavije. Uveljavila se je tudi na pianističnih seminarjih v Rimu in v Bocnu.

V Gallusovi dvorani šole Glasbene matice smo bili zopet priča, da se v mladi jugoslovanski glasbeni generaciji porajajo izvrstni poustvarjalci. Neoporečni tehniki svojega izvajanja je mlada pianistka dodala doživeto muziciranje, ki ga je pogojevala prefi-

njena izdelava tudi obrobne fraziranja.

Morda bi si pri začetnem Bachovem Preludiju v cis-molu želeli manj romantičnega nastrojenja in skromnejše doziranje pedala, a triglasna fuga je zablestela v vsej svoji gracioznosti, skoraj virtuozni naravnosti, ki jo redko zasledimo v fugah velikega mojstra.

Težo njenega recitala je predstavljala izvedba izredno zahtevne Beethovne Sonate op. 109 v E-duru. Kleno, pretehtano je pianistka izoblikovala bogato glasbeno tkivo trisestve sonate. Če je v prvih dveh stavkih, zlasti v divjem Scherzu fascinarila z lahkotnim premagovanjem tehničnih čeri, je v izvedbi tretjega stavka z variacijami presenetila s sugestivnim, poglodalnim muziciranjem.

V nadaljevanju njenega recitala smo poslušali Rahmaninovo Etudo v

a-molu iz zbirke *Etudes tableaux* op 39, dalje znano Lisztovo etudo *Mazepa*, in istega skladatelja Špansko rapsodijo - dela, v katerih je prišla do polnega izraza njena bravurozna klavirska igra, ki je posebno v Lisztovi etudi blestela v drznih kromatičnih oktavah in akordnih pasažah.

Za zaključek je pianistka izvedla Bartokovo Sonato in smiselno podčrta skoraj mašinsko elementarnost prvega stavka, zadržano statičnost drugega in s folklorno melodijo obarvan tretji stavek.

Bil je kvaliteten klavirski nastop, ki mu je prisostvovalo številno občinstvo, predvsem dijaki šole Glasbene matice, katerim je bil recital prvenstveno namenjen. Pianistka se je odobravanju poslušalcev oddolžila z etično izvedbo Chopinove terčne etude.

GOJMR DEMŠAR

Pomembna seja izdajateljskega sveta in uredniškega odbora novogoriške revije

Stota številka Primorskih srečanj ob desetletnici izhajanja

Skupna seja izdajateljskega sveta in uredniškega odbora ugledne (in edine, če mislimo na revije, ki se ukvarjajo z družbosloviem, gospodarstvom in kulturo hkrati) primorske revije **Primorska srečanja**, ki je bila pred dnevi v Novi Gorici, je bila vsebinsko resda bogata. Pestra in zrela razprava je bila seveda kažipot za vsebino revije v prihodnje.

Seje so se udeležili tako prejšnji, kakor novi člani temeljnih organov revije. Uvod je dal dose-danji predsednik izdajateljskega sveta Miro Kocjan, nato pa je sejo vodil novi predsednik Boris Kovšca. Glavni urednik revije bo odslej Marjan Tavčar, odgovorni urednik pa Tomaž Bizajl. Organi revije se namreč menjavajo rotacijsko, del je iz goriškega, del pa iz kopskega območja.

Izhodišče za razpravo o tem, kako se je revija obnesla do sedaj in kako si namerava utirati pot v prihodnje, je bila stota številka, ki je izšla pred dnevi. Stota številka je kajpak potrditev uspešnosti revije, ki jo berejo tudi drugod in ne samo na Primorskem, svoje bralce pa ima tudi v zamejstvu, saj se utemeljeno ima za pomembnega nosilca politike skupnega slovenskega kulturnega prostora. Revija je pred dvema letoma slavila 10. obletnico obstoja, letos pa se je prvič, neglede na finančne težave, ki tarejo vse slovensko revialstvo, predstavila kar z desetimi rednimi številkami. Gre, kakor vidimo, za vrsto okroglih obletnic, ki so dober obet tudi za delo revije v bodoče.

Uvodoma je dosedanji predsednik sveta nani-zal pomembnejše uspehe revije v zadnjem času, zatem pa navedel tudi vrzeli, ki po njegovem še niso zapolnjene. Značilno za revijo je zlasti to, da se je pričela zadnje čase intenzivneje ukvarjati z izvirnimi primorskimi temami, pri tem pa ji je uspelo pridobiti vrsto novih sodelavcev. Pri sodelavcih je posebej spodbudno, da se je poleg vrste strokovnjakov, razširili tudi krog sodelujoče mladine. Veliko mladih se pojavlja na straneh Primorskih srečanj, pa ne samo v literarnem poglavju.

Pomembno za revijo je bilo tudi to, da se je lotila tako rekoč širših tem z raznih območij in jih razčlenjevala skozi primorske prizme. Primorska srečanja, ki so nedvomno zasedla vidno in neizbrisno mesto na slovenskem revialnem prizišču, so danes pestra, polikroma, pri mnogom čem atraktivna revija. Mnoga njena gradiva so

bila motiv za obravnavo tudi v drugih časopisih in revijah. Resnično je dosegla ne le, kakor so dejali, kvaliteto raven, pač pa tudi pogosto globino, kar jo resnično uvršča med vodilne revije. Njena naklada znaša 2500 izvodov, vendar raste. Na njenih straneh je okrog 25 odstotkov tem, ki zadevajo tako rekoč politiko in družbene premike in pregibe, blizu 20 odstotkov tem se tiče gospodarstva, okrog 30 odstotkov kulture (seveda poleg literarnega poglavja, ki ga vodi Vlado Šav) in zgodovine, ostalo pa se nanaša na razne družbene dejavnosti; še zmeraj pa niso dovolj pogosti, denimo, tehnološki prispevki.

Med stoto in prvo številko, ki je izšla pred 12 leti, je resnično nastala nova podoba, ki medlo spominja na pionirske korake, storjene pri prvih številkah, ko so Primorska srečanja prevzela mesto tedanjih revij Obala, Goriška srečanja in pa Idrijski razgledi. Uvodničar je omenil tudi sodelovanje z zamejstvom, ugotovil, da je napredovalo, postalo stalnejše; popustilo pa je sodelovanje med to revijo in na primer tiskanimi gradivi italijanske skupnosti; svet in uredniški odbor namreč vseskozi sodita, da je tudi ta segment enakopravni del tukajšnje stvarnosti ter ga seveda kaže nenehoma spremljati in vrednotiti.

V uvodu pa je bilo izrečenih tudi nekaj kritičnih misli, kajpak ne kot kritika, pač kot napotke za naprej. Tako je bilo na primer podčrtati, da bi morala revija, pa čeprav kot revija, le hitreje spremljati dobesedno sekularne družbene premike, ki jih zlasti v zadnjem času doživljamo na vsakem koraku, drugod po svetu pa tudi pri nas. Obenem pa naj bi se revija še bolj trudila pri »odpiranju«, tudi recimo globlje v slovenski in jugoslovanski ter italijanski prostor, saj konec koncev izhaja na meji in je prvo, kar mora storiti, presek z zaprtostjo, dasiravno bi moralo težiče seveda ostati na primorski problematiki.

Prav tako so omenili, da pri obravnavi narodnostnih vprašanj (v luči skupnega kulturnega prostora) še ni dovolj »organskosti«, se pravi dolgoročnejših in jasnejših smotrov in programov. Praznina po so tudi pri obravnavi primorske specifikke, kot sta na primer morje in pomorstvo. Pred časom je bila okrogla obletnica Splošne plovbe, edinega in pomembnega slovenskega pomorskega podjetja, se pravi, spet dragocena priložnost, da se poudari vitalna Primorska, in ne

samo primorska gospodarska značilnost in komparativnost. Samoumevno je, da revija ne more sproti načenjati pomembnih tem, so pa takšne, ki niso od danes in jih tudi Primorska srečanja ne bi smela zanemariti. Primer: problem osimskih cest, avtocesta po Vipavski dolini, ki je sredi bolj ali manj upravičenih polemik, obalna cesta, pri kateri pa naj bi štiripasovna (kar je bilo zavrnjeno že pred 20 leti) kar vzdolž obale povezovala na primer Koper in Izolo.

Veliko vprašanj, pri katerih bi tudi Primorska srečanja lahko posredovala meritorno mnenje. Izjemno zanimiva pa je bila tudi druga ugotovitev, ki roko na srce prav tako ni nova. Dejstvo je, da so pojasnjevali, da razvoj žal ne upošteva celovite in naravne primorske konfiguracije. Življenjski segment razvoja so denimo prometnice, ki so vse naravnane nekako vodoravno (smer zahod-vzhod), nikakor pa ne navpično (sever-jug), ker bi bilo dragoceno za napredek integralnega primorskega prostora. Rezultat: Koper in Nova Gorica še danes nimata neke vsaj normalne prometne povezave.

Tudi na tej seji je bil govor o književnosti, mladih primorskih literatih in ustreznem poglavju v reviji. Uvodničar je priporočil (glede na kar pogoste pripombe, da revija namenja književnosti premalo prostora), naj bi pri reševanju tega problema ne prišlo tako rekoč do binoma, marveč do dragocene simbioze, ki naj bi napravila revijo še bolj privlačno. Nekaj pripomb je bilo izrečenih na račun naslovnice, pa tudi dela gradiva, ki ga včasih objavljajo nametano, brez ustreznih uredniških kriterijev.

Eno izmed bistvenih spoznanj, ki je spet izstopilo na seji, pa je bilo v tem, da je revija še premalo polemična, da sicer zadnje čase pogostejše posega po dialogih, da pa bi jih morala razviti v še večjo živahnost in kajpak do jasnejše kristalizacije argumentov. Pestra razprava je obogatila uvodna spoznanja, obenem pa odkrila nova. Njena glavna nit je bila zlasti v tem, da bi morala revija pokazati še več poguma, da se zmeraj ravna preveč »objektivistično« na škodo sodobnejšega in poslednjega razščitševanja problemov in razmer, v katerih živimo.

Udeleženci so menili, da se tako rekoč italijanska stran ne odziva dovolj na skupne teme, ki jih, čeprav neredno, načinja revija. Pomanjkljivo pa je na primer, da Primorska srečanja sicer in-

tenzivno obravnavajo politične segmente obmejnega življenja, premalo pa, na primer, gospodarsko stanje, strukture in možnosti, kar pa je seveda bistveno za poglobljanje obmejnih vezi. Na seji so pretresali problematiko izobraževanja v mnogih njegovih sedanjih aspektih, seveda predvsem tistih, ki naj spodbujajo učinkovit prehod v nov sistem, s katerim bi odpravili zapletenost današnje izobraževalne podobe.

Prisotna je bila prav tako potreba po razvoju informatike in vsega, kar spada zraven. Del Primorske pod Jugoslavijo zaostaja za tehnološkim razvojem, njegovi nosilci so še zmeraj posamezniki, ki pa tudi možnosti in podpore nimajo dovolj; prodor nove tehnološke opreme in tehnolo-gije sploh pa je strahovito prepočasen. Razlogi so znani (v prvi vrsti globoka gospodarska kriza), dolžnost medijev pa seveda je, da nenehoma opozarjajo vsaj na bazilarne zastoj. V razpravi so izstopali tudi naporji za tržno gospodarstvo in podjetništvo, ki naj bi jih revija še bolj podčrta-vala.

Posebno mesto je imelo v razpravi, kakor je izhajalo tudi že iz uvodnih ocen, razmerje med književnostjo in ostalimi poglavji. Na eni strani se je spet pokazala vztrajna želja mladih književnikov, da bi imeli več prostora, po svoje združena tudi s tem, da bi prišli do izključno literarne primorske revije. Na drugi strani pa so razčlenjevali argumente, po katerih književnikov navsezadnje ni toliko, pa tudi brččas tako kvaliteten niso, da bi lahko »prenesli« revijo. Dogovor je bil, da se predvidoma spomladi pripravi tako rekoč poskusna literarna številka Primorskih srečanj, ki naj pokaže, kako naprej.

Navzoči so kajpak pozdravili pobudo, da bi sedanje izhajanje Primorskih srečanj (10 števil letno) po možnosti razširili na 12, toda seveda s tem, da ne bi tega cilja zasledovali nestrpnost, saj so ržamere kaj malo ugodne, položaj in uspehi te revije pa so domala izjemni. Naposled pa so se spomnili tudi dveh pobud, ki sta bili formulirani že pred časom: da bi »Primorska srečanja« organizirala sestanek vseh slovenskih »revialcev« (tudi iz zamejstva) ter da bi v kratkem priredili poseben simpozij o primorski kulturi skozi njene nekdanje in sedanje vidike.

M. K.

Na umetnem snegu v Sestrieresu res razburljiv superveleslalom

Zurbriggen končno zmagal, hud padec Girardellija

SESTRIERES — Po dobrem letu je Švicar Pirmin Zurbriggen spet zmagal na tekmovalnem svetovnem smučarskem pokalu. »Beli cirkus« je tako znova pridobil enega svojih največjih protagonistov tega desetletja, toda je hkrati izgubil, (najmanj za mesec dni) lanskega prvaka Marca Girardellija, ki je doživel dramatičen padec. Spodrsnilo mu je že pri petih vratih, ga zaneslo do mrežaste ograje, »let« pa je končal v dvajset metrov globoko dolino, k sreči pa je padel na travnato površino, ne pa na kamne. Girardellija so s helikopterjem prepeljali v bližnjo ambulantno, nato pa v francoski kraj Briancon, kjer so ga podvrli bolj podrobni pregledu: sprva je namreč kazalo, da mu ni nič hudega, a se je nato trikrat onesvestil in bruhal. Girardelli vsekakor ni utrpel ne zlomov ne notrajnih poškodb, bo pa miroval do konca leta, se pravi, da se ne bo mogel udeležiti treh spustov, na katerih je računal, da bi se z visokimi uvrstitvami prebil v sam vrh skupne lestvice.

Zurbriggen, ki letos naskakuje svoj četrti kristalni globus v skupnem seštevku točk (nato pa naj bi obesil smučke na klin), je zdaj še večji favorit za končno zmago. Italijani so se spet odrezali zelo dobro. Ladstaetter in Polig, ki sta imela visoko štartno številko, sta se uvrstila na sedmo oziroma osmo mesto. Udeleženci »belega cirkusa« se bodo zdaj preselili v Val Gardeno, kjer bosta v petek in v soboto dva spusta, v nedeljo pa bo v Madonni di Campiglio slalom. VRSTNI RED SUPER-G: 1. Zurbriggen (Švi.) 1'37'39; 2. Eriksson (Šve.) 1'37'50; 3. Picard (Fr.) 1'37'86; 4. Skaardal (Nor.) 1'37'93; 5. Henning (Šve.) 1'38'74; 6. Alphand (Fr.) 1'38'88; 7. Ladstaetter (It.) 1'38'95; 8. Polig (It.) 1'39'00; 9. Hoeflehner (Av.) 1'39'10; 10. Cratier (Fr.) 1'39'12. LESTVICA ZA SP: 1. Furuseth (Nor.) 118 točk; 2. Zurbriggen (Švi.) 101; 3. Bittner (ZRN) 79; 4. Eriksson (Šve.) 77; 5. Mader (Av.) 75; 6. Girardelli (Luks.) 64; 7. Gstrein (Av.) 50; 8. Stangassinger (Av.), Tomba (It.) in Piccard (Fr.) 46.



Včerajšnji zmagovalec Zurbriggen (v sredl), ob njem Eriksson (levo) in Piccard (desno). (Foto AP)

Objavili spored F 1 Start 11. marca v Phoenixu (ZDA)

STUTTGART — Mednarodna avtomobilska zveza (FISA) je včeraj objavila spored dirk za svetovno prvenstvo v formuli 1 za leto 1990. Uvodna tekma bo 11.3.90 v Phoenixu (VN ZDA), sklepna pa 4. 11. 90 v avstralskem mestu Adelaide. Kot je znano, je letošnji svetovni prvak v formuli 1 Francoz Alain Prost, ki pa bo v prihodnji sezoni tekmoval s ferrarijem.

- SPORED
3. VN ZDA (Phoenix)
 3. VN Brazilije (Brasilia)
 5. VN San Marina (Imola)
 5. VN Monaca (Montecarlo)
 6. VN Kanade (Montreal)
 6. VN Mehike (Ciudad Mexico)
 7. VN Francije (Le Castellet)
 7. VN V. Britanije (Silverstone)
 7. VN ZRN (Hockenheim)
 8. VN Madžarske (Budimpešta)
 8. VN Belgije (Spa)
 9. VN Italije (Monza)
 9. VN Portugalske (Estoril)
 9. VN Španije (Jerez)
 10. VN Japonske (Suzuka)
 11. VN Avstralije (Adelaide)

Medcelinski nogometni pokal Milan že prvi dan na delu v Tokiu

TOKIO — V Tokiu vlada veliko pričakovanje za nedeljski medcelinski finale med Milanom in kolumbijskim moštvom Nacional iz Medellina. Milanovi nogometaši so včeraj dopotovali v Tokio in komaj so se namestili v hotel, so stopili na stadion, kjer so opravili tudi prvi trening. To pa je nemalo presenetilo vse že sedaj številne prisotne časnike, katerim je Milanov trener Arrigo Sacchi dejal naslednje: »Tu smo, ker želimo pokazati zelo kakovostno nogometno predstavo in upajmo, da se bo občinstvo s prikazano igro tudi zabavalo. Če bomo potem osvojili še pokal, kar si seveda močno želimo, bo še toliko boljše. Zavedamo pa se, da je Nacional zelo nevarno moštvo, ki praktično uvršča vse kolumbijske reprezentante. Sedaj, ko sta se v moštvo vrnila tudi Baresi in Ancelotti, sem seveda bolj optimistično razpoložen.« Tekmo bodo igrali v nedeljo, 17. t. m., ob 12. uri (po italijanskem času ob 4.00) na olimpijskem stadionu v Tokiu, ki zmore 64.000 gledalcev.

Drevi v Londonu prijateljska nogometna tekma Anglija - Jugoslavija

LONDON — Drevi ob 21.00 bo na londonskem stadionu Wembley zanimala prijateljska nogometna tekma v okviru priprav na svetovno prvenstvo v Italiji med Anglijo in Jugoslavijo. Medtem ko angleški zvezni trener Bobby Robson si obeta precej od drvišnjega srečanja, pa kaže, da je za jugoslovanskega selektorja Ivica Osima ta tekma zgolj »prijateljska«, saj bodo modri nastopili v precej okrnjeni postavi. VERJETNI POSTAVI. ANGLIJA: Shilton, Stevens, Butcher, Walker, Dorigo, Rocastle, Robson, McMahon, Waddle, Platt, Bull. JUGOSLAVIJA: Ivković, Stanojković, Spasić, Brnović, Hadžibegić, Vulić, Škoro, Susić, Mihajlović, Stojković, Savić. Danes tudi tekma Španija - Švica. TENERIFE — Danes se bo v Tenerifeju v okviru priprav na mundial v Italiji Španija srečala v prijateljski

tekmi s Švico. Doslej je Španija trikrat premagala Švico, trikrat pa je bil izid izenačen.

Štirje mrtvi in več ranjenih v Gani

AKRA — Štirje mrtvi in 40 ranjenih, to je tragični obračun nesreče, ki se je pripetila na stadionu Ki Kumasi, 200 km daleč od Akre, prestolnice Gane. Po izjavah policije je do incidentov prišlo, ko je skušalo nekaj policajev ujeti roparje, ki so vdrli v stadion. Policaji so se nato poslužili solzilcev, da bi razgnali tatove, sledil je splošen beg gledalcev in tragedija je bila tu.

Odborniki čilske zveze odstopili

SANTIAGO — Celotni odbor čilske nogometne zveze je dal ostavko po odločitvi mednarodne nogometne zveze, ki je ostro ukrepala proti Čilu glede na kvalifikacijsko srečanje z Brazilijo.

Jugoslovanski košarkarski strokovnjak v Desiu Žeravica novi trener Irgeja

DESIO (MILAN) — Ranko Žeravica, eden izmed največjih jugoslovanskih trenerjev vseh časov in med drugim dobitnik z reprezentanco olimpijskega zlata v Moskvi, je od včeraj tudi uradni novi trener italijanskega prvotigaša Irge Desio, s katerim igra tudi bivši jadranevec Marko Ban. Že pred dnevi se je sušljalo, da naj bi jugoslovanski strokovnjak prevzel moštvo Desio, ki doslej v A-1 ligi ni osvojilo niti ene zmage. Od včeraj pa uradno sporočilo društva iz Desia, ki je tako odslavilo dosedanjega trenerja Bardinija.

Papini novi trener Kleenexa iz Pistoie

PISTOIA — Do menjave trenerja je prišlo tudi pri Kleenexu iz Pistoie, ki nastopa v A-2 ligi. Dosedanjega trenerja Eduarda Rusconija je namreč zamenjal 39-letni Giovanni Papini.

Brez Kukoča v Milan

SPLIT — Splitska Jugoplastika bo v 2. kolu finalnega dela evropskega pokala prvakov gostovala jutri v Milanu, kjer pa bo nastopila brez enega svojih

najboljših košarkarjev, to je brez oborožlega Tonija Kukoča.

Poraz Partizana

BEOGRAD — V 2. kolu B skupine pokala pokalnih zmagovalcev je madridski Real v Beogradu premagal domačega Partizana s 105:88. Najboljši strellec pri Beograščanih je bil Nakić, ki je dal 23 točk.

Salud svetovni prvak

INGLEWOOD (ZDA) — 26-letni ameriški boksar Jesus Salud je osvojil svetovni naslov v superpetelinji kategoriji (verzija WBA), s tem da je zaradi izključitve v devetem krogu premagal Mehikanca Juana Joseja Estrado.

Cividin uspešen

TRST — V 11. kolu prve italijanske rokometne lige je tržaški Cividin premagal Rubiero z 22:17. Po tem uspehu je tržaško moštvo drugo na lestvici s 16 točkami za Ortigio iz Siracuse, ki jih ima 19, in je v tem kolu odpravila Rovereto z 29:20. Ortigia je tudi zimski prvak.

Zaostala tekma košarkarske promocijske lige Neroden poraz domovcev

DOM GOMETAL - ASQUINI PIERIS 66:69 (27:37) DOM: Grusovin 10 (0:3), Košuta 15 (9:11), Ambrosi, Orzan 21 (4:6), Semolić 2, Bric 4 (2:2), Battello 8 (2:6), Dornik 2, Čubrilo, Princić 4 (0:1). PON: Grusovin (30), Košuta (35). ON: Dom 21, Asquini 19. TRI TOČKE: Orzan 3. Brumnovi varovanci so v zaostalem srečanju petega kola zapravili enkratno priložnost, da bi pospravili novi par prvenstvenih točk. Domovci so očitno podcenjevali zadnjevršeno ekipo iz Pierisa, ki je prav v ponedeljek prišla do svojih prvih prvenstvenih točk. Opravičila za poraz ni. Belo-rdeči so zaigrali slabo v napadu, še slabše pa je delovala obramba, ki je vse prevečkrat dopuščala prepročnim nasprotnikom, da so nemoteno prodirali na koš. Kljub katastrofalni košarkarski predstavi so Brumnovi varovanci za las zgrešili podaljšek, saj so imeli osem sekund pred koncem na razpolago še poskus meta za tri točke, ki ga je Semolić zapra-

vil. O poteku srečanja ni kaj pomembnega povedati, z izjemo morda le centra Brica, ki se je res pošteno boril pri vsaki odbiti žogi, in Dornika, ki počasi prehaja zopet v formo. Letošnje promocijsko prvenstvo očitno se ni rodilo, kot temu pravimo, pod srečno zvezdo. Vsak teden namreč ne morejo odigrati kakšnega srečanja zaradi pomanjkanja sodnikov, kar nedvomno hromi potek prvenstva. Po petih kolenih je zanesljivo na vrhu lestvice ekipa iz Štarancana, ki je iztržila stoodstotni izkupiček. Na drugem mestu je nekoliko presenetljivo ekipa Albe iz Krmine, ki ni spadala v ožji krog favoritov, je pa že dokazala, da bo trd oreh za marsikatero ekipo. V tem kolu niso odigrali dveh srečanj, ki jih bodo nadoknadili v tem tednu. V ostalih srečanjih ni prišlo do presenečenj. (af) LESTVICA PO 5. KOLU IGC Staranzano 10, Alba 8, Petrolifera 6, Il Lume, Primis, Del Dò 4, Grado, Dom Gometal, Senators, Asquini 2.

Italijanska rokometna moška C liga Naši neučinkoviti v napadu

KRAS TRIMAC - NARDI 8:14 (5:7) KRAS: Klinc, Rossi, Milić 2, Kozlovic 2, Vinci, Vremec, Pertot, Raseni 1, Dolliani, Weissenegger 3, Fonda, Oberdan. Krasovi rokometisti niso bili kos solidni ekipi Nardija iz Vittoria Veneta, ki je še lani igrala v B ligi in ki seveda letos cilja na povratek med drugoligaše. Še posebno v drugem polčasu je bila premoč gostov očitna, tako da je njihova zmaga popolnoma zaslužena. Krasovci so se sicer dokaj dobro odrezali v obrambi, saj so razen v nekaterih primerih, ko je prišla na dan večja izkušnost nasprotnikov, uspeli odbiti marsikateri napad. Povsem neučinkoviti pa so bili naši v napadu. Z izrednimi težavami so si ustvarjali priložnosti za strel, pri samem izvajanju strela pa so bili prevečkrat netočni. Tako so v vsem drugem polčasu dosegli le tri gole, kar je ne glede na kakovost nasprotnikove obrambe res zaskrbljujoče. Krasovci igrajo z žogo prepočasno in naletavajo premalo agresivno, da bi lahko spravili v težave katerokoli malo boljše organizirano in pazljivo

obrambo, kot jo ima ekipa iz Vittoria Veneta. (Pjotr)

IZIDI 4. KOLA			
Fides-Cividin		24:30	
Kras Trimac-Nardi		8:14	
Pastajolly-Quarto d'Alt.		27:14	
Ostale tekme so bile prelozene			
LESTVICA			
Pastajolly TV	4	4	0 110:56 8
Cividin	4	4	0 105:70 8
Quarto d'Altino	4	3	0 1 79:86 6
Fides	4	2	0 2 112:92 4
Nardi	4	2	0 2 73:70 4
S. Donà	3	2	0 1 61:58 4
Kras Trimac	4	2	0 2 70:73 4
Cellini PD	3	1	0 2 49:78 2
Jolly Campoform.	3	0	1 2 57:75 1
Libertas TS	3	0	1 2 55:80 1
Padana	3	0	0 3 56:68 0
Paese	3	0	0 3 48:69 0
PRIHODNJE KOLO			
Cellini-Paese, Cividin-Libertas, Jolly-Pastajolly, Nardi-Fides, Padana-Kras Trimac, Quarto d'Altino-S. Donà.			

naši košarkarji v mladinskih prvenstvih

Borovi državni kadeti uspešni v Pordenonu

DRŽAVNI MLADINCI SKUPINA B SAN BENEDETTO - JADRAN FARCO 131:94 (71:42) JADRAN FARCO: Oberdan 29 (8:11), Sterni 12 (2:4), Gerli, Pertot 7 (3:8), Lescica 8, Sosić 6 (2:2), Crisma 32 (7:12). V zelo okrnjeni postavi (brez Daneua, Battinija in Stanise) so jadrancovi v Gorici visoko izgubili proti domačemu San Benedetto, ki brez poraza vodi na lestvici. Naši so držali korak z domačini le v prvih desetih minutah, ko so zaostajali le za pet točk (21:26), nakar so se košarkarji San Benedetto razigrali in predvsem uveljavili svojo premoč pod košem. Naši so potem še fizično popustili in visok poraz je bil neizbežen. Jadrancove je treba pohvaliti zaradi poštenosti, predvsem pa sta se izkazala Oberdan in Crisma. LESTVICA: San Benedetto Gorica 14; Conegliano in Oderzo 12; Virtus Padova 10; Ricreatori, Tecnoluce in Soteco Gradišče 6; Jadran Farco, Autosandra in Virtus Videm 4; Ardita Gorica 2.

DEŽELNI MLADINCI

Danes v Repnu (19.00) Kontovel - Cicibona

Danes bo v repenski telovadnici ob 19. uri anticipirano srečanje deželnih mladincev med Kontovelom in Cicibono. Favorizirani naj bi bili košarkarji Cicibone, ki so tudi brez poraza prvi na lestvici, Kontovelci pa so doslej v tem prvenstvu ostali praznih rok.

DRŽAVNI KADETI

SKUPINA A ELECTROLUX PN - BOR RADENSKA 89:109 (47:53) BOR RADENSKA: Brus 2 (2:2), Simonić 34 (4:10), Debeljuh 25 (4:6), Starec 15 (2:2), Possega 2, Filipčić 4, Škabar 6, Tomšić 12 (2:2), Pettiroso 2, Pavlica 7 (3:5). TRI TOČKE: Tomšić 2, Debeljuh 1, Starec 1. V okviru 5. kola državnih kadetov so Corbattijevi varovanci s precejšnjo lahkoto odpravili domači Electrolux iz Pordenona. Z igro naši niso povsem zadovoljili, sicer je bilo tokrat najpomembnejše, da so vknjižili nov par točk v tem prvenstvu, kar je iz moralnega razpoloženja spodbudno za nadaljnje nastope. Gostje so vodili skozi vso tekmo in vseh deset igralcev se je vpisalo med strelce.

Moramo povedati, da se je takoj na začetku huje poškodovale Possega, ki je udaril z glavo ob tla in ni več stopil na igrišče. Sicer njegova odsotnost ni vplivala na potek srečanja, kajti nasprotnik je bil prešibak, da bi lahko kdaj ogrožal zmago naših. Medtem ko so bili borovci v napadu dobro razpoloženi, je bilo še vedno preveč nepazljivosti v obrambi. Ni namreč dovolj, da so gostitelji dali kar 90 točk. Če bodo hoteli doseči višje cilje, bodo morali te naivne napake nujno odpraviti. (A. Pavlica)

AUTOSANDRA - KONTOVEL TECHNIA 76:72 (44:41)

KONTOVEL TECHNIA: Ban, Emili 2, Kralj 7, Budin 15, Gulic 7, Pertot, Danieli 8, Crevatin 10, Gregori 23.

PON: Gulic. TRI TOČKE: Budin 1, Gregori 1. Po dolgi odsotnosti zaradi poškodbe se je v Kontovelove vrste končno vrnil Pavlo Kralj. Kljub njegovi dobri igri so Kontovelovi nepričakovano izgubili. V prvem polčasu je bila igra povsem enakovredna. Naši so izgubili veliko število žog in domačini so tako sklenili polčas s tremi točkami prednosti.

V nadaljevanju so se težave za naše stopnjevale, Kontovelci pa so nudili prešibak odpor, da bi lahko nadoknadili zamujeno. Po tem porazu se tudi poraja vprašanje, če bo Kontovelova ekipa sploh uspela uvrstiti se v nadaljnji del. (B. E.)

LESTVICA: Fosam Videm in Legnonord 10; Bor, Kontovel in Fantoni Videm 6; Pall. Pordenon 4; Ferroviario in Autosandra 2.

NARAŠČAJNIKI

POGGI - BOR INDULES 64:59 (32:29) BOR INDULES: Samec 10 (0:1), Bardi, Turko 3 (1:2), Gallopin 15 (1:3), Grbec 12 (2:2), Giacomini 4 (0:3), Zupin 7 (1:2), Porporati 8, Depamfilis, Križmančić. Borovci so že od začetka prvega polčasa igrali zelo raztreseno s slabimi podajami in zgrešenimi prodori. Zaradi tega so nasprotniki dosegli zelo veliko prednost, ki so jo plavi zmanjšali na koncu polčasa. V nadaljevanju se je Borova kriza nadaljevala in tako je gostitelj zaslužen zmagal. (Gallopin) LATTE CARO A - KONTOVEL TECHNIA 92:80 (36:36) KONTOVEL TECHNIA: Emili 30, Černe 20, Spadoni 4, Cingerla 2, Gru-

den 14, Križman 8, Škrk 2, Danieli, Colja.

TRI TOČKE: Tekmo so Kontovelci zelo slabo začeli, saj je bil nekaj časa na začetku rezultat 17:5 in ta razlika v točkah je ostala do nekaj minut pred koncem prvega polčasa. Kontovel je igral boljše ob koncu prvega polčasa, saj je bil rezultat izenačen (36:36). Na začetku drugega polčasa je nasprotnik spet povedel, tokrat kar za 21 točk. Kontovelci pa so prepozno reagirali in poraz je bil tako neizbežen. (Nito)

LATTE CARO B - POLET 88:67 (39:34)

POLET: Pro 9 (1:2), Clarich 13 (1:2), Vatta 33 (7:15), Vidali (0:2), Devetak. V zelo okrnjeni postavi so poletovci izgubili lepo priložnost, da bi osvojili nov par točk. Prisotni so se zelo potrudili in jih je treba tudi pohvaliti, kar pa ne moremo reči za odsotne, ki so iz raznih razlogov pustili na cedilu soigralce. (A. Granier) LESTVICA: Stefanel in Don Bosco 16; Ricreatori 14; Latte Carso A 12; Ferroviario 10; Kontovel Technia in Bor Indules 8; Poggi 6; latte Carso B 4; Polet 2; Autosandra 0.

obvestila

TPK SIRENA vabi svoje člane na silvestrovanje, ki bo pribo v društvenih prostorih. Igral bo pri zani »One man band«. Vpisovanje po tel. 422696 do vključno 22. t. m. Mesta so omejena. Pohitite!

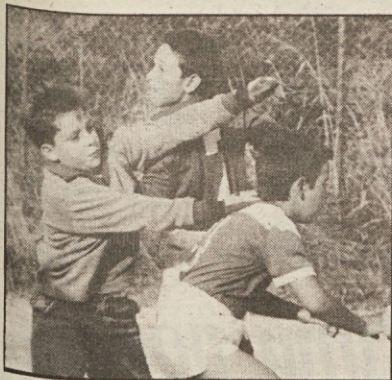
SK DEVIN prireja božično zimovanje v Bovcu s smučarskim tečajem in smučanjem na Kaninu od 23. do 31. decembra 1989. SK Devini in SK Snežnik hkrati vabita člane na Roglo od 27. januarja do 3. februarja 1990. Za obe pobudi informacije po tel. na št. 200236- Bruno Škerk.

SPDT prireja tudi letos smučarski tečaj za člane SPDT, in sicer za začetnike in tiste, ki že znajo smučati. Tečaj bodo v Ravasclettu oz. na Zoncolanu ob nedeljah 14., 21. in 28. januarja ter 4. februarja 1990. Vpisovanje je na sedežu društva (Ul. sv. Franciska 20/3, nad.) vsak ponedeljek od 19. do 21. ure do 18. decembra vključno ter v petek, 15. decembra od 19. do 21. ure in v soboto, 16.12., od 10. do 14. ure. Vse informacije je pri načelniku smučarskega oddelka Pavlu Fachinu (tel. 742488).

naši nogometaši v mladinskih prvenstvih - naši nogometaši v mladinskih prvenstvih

Le še peščica tekem pred zimskim odmorom

Na Tržaškem uspešni predvsem v mlajših kategorijah - Lepi zmagi naraščajnikov in »najmlajših« Juventusine - »Začetniki« Mladosti še brez zmage



Na Tržaškem UNDER 18

SKUPINA I

SAN NAZARIO - BREG 3:0 (1:0)
BREG: Giglifano, Schiavon, Crissani, Pečar, Zupin, Kozina, Buzzi, Ota (Paiano), Švara, Sancin, Bandi (Ferluga), Majovski, Luisa.

Na žalost so tudi tokrat morali Brežani zapustiti igrišče poraženi, a so igrali zadnjih dvajset minut tekme v devetih, ker sta se dva igralca (Zupin in Sancin) hudo poškodovala in trener je že prej opravil dve menjavi. Tekma ni bila lepa, pogojeval jo je namreč močan veter. Nevarnih akcij ni bilo, vseeno pa so domačini 15 minut pred koncem polčasa, povedli po grobi napaki Bregovih branilcev. Brežani so skušali reagirati, a brez prave odločnosti. Takoj na začetku drugega polčasa je sodnik dosodil precej dvomljivo enajstmetrovko in korist domaćinov, ki so podvojili. Brežani so se nato podali v napad, a zaman. Naj omenimo še dober krstni nastop Ferluge v tej kategoriji. (E. B.)

OSTALI IZIDI 14. KOLA: Edile - Campanelle 2:0, Muggesana - S. Sergio 2:0, Domio - CGS 1:2, Giarizzole - Azzurra 1:0, Costalunga - Fortitudo 0:3, Olimpia - Opicina 0:1.

LESTVICA: CGS 18, Edile 16, S. Nazario, S. Sergio in Muggesana 15, Fortitudo 13, Costalunga in Giarizzole 12, Olimpia in Opicina 10, Domio 8, Campanelle in BREG 4, Azzurra 2.

SKUPINA H

PRIMORJE KONTEX - ISONZO TURRIACO 1:1 (0:0)
STRELEC: Škabar v 65'
PRIMORJE: Štolfa, Švab, Stefančič, Tence, Mitja Štoka, Luxa (v d. p. Zoržut), Antonazzi (v d. p. Prasselli), Škabar, Peter Štoka, Sedmak.

Naši so zopet izgubili točko. V prvem polčasu z burjo za hrbtom gostje niso bili nevarni. Rdečerumeni so imeli le eno priložnost, ki jo je Antonazzi zastreljal. V drugem polčasu so Prosečani napadali neurejeno, a nevarno. Končno so povedli s strelom Škabarja, katerega vratar bi lahko ubranil. Temu je sledila reakcija gostov, a brez večjih pregledov za Štolfo, dokler ni branilec Primorja brezsmiselno zrušil nasprotnika v kazenskem prostoru. Enajstmetrovke le za las Štolfa ni ubranil. Najboljši je bil tudi tokrat Škabar, ki je v dobri formi. Pohvalo zaslužita še brata Štoka in Štolfa. (Maxi)

OSTALI IZIDI 11. KOLA: Staranzano - Chiarbola 1:0, S. Luigi - Villesse 8:1, Fogliano - Montebello 3:2, S. Marco - Mossa 1:0, S. Canzian - Mariano 6:1.

LESTVICA: Staranzano in S. Luigi 16, S. Marco in S. Canzian 15, Fogliano 13, Montebello in Chiarbola 11, Villesse 10, Turriaco 9, Mossa 8, PRIMORJE 6, Mariano 0.

NARAŠČAJNIKI

ZAOSTALA TEKMA

AZZURRA - PRIMORJE 0:1 (0:1)

STRELEC: Štolfa
PRIMORJE: Plehan, Battigelli, Košta, Puntar, Sardoč, Škabar, Natalicchio, (I. Križman), Vremec, Savi, (D. Križman), Štolfa, Gruden, (Caris).

Prosečani so osvojili obe točki zasluženo. Tekmo je pogojevala močna burja, ki je v prvem polčasu pihala rdeče-rumenim v hrbet. Gostje so to prednost izkoristili in povedli s Štolfo, ki je preigral nekaj branilcev in nato spretno preskočil še vratarja. Dobro priložnost je imel tudi Gruden, ki pa ni imel sreče. V drugem polčasu so domačini napadali bolj vztrajno, a obramba Primorja je bila zelo pazljiva, Plehan pa je dobro branil. (Š. M.)

OSTALI IZIDI: CGS - S. Andrea 5:1.

LESTVICA PO 1. DELU: Olimpia 16, Fortitudo 14, CGS 13, PRIMORJE 9, S. Andrea 5, Azzurra 3.

ZAČETNIKI

SKUPINA A

ZARJA ADRIAIMPEX - FULGOR 2:3 (0:1)

ZARJA ADRIAIMPEX: Danielutti, Omair, Metlika, M. Urdih, Cocevari, Razman, Ban, F. Urdih, Lipovec, Križmančič, Furlani (L. Urdih, A. Domio in Balbi).

V prvem polčasu je prevladoval Fulgor, a predvsem zato, ker je proti Zarjnim vratom pihal močan veter. V tem delu so gostje tudi z lepo akcijo zatresli Zarjino mrežo. V drugem polčasu so bili Zarjani v rahli premoči. Že v 5. min. so izenačili s Križmančičem, po novem vodstvu Fulgorja sredi polčasa pa je izid 2:2 postavil Cocevari. Sodnik je nato neupravičeno podaljšal tekmo in gostje so po izteku regularnega časa dosegli še tretji gol, tako da so ostali gostitelji praznih rok. (Andrej Ban).

OSTALI IZIDI 12. KOLA: Fani B - S. Andrea 0:4, Soncini A - Muggesana 10:0, Altura - Portuale 0:5, Esperia - Campanelle 1:3, Domio - Ponziana B prek., S. Vito - S. Luigi prek. **LESTVICA:** Soncini A 24, S. Andrea 23, Fulgor 17, Portuale 16 in Domio 16, S. Luigi 12, Fani B 10, Ponziana B in ZARJA ADRIAIMPEX 9, Campanelle 8, Esperia 6, S. Vito in Altura 4, Muggesana 2.

SKUPINA B

FANI OLIMPIA A - PRIMORJE 4:1 (0:1)

STRELEC: Emili.
PRIMORJE: Husu, Lovrečič, Luxa, Brani, Carli, Princival, Kuk, Emili, Šemec, Sardoč, Milič, Velikonja, Turk, Pertot.

Ni prvič, ko naši igrajo le en polčas. V prvem polčasu so rdečerumeni povsem nadigrali domačine, a žal so dosegli le en zadetek z Emilijem, ki je odlično presmeril predložek Sardoča. Naši so imeli še veliko priložnosti praktično s celotno napadalno vrsto. V drugem polčasu so

rdečerumeni popolnoma popustili in to tudi po zaslugi moza v črni suknji, ki je v petih minutah popolnoma spreobrnil rezultat tekme z goloma iz ofsajda in neverjetno enajstmetrovko. (Maxi)

OSTALI IZIDI 12. KOLA: S. Giovanni - Zaule B 1:0, Ponziana A - Don Bosco 5:0, Breg - Soncini 0:9, Opicina - Montebello 9:0, Chiarbola - S. Nazario 0:2, CGS - S. Sergio odlož.

LESTVICA: Ponziana A 21, S. Giovanni 18, Fortitudo in Fani A 17, Soncini B 16, Opicina in S. Nazario 15, S. Sergio 12, CGS 9, PRIMORJE 8, Chiarbola in Montebello 6, Zaule B 4, Don Bosco 2, BREG 0.

CICIBANI

SKUPINA C

ZAOSTALA TEKMA

BOR - S. VITO 4:1 (3:0)

STRELEC: Lorenzi (3) in Di Felice.
BOR: Gregori, Mermolja, Tence, Iozza, Di Felice, Lorenzi, Rismondo, Vesnaver, Carapucci, Ciacchi.

V zaostali tekmi so naši igralci premagali bolj šibkega, toda borbenega in včasih nekorektnega nasprotnika in s tem zavzeli 5. mesto na lestvici. Tudi tokrat je trener Verdenik poslal na igrišče vse razpoložljive igralce. (E. Krapež)

OSTALI IZIDI: Ponziana - Fortitudo A 1:7. **LESTVICA:** PRIMORJE 17, Fortitudo A 16, Montebello 12, Esperia 11, Ponziana in BOR 10, Chiarbola in CGS 6, Supercaffè 2, S. Vito 0.

MLAJŠI CICIBANI

SKUPINA A

CAMPANELLE - ZARJA ADRIAIMPEX 1:4 (0:2)

STRELEC: Karis.
ZARJA ADRIAIMPEX A: Zottich, Berce, Krizmančič, Manzin, Primosi, Karis, Longo, Capponi.

Prav v zadnjem kolu prvega dela prvenstva je Zarja zmagala v gosteh. Re-



Borovi cicibani so v soboto dosegli svojo peto zmago

zultat resnici na ljubo še prekomerno nagrajuje zarjane, vsekakor so si naši zaslužili zmago s soligno igro v obrambi in s hitrimi protinapadi, enega od teh pa je Karis uspešno zaključil. (B. P.)

OSTALI IZIDI 9. KOLA: Costalunga - Opicina 0:9, Soncini - S. Giovanni 12:1, S. Andrea B - Ponziana A 0:16.

LESTVICA: Soncini 16, Ponziana A 14, Fortitudo 12, Opicina in Zarja Adriaimpex A 10, Roianese 9, Campanelle 5, S. Andrea 4, S. Giovanni 2, Costalunga 0.

SKUPINA B

DON BOSCO - ZARJA ADRIAIMPEX B 1:5 (1:2)

STRELCI: Zornada, D. Gregori, Jan Gregori.

ZARJA ADRIAIMPEX: Jaš Gregori, Sossi, Stopar, Vatovani, Jan Gregori, D. Gregori, Zornada, Babuder.

Mladi nogometaši so se z močnim vetrom kar namučili, a so se vseeno potrudili in predvajali odprto igro. Boljši so bili zarjani, ki so bili bolj mirni, zato pa bolj natančni pri podajah. (B. P.)

OSTALI IZIDI 9. KOLA: Ponziana B - Gretta 4:5, Fani - Fulgor 0:4, S. Andrea A - Esperia 2:1, Altura - Junior 2:6.

LESTVICA: S. Luigi 20, S. Andrea A 16, Fulgor 14, Esperia 11, Junior 10, ZARJA ADRIAIMPEX B 9, Gretta 8, Ponziana B, Don Bosco 4, Fani in Altura 1.

Na Goriškem NARAŠČAJNIKI

JUVENTINA - SAN MARCO SISTIANA 3:0

STRELCI: Marco Devetak (2) in Marco Peteani.

JUVENTINA: Peric, Marco Peteani, Marvin, Bais, Persoglia, Marussi, Pisk, Kobal, Devetak, Marino Peteani, Gergolet (Florenin).

Naraščajniki Juventine so spet zmagali in tako potrdili ugoden trenutek v pr-

venstvu. Povprečni gostje niso igrali dobro in so le redkokdaj zaposlili vratarja Perica. Vsekakor je treba priznati, da je goriška ekipa imela precej težav v napadu, saj bi drugače zmagala še z izdatnejšim izidom. (Mitja Kobal)

LESTVICA PO 11. KOLU: Corno in Pieris 17, Pro Romans in Romana 16, Gradese 14, Azzurra 13, Audax in Natisone 10, Juventina, Villesse, Lucinico in San Michele 8, Aris in San Marco 4, Isontina 1.

NAJMLAJŠI

JUVENTINA ASS. CARNICA - LUCINICO 3:0 (1:0)

STRELCI: Ferfoglia (2) in D. Gergolet. JUVENTINA: Pavo, Scimone, Mažgon, Devetak, Florenin, Zanier, Lorusso, M. Gergolet, Ferfoglia, D. Gergolet, Černigoj, Ambrosi, Paoletti.

Tokrat so se mladi juventinci resnično izkazali. Kljub odsotnosti nekaterih standardnih igralcev, so premagali močne vrstnike iz Ločnika. Tekma se je za goste začela precej dobro. Že v uvodnih minutah jim je sodnik dosodil izmišljeno enajstmetrovko. Na srečo naših so jo zastreljali. Prav ob izteku prvega polčasa pa so domačini povedli z lepim prostim strelom Aleša Ferfoglie. V drugem polčasu se je Juventina kratkoma razigrala. Sprva je podvojila s Ferfoglio po lepem predložu Davida Gergoleta. Zadnji gol je po osebni akciji dosegel David Gergolet, ki je kasneje za las zgrešil še četrti zadetek. V obrambi se je predvsem izkazal Mažgon. (P. Gergolet)

LESTVICA PO 10. KOLU: Pro Romans 19, Isontina 18, Juventina in Lucinico 12, Natisone 11, Medeuzza 10, Azzurra 6, Corno, Cormonese B in Pro Farra 4.

ZAČETNIKI

MLADOST - TURRIACO 0:0

MLADOST: Peric, Gorjan, Subani, I. in A. Gergolet, Farra, Gallo, Pahor, Lorenz, Isoni, Černic, Jarc.

To je bil drugi neodločen izid, ki pa ne zadovoljuje kraških nogometašev, ki so si nadejali prve zmage. Sicer v taboru Mladosti upajo, da bodo po novem letu sledili boljši rezultati, saj poštvovalnosti in volje kraških nogometašev ne manjkata. (A. G.)

ŠOLSKO PRVENSTVO

TRINKO - PERCO 2:3 (1:2)

STRELEC: Ferfoglia in Černigoj. TRINKO: Paoletti, M. Gergolet, Feri, Di Biasi, Ambrosi, Mažgon, P. Gergolet, Pavi, Ferfoglia, Černigoj, Farra.

Tokrat naši niso imeli sreče. Tekma se je takoj zasukala slabo za naše, saj so že v prvih minutah nasprotniki prešli v vodstvo in kaj kmalu podvojili. Odtlej so nogometaši šole Trinko prešli z obrambe v napad in zmanjšali razliko v golih.

V drugem polčasu so naši predstavniki izenačili toda nekaj minut pred koncem so nasprotniki dosegli zmagoviti zadetek. (Peter Gergolet)

Po zmagi proti Boru Friulexport v ženskem prvenstvu under 18

Sloga Koimpex praktično prvak

SLOGA KOIMPEX - BOR FRIULEXPORT 3:0 (15:7, 15:5, 15:8)

SLOGA KOIMPEX: Bizjak, D. in K. Bogatec, Brišnik, Ciocchi, Fabrizzi, Fonda, Lupinc, Marucelli, Spacal, Škerk, Žbogar.

BOR FRIULEXPORT: Vidali, Sancin, Fučka, Grbec, Vitez, Callegaris, Ažman, Neubauer, Gregori.

Ceprav je za nami šele drugo povratno kolo, je prvenstva under 18 kar zadeva vrh lestvice praktično konec, saj si je Sloga Koimpex z gladko zmago proti borovkam v bistvu zagotovila pokrajinski naslov, saj ima zdaj na lestvici že štiri točke prednosti. Pred tekmo je za derbi vladalo precejšnje zanimanje, saj bi Bor Friulexport z gladko zmago lahko še računal na prvo mesto. Dogodki na igrišču pa niso izpolnili pričakovanj, saj so borovke nudile domačinkam vse preveč medel odpor, da bi lahko upale na povolnejši izid. Na igrišču so stopile preveč živčne, že takoj v prvem setu zgrešile celo vrsto servisov in sploh zaigrale pod svojimi sposobnostmi. Sloga Koimpex pa je zaigrala zelo zbrano, mirno in odločno, tako da ni bila njena zmaga nikoli vprašljiva.

Marko Kalc, trener Bora Friulexport, po tekmi ni skril svojega razočaranja nad nastopom svojih varovank. »Slogašice so zmago povsem zaslužile, saj so zaigrale res motivirano in zrelo, nastop naših igralk pa je bil slab. Zaigrale so površno, nezbrano, kot da bi jih rezultat ne zanimal, skratka neznačajno, razen mlade Saške Ažman, ki se je skozi vso tekmo srčno borila.«

Ivan Peterlin, trener Sloge Koimpex: »Slogašice so si zmago želele in jo z značajno igro tudi dosegle. Borovo ekipo so nadigrale v vseh elementih, borovke so nastopile psihično preveč

obremenjene in so zaradi tega tudi povsem odpovedale. (INKA)

PREVENIRE - BREG 1:3 (2:15, 4:15, 15:10, 8:15)

BREG: Sancin, Seganti, Canziani, Kralj, Bandi, Pettiroso, Ota.

Omeniti moramo, da so Brežanke nastopile močno okrnjene, ampak nasprotnik jim ni bil dorasel, čeprav so naše zgubile tretji set, v katerem so zagrešile mnogo osnovnih napak. (Ota)

OSTALA IZIDA 11. KOLA: Club Altura Omse - Kontovel Electronic Shop 0:3, Julia - OMA 0:3.

LESTVICA: Sloga Koimpex 20, Bor Friulexport 16, CUSS 14, OMA 12, Breg Agrar in Kontovel Electronic Shop 10, Club Altura 4, Julia in Prevenire 0.

UNDER 18 MOŠKI

SLOGA - BOR 3:0 (15:4, 15:5, 15:7)

SLOGA: Bevilacqua, Čuk, Kralj, Malalan, Andrej in Martin Maver, Riolino, Rupel, Stopar.

BOR: Strain, Rizzo, Zaina, Martinolich, Pavlica, Chert, Stulle.

Slovenski derbi zadnjega kola prvega dela prvenstva je bil v bistvu formalnost. Borovci slogašem ne tehnično ne taktično še niso dorasli. Sloga pa je po hitrem postopku osvojila peto zaporedno zmago in seveda ohranila svoje prvo mesto na lestvici. (INKA)

OSTALA IZIDA 5. KOLA: DLF - Pallavolo TS neod., Volley Club - Inter 0:3.

LESTVICA: Sloga 10, Inter 8, Volley Club 4, Pallavolo TS, DLF in Bor 2.

UNDER 16 ŽENSKO

SKUPINA A

CUS - SLOGA SAGOR 1:3 (15:7, 9:15, 4:15, 12:15)

SLOGA SAGOR: Bizjak, Daniela in Kristina Bogatec, Brišnik, Ferluga,

Fonda, Kalc, Mahnič, Race, Spacal, Tensi.

Slogašice so v tem kolu nastopile v nekoliko okrnjeni postavi, dve igralki pa sta pravkar preboleli gripo. Zmagale so sicer brez večjih težav, saj so zlasti tehnično absolutno boljše od svojih nasprotnic, nikakor pa ne moremo biti zadovoljni z igro, ki so jo tokrat predvajale. (INKA)

OSTALA IZIDA 3. KOLA: Ricreatori - Zaule Rabuiese neod., Virtus - Prima scuola 3:1.

LESTVICA: Sloga Sagor 6, Virtus 4, Zaule, Ricreatori A in CUS 2, Prima Scuola in Breg 0. (Zaule ia dve tekmi manj, Ricreatori, CUS in Breg imajo tekmo manj)

SKUPINA B

L'ARCOBALENO - BOR FRIULEXPORT 0:3 (9:15, 5:15, 4:15)

BOR FRIULEXPORT: Čok, P. Krapež, Gregori, Legovich, Neubauer, Vitez, Zubalič, Flego in Pernarčič.

Proti precej slabšim nasprotnicam so borovke zlahka prišle do zmage, kljub odsotnosti dveh standardnih igralk, ki so nastopale z ekipo under 18. To je bila tudi priložnost, da sta se v ekipo vključili igralki letnika 77' Pernarčič in Flego, ki sta solidno odigrali krstni nastop v tem prvenstvu. (Igor)

CLUB ALTURA - KONTOVEL 2:3

KONTOVEL: Brišnik, Pertot, Kralj, Crissani, Černe, Grilanc, Bogatec, Comino, Semec.

Tekma ni bila na visoki ravni, toda kontovelke so se odlikovale po borbenosti in odločnosti, zlasti v tie breaku, v katerem so malo grešile in pokazale spodbudno zmoglost reagiranja. (T. Černe)

LESTVICA: Bor Friulexport 6, OMA 4, Club Altura, Ricreatori in Kontovel 2, L'Arcobaleno 0. (Ricreatori in OMA imata tekmo manj)

V moškem deželnem prvenstvu under 16

Prvi poraz Tekno Progres

ACLI RONCHI - TEKNO PROGRES 3:1 (15:7, 15:6, 4:15, 15:9)

TEKNO PROGRES: Paoletti, Devetak, Maraž, Kovic, Florenin, Korečič, Mužič, Briško.

Slovenski predstavniki so zapravili edinstveno priložnost, da bi se z zmago proti ACLiju potegovali za višja mesta razpredelnice. Dejstvo je, da predstavniki združene ekipe že dober mesec malo trenirajo in to zaradi neuporabnosti štandreske telovadnice. In prav temu dejstvu je treba pripisati neuspehe ekipe. Tako je bilo tudi v nedeljo v Ronkah, kjer so gostje šepali predvsem v uigranosti in poznala se jim je pomanjkljiva vadba. (Zip)

PALLAVOLO TRST - SLOGA 3:0 (16:14, 15:8, 15:10)

SLOGA: Čuk, Glavina, Grgič, Marc, Maver, Mijot, Purič, Radetti, Spetič.

Slogaši so tudi v tem kolu sicer nalleteli na premočnega nasprotnika, vendar so v svoji igri pokazali že lep napredek. V nedeljo so bili tudi že na tem, da osvojijo svoj prvi niz v prvenstvu, saj so vodili že s 14:9. Tedaj pa jih je zajela velika živčnost, zgrešili so nekaj zaporednih servisov, kar je seveda Pallavolo izkoristil in osvojil set. V nadaljevanju je prišla na dan premoč domaćinov in kljub marsikateri lepi akciji so slogaši izgubili. (INKA)

OSTALI IZIDI 6. KOLA: Volley Corno - Volley Ball Maniago 1:3, Volley Ball Udine - ASFJR Čedad 2:3, Prata - Il Pozzo 3:0.

LESTVICA: Prata, ASFJR Čedad in ACLI Ronchi 8, Tekno Progres in Volley Ball Videm in Pallavolo TS 6, Volley Ball Maniago 4, Vivil in Il Pozzo 2, Corno in Sloga 0. (Corno, Tekn Progres, Prata, Sloga in Vivil imajo tekmo manj)

Na Goriškem

1. ŽENSKA DIVIZIJA

SOČA - CASSA DI RISPARMIO AZZURRA 2:3 (11:15, 10:15, 15:11, 15:7, 12:15)

SOČA: A., E., M., S. Černic, Tuniz, K. in S. Princi, Devetak, Florenin.

Igralke Soče so izgubile po dobrih dveh urah igre. V prvih dveh setih so naše igralce zelo slabo in premalo poštvovalno. V naslednjih dveh setih so se zbrale in na ta način tudi izsilile tie break. Toda v petem nizu so potegnile krajši konec, kljub dejstvu, da so večji del seta vodile. Proti enakovrednim nasprotnicam so sočanke zapravile lepo priložnost, da bi dosegle zmago. V končnici srečanja je bilo opaziti, da niso naše igralke držale psihološkega pritiska. (E. Č.)

UNDER 18 ŽENSKO

VILLACHER - SOČA GOSTILNA DEVETAK 3:0 (15:3, 15:4, 15:5)

SOČA: A., E., M., S. Černic, Tuniz, K. in S. Princi, Devetak, Florenin.

V povratnem srečanju proti tržiški ekipi so igralke Soče potegnile krajši konec. Tokrat je pri domačinkah igrala močna igralka, ki je bila v prvem srečanju poškodovana. Igralke Villacherja, ki nastopajo v C-1 ligi, so prikazale zrelejšo igro. Spet je pri sočankah slabo deloval sprejem. (E. Č.)

UNDER 16 ŽENSKO

LIBERTAS GORICA - SOČA GOSTILNA DEVETAK 0:3 (0:15, 4:15, 6:15)

SOČA: E., S., A. in M. Černic, Tuniz, Devetak, Princi, Pellegrin.

Naročnina: mesečna 16.000 lir - celoletna 192.000 lir; v SFRJ številka 12.000 - din, naročnina za zasebnike mesečno 30.000 - din, trimesečno 85.000 - din, letno 320.000 - din, upokojenci mesečno 25.000 - din, trimesečno 65.000 - din, polletno 120.000 - din, letno 240.000 - din. Naročnina plačana vnaprej se med letom ne poviša.

Poštni tekoči račun za Italijo
Založništvo tržaškega tiska, Trst 13512348

Za SFRJ - žiro račun 51420-603-31593
ADIT 61000 Ljubljana
Glonarjeva 8 - telefon 329761

Oglasni - Ob delavnikih trgovski 1 modul (šir. 1 st. viš. 23 mm) 80.000 lir. Finančni in legalni oglasi 1 modul (šir. 1 st. viš. 23 mm) 120.000 lir. Mali oglasi 850 lir beseda. Ob praznikih povišek 20%. Oglasi iz dežele Furlanije-Juljske krajine se naročajo pri oglasnem oddelku PUBLIEST - Trst, Ul. Montecchi 6 - tel. 7796-688, tix 460270 EST I, iz vseh drugih dežel v Italiji pri podružnicah SPI.

primorski dnevnik

sreda, 13. decembra 1989

TRST - Ul. Montecchi 6 - PP 559
Tel. (040) 7796-600 - Tix 460894
GORICA - Drevored 24 maggio 1
Tel. (0481) 533382 - 535723
CERAD - Ul. Ristori 28
Tel. (0432) 731190

Odgovorni urednik Marko Waltritsch

Izdaja
in tiska

ZTT
Trst

CIAN
italijanske
zvezde
casopisnih
založnikov
PIEG

Ukrep ne velja le za 17 tisoč političnih pribežnikov Hongkong začel z vračanjem tisočev vietnamskih beguncev



HONGKONG — Britanska vlada je včeraj začela s prisilnim vračanjem v domovino Vietnamcev, ki so se zatekli v Hongkong. Drastično odločitev je podkrepila z utemeljitvijo, da je ogromna večina Vietnamcev pobegnila v Hongkong iz finančnih in ne političnih razlogov. Ta diferenciacija je v veljavi od lani. Med politične begunce prištevamo namreč le 17 tisoč Vietnamcev, doslej pa jih je na ta del Kitajske, ki spada še pod britansko upravo, pribežalo 57 tisoč.

Še pred zoro so britanske oblasti vkrcale na posebno letalo prvo skupino 51 »povratnikov«, med katerimi je bilo 17 žensk, 26 otrok in 15 moških (na sliki AP). Operacija je potekala skoraj v tajnosti, saj si Velika Britanija ne želi neugodne reklame, tudi zato, ker je Washington obsodil ta njen ukrep, visoki komisar za begunsko vprašanje pri OZN, Robert Van Leuween, pa je dejal, da je odločitev prenapeljena in neutemeljena. Pač pa je britansko odločitev podprla večina hongkonškega prebivalstva. Pokrajina je namreč že sedaj pregosto naseljena, ker pa je življenjski standard razmeroma visok, je postala nekakšna »meka« revežev z azijskega jugovzhoda. Preden pa je začela z izseljevanjem beguncev, je britanska vlada dobila od Vietnama zagotovilo, da povratniki ne bodo kaznovani. Predstavniki OZN, ki sicer priznava, da je tako visoko število beguncev v Hongkongu pereče vprašanje, obsoja vse pristojne organizacije, ki niso nikoli poskrbele za alternativno bivanje Vietnamcev. Hongkong bo leta 1977 prešel pod kitajsko oblast, in mnogi že napovedujejo, da ga bodo takrat njegovi državljani množično zapuščali, ker bo s Kitajsko prispela tudi revščina.

Suša prizadela »osvobodjena« ozemlja TPLF se v Rimu pogaja z etiopsko delegacijo



RIM — Včeraj se je v Rimu začel drugi krog preliminarne mirovne pogovore predstavnikov vlade v Adisu Abebi z voditelji Tigrejske narodnoosvobodilne fronte (TPLF).

Prvi krog je bil prav tako v Rimu od 4. do 11. novembra, na njem pa niso osvojili nobene od enajstih točk dnevnega reda. Tudi sedaj so izgledi za sporazum minimalni. Že res, da v zadnjih dneh v pokrajinah Tigrej, Gondar in Wollo ter vzdolž fronte ni bilo večjih spopadov, pa je etiopski režim prav v teh dneh končal širokopotezno mobilizacijo, tako da politični opazovalci napovedujejo skorajšnjo protiofenzivo proti upornikom TPLF.

Tigrejski narodnoosvobodilni fronti je v zadnjih desetih mesecih uspelo vzpostaviti nadzorstvo nad celotno pokrajino Tigrej, prodrla pa je tudi v pokrajini Gondar in Wollo. Vsi dosedanja poskusi režima, da bi osvojil izgubljene območja, so se izjalovili. Preko svojega radia TPLF trdi, da je v tem obdobju onesposobila nekaj deset tisoč vladnih vojakov.

Položaj v severnoetiopskih pokrajinah pa se je v zadnjem obdobju dramatično poslabšal zaradi katastrofalne suše, ki je že uničila od 60 do 95 odstotkov posevkov. Smrt zaradi lakote grozi po podatkih OZN 4 milijonom ljudi. V Adisu Abebi zanikajo take trditve, češ da je ogroženih »le« 2 milijona ljudi.

Že novembra se pogajalci niso uspeli sporazumeti o ustanovitvi »mirovnih koridorjev«, preko katerih bi pritekala mednarodna pomoč prizadetemu prebivalstvu. Predsednik FLPT Meles Zenawi, ki vodi tudi sedanja pogajanja, je zahteval, da se ti koridorji čimprej usposobijo, medtem ko je njegov sogovornik, namestnik premiera Ashagre Yigletu (na sliki AP), obtožil »banditske akcije«, ki preprečujejo delitev hrane prebivalstvu. Kenijski predsednik Daniel Arap Moi pa je včeraj izjavil, da mu je etiopski voditelj Mengistu zagotovil, da bodo vzpostavili te koridorje.

Po Veliki Britaniji razsaja virus gripe

LONDON — Sodobna medicina je pred gripo nemočna. Do te ugotovitve so prišli zlasti v Veliki Britaniji, kjer je njen virus izredno odporen in »aktiven« saj take epidemije ne pomnijo od časa zloglasne azijske gripe leta 1975. Ta vrste gripe je razsajala po vsej Evropi in požela nič koliko žrtev.

Žal je tudi letošnja, kitajska oziroma šangajska gripa vrste A terjala že dve življenji. Virus sta namreč podlegla 7-letni fantek in še ne 2-letna deklica. Sicer pa virus ne dela razlik, saj je zbolela tudi kraljica Elizabeta. Številne šole na Otoku so zaprte, bolnišnice natrpene, družinski zdravniki pa tako rekoč sploh niso več doma, saj morajo dnevno obiti na stotine bolnikov. Po zlu pa je šlo tudi pregovorno britansko potrpljenje; ljudje protestirajo, ker so oblasti premalo in prepozno ukrepale, da bi omejile epidemijo, poleg tega pa povsod primanjkuje cepiva. Z druge strani pa ministrstvo za zdravstvo opozarja, da cepivo, ki je bilo na razpolago, lahko le deloma ublaži težave, saj je bilo namenjeno drugačni, blažji obliki gripe. Kljub vsemu pa v Britaniji pričakujejo nove pošiljke cepiva.

Iz Britanije pa prihaja tudi nekaj opozoril: gripo, pa naj bo lažje ali težje oblike, je treba preboleti do konca. Zlasti nevarna pa je za ljudi, ki se iz službenih razlogov veliko vozijo. Kaže namreč, da je virus za volanom nevarnejši od alkohola.

Zaradi odpuščanja delavcev trije bombni atentati v JAR

CAPETOWN — V Capetownu in Johannesburgu je v ponedeljek ponoči in včeraj zjutraj prišlo do treh eksplozij, v katerih sta dve osebi izgubili življenje. Policija meni, da je ena od žrtev atentator sam, vzrok za atentate pa naj bi bila množična odpuščanja transportnih delavcev po večtedenski stavki v tem sektorju.

Do prve eksplozije je prišlo v ponedeljek ob 22.25 v bližini železniške postaje v Johannesburgu. V tej eksploziji sta bila dva mrtva, medtem ko sta drugi dve eksploziji povzročili le materialno škodo. Druga bomba je eksplodirala na jugu Johannesburga v bližini upravne

zgradbe južnoafriškega državnega transportnega podjetja, ki je tudi odpuščilo brez predhodnega obvestila že enajst tisoč delavcev, obvestilo podjetja pa je zagrozilo, da bo odpuščilo še deset tisoč delavcev, če stavke ne bodo prenehale.

Do tretje eksplozije je prišlo včeraj zgodaj zjutraj, ko je bomba poškodovala železniške tirne na progi med Bishop Lavisom in Bontheuwlom v bližini Capetowna. Tudi pri tej eksploziji ni bilo žrtev, zato pa so imeli jutranji vlaki, ki so v Capetown vozili delavce iz črnskih naselij Langa in Khayelitsha precejšnje zamude.

Srednjeameriški vrh končan s kompromisom



SAN JOSE — Predsedniki peterice srednjeameriških držav so se po dolgotrajni razpravi izognili popolnemu razkolu in na šestem srednjeameriškem vrhu končno dosegli kompromis v zvezi z najvažnejšimi problemi, s katerimi se srečujejo v teh državah. Predsedniki Hondurasa Azcona, Salvadorja Cristiani, Nikaragve Ortega (na sliki AP od leve proti desni), Gvatemale Cerezo in Kostarike Arias so ob koncu zasedanja izdali tudi skupno sporočilo, v katerem med drugim obsojajo zadnjo ofenzivo fronte Farabundo Martí v Salvadorju, pozivajo gverilce tega gibanja kot tudi nikaragovske contrase, da odložijo orožje, od generalnega sekretarja OZN pa zahtevajo, da razširi pooblastila Organizacije ZN za Srednjo Ameriko, tako da bi ta nadzorovala tudi morebitno pošiljanje orožja raznim gibanjem. V dokumentu tudi odločno obsojajo vse oborožene in teroristične akcije neregularnih vojaških skupin, podpirajo pa nikaragovsko vlado pri zahtevi, da se sredstva, ki so namenjena nikaragovskim contrasom, dodelijo posebnim mednarodnim komisijam, ki naj bi jih uporabila za demobilizacijo contrasov in njihovo prostovoljno vrnitev v domovino. Predsedniki pa so se tudi dogovorili, da bo posebna komisija skušala rešiti konflikt med Nikaragvo in Hondurasom pred mednarodnim sodiščem v Haagu.

Potem ko mu je evropski parlament v Strasbourgu odvzel poslansko imuniteto

Francoskemu skrajnodesničarskemu voditelju Le Penu bodo sodili



Jean-Marie Le Pen v Strasbourgu

(Telefoto AP)

ŽENEVA — Šef francoske skrajnodesničarske Nacionalne fronte Jean-Marie Le Pen si bo za svoje pogoste protisemitske izpade poslej moral najti boljše izgovor. Doslej je očitke javnosti in političnih nasprotnikov, češ da strategijo svoje stranke gradi na dvigovanju protisemitskega razpoloženja med Francozi, gladko zavračal z odgovorom, da ga nobeno sodišče še ni obsodilo zaradi verbalnih napadov na židovsko vero in prepričanje. Toda predsinočnjim so mu v Strasbourgu z veliko večino glasov (198 za in 91 proti ob 18 vzdržanih) odvzeli imuniteto poslanca v evropskem parlamentu.

Tako se je prvič doslej zgodilo, da so evroparlamentarci na zahtevo vlade preklicali poslansko nedotakljivost kakemu od svojih članov, kar bo francoskemu pravosodnemu ministru Pierru Arpaillangeu omogočilo nadaljevanje sodnega pregona proti hrupnemu vodji Nacionalne fronte. Postopek se je začel že septembra lani, dober teden po izjavi, ki je šokirala Francijo. Na poletni politični šoli Nacionalne fronte se je Jean-Marie Le Pen kruto poigral z ministrom za javno upravo Michelom Durafourjem. S tem ko mu je prilepil etiketo Durafour-crématoire (gre za

besedno igro, Le Pen je vzel zadnji zlog ministrovega priimka »four«, ki pomeni »peč« in mu dodal »krematorij«) je šef Nacionalne fronte pretresel na tisoče Francozov, ki so ušli krematorijem nacističnih koncentracijskih taborišč. Ker je Le Pen tri mesece prej izgubil poslanski sedež v francoskem parlamentu, se je lahko kazenski pregon nadaljeval samo z odvzemom imunitete v evropskem parlamentu. Za žaljivko, ki jo je Le Pen izrekel na rovaš ministra Durafourja, je možen zapor od šestih dni do treh mesecev in denarna kazen od 150 do 80.000 frankov.

Šef Nacionalne fronte je te dni v oblakih nenadnega uspeha, kajti na delnih volitvah v Dreuxu (zahodno od Pariza) je njegova kandidatinja Marie-France Stirbois do nog potolkla kandidata golistov, ki ni imel le podporo socialistov, temveč celo komunistov, dokaj blizu izvolitve pa je bila tudi Le Penova predstavnica v Marseillu. Prodor glasov za Nacionalno fronto so nekateri francoski komentatorji ocenili kot zlovesčje znamenje vzpona priljubljenosti skrajne desnice in celo izračunali, da bi Le Pen v prvem krogu predsedniških volitev, če bi rezultate iz Dreuxa in Marseilla posplošili na celotno francosko vo-

lilno telo, dobil nič manj kot 20 odstotkov glasov.

Toda uspeh Nacionalne fronte na delnih parlamentarnih volitvah je prejel posledica odklonilnega mnenja Francozov do nekaterih integracijskih problemov, ki jih povzročajo priseljenici, kot pa drsenja volitev v desno. Sodni postopek proti Le Penu bo verjetno potekal v skladu s skrajnodesničarsko politiko, da v odzvem poslanske imunitete velja samo za postopek zaradi žalitve ministra Durafourja. Poleg tega tečeta proti Le Penu še dve proceduri zaradi žaljivk, ki jih je izrekel v intervjuju za skrajnodesničarski tednik Présent, a juju za skrajnodesničarski tednik Présent, a juju za nadaljevanje sodnega pregona bo evropski parlament moral znova razveljaviti poslansko nedotakljivost vročerknega evroparlamentarca. Predvčerajšnja odločitev, ki so jo sprejeli po hudem boju v zakulisju, bivši francoski državni poglavar Valéry Giscard d'Estaing je glasoval proti odvzemu imunitete, pomeni torej prvo politično svarilo Le Penu, da vsa sredstva (vendarle) niso dovoljena.

BOŽO MAŠANOVIČ